Ръководство за употреба и монтаж



BG **ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

LIEBHERR

Съдържание

1 Общи указания за безопасност..... 3
1.1 Употреба по предназначение..... 3
1.2 Възможна неправилна употреба..... 3
1.3 Потребителска група..... 4
1.4 Предупредителни указания – опасности за потребителя..... 4
1.5 Неизправности, повреди и ремонти..... 4
1.6 Указания за изхвърляне..... 4
1.7 Съответствие..... 5
1.8 Климатични класове..... 5
1.9 Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH..... 5
1.10 База данни EPREL..... 5
1.11 Лицензи с отворен код..... 5
1.12 Резервни части..... 5
1.13 Нива на предупреждение..... 5

2 Уредът с един поглед..... 5
2.1 Обем на доставката..... 5
2.2 Преглед на уреда и обзавеждането..... 6
2.3 SmartDevice..... 6

3 Поставяне и свързване..... 6
3.1 Условия за поставяне..... 6
3.2 Размери на уреда..... 7
3.3 Изисквания за вентилация..... 8
3.4 Присъединителни размери за електрозахранването..... 8
3.5 Транспортиране на уреда..... 8
3.6 Разопаковане на уреда..... 9
3.7 Промяна посоката на отваряне на вратата..... 9
3.8 Монтаж на детайли за отстояние от стената*..... 16
3.9 Поставяне на уреда..... 16
3.10 Нивелиране на уреда..... 16
3.11 Поставяне на няколко уреда..... 17
3.12 Интегриране на уреда във вградена кухня..... 17
3.13 След поставянето..... 18
3.14 Свързване на уреда към електрозахранването.. 18
3.15 Изхвърляне на опаковката..... 19

4 Начин на функциониране на дисплея Touch..... 19
4.1 Навигация и обяснение на символите..... 19
4.2 Менюта..... 20
4.3 Режим Покой..... 20

5 Пускане в експлоатация..... 20
5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)..... 20
5.2 Пускане в експлоатация на EasyTwist-Ice*..... 21

6 Съхранение..... 21
6.1 Указания за съхранение..... 21
6.2 Хладилна част..... 21
6.3 BioFresh..... 22
6.4 Фризерна част..... 22
6.5 Срокове на съхранение..... 23

7 Спестяване на енергия..... 23

8 Обслужване..... 24
8.1 Елементи за обслужване и индикация..... 24
8.1.1 Индикация Status..... 24
8.1.2 Символи на индикацията..... 24
8.2 Функции на уреда..... 24
8.2.1 Указания за функциите на уреда..... 24
Изключване и включване на уреда..... 24
Изключване и включване на температурна зона..... 24
Температура..... 25
BioFresh B-Value..... 26
D-Value..... 26
SuperCool..... 26
SuperFrost..... 26
PartyMode..... 27
HolidayMode..... 27
SabbathMode..... 28
E-Saver..... 29
CleaningMode..... 29
Блокировка на въвеждането..... 29
Напомняне..... 30
Единица за температурата..... 30
Яркост на дисплея..... 30
WLAN..... 31
Информация за уреда..... 32
Софтуер..... 32
Стартиране на цикъла на размразяване..... 32
Аларма за вратата..... 32
Демонстрационен режим..... 33
Връщане на фабричните настройки..... 34
8.3 Съобщения..... 34
8.3.1 Преглед на предупрежденията..... 34
8.3.2 Изключване на предупреждения..... 34
8.3.3 Преглед на напомнянията..... 35
8.3.4 Изключване на напомнянията..... 35

9 Обзавеждане..... 36
9.1 Рафт на врата..... 36
9.2 Рафтове..... 36
9.3 VarioSafe *..... 38
9.4 Променлив рафт за бутилки..... 40
9.5 Чекмеджета..... 41
9.6 Капак на отделение Fruit & Vegetable..... 42
9.7 Стъклени плочи..... 43
9.8 EasyTwist-Ice*..... 43
9.9 VarioSpace..... 44
9.10 Преграда за бутилки..... 44
9.11 FlexCube..... 44

10 Поддръжка..... 45
10.1 Филтър с активен въглен FreshAir..... 45
10.2 Отстраняване / Поставяне на преграда за бутилки..... 45

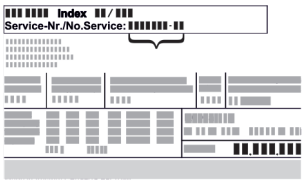
10.3 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне ... 46
10.4 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки ... 46
10.5 Капак на отделение Fruit & Vegetable ... 46
10.6 Размразяване на уреда ... 47
10.7 Почистване на уреда ... 47

11 Помощ за клиенти ... 49
11.1 Технически данни ... 49
11.2 Работни шумове ... 50
11.3 Техническа неизправност ... 50
11.4 Сервизна служба ... 51
11.5 Идентификационна табелка ... 52

12 Извеждане от експлоатация ... 52

13 Изхвърляне ... 52
13.1 Подготовка на уреда за изхвърляне ... 52
13.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин ... 52

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзавеждането и техническото изпълнение.

Символ	Пояснение
	**Прочетете ръководството** За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.
	**Допълнителна информация в интернет** Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервизния номер на **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:  *Fig.* Примерно изображение
	**Проверете уреда** Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или сервизната служба.
	**Отклонения** Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).
	**Указания за действие и резултати от действието** Указанията за действие са обозначени с ▶. Резултатите от действието са обозначени с ▷.

Символ	Пояснение
	**Видеофилми** Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.

Лицензи с отворен код:

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Тази информация за потребителя се отнася за следните уреди:

CBN..	52..(i) / 57..(v)(i)
CBNcmy	572i
KGBN..	2060.. / 52Vc23 / 57Vc03

Указание
Ако Вашият уред съдържа N в обозначението на уреда, тогава той представлява уред с NoFrost.

1 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази информация за потребителя, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и информацията за потребителя.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди инсталирането и използването прочетете тази информация за потребителя. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

1.1 Употреба по предназначение

- Уредът е предназначен за употреба в домакинството и на подобни места, като напр.:
  - Кухненските помещения за персонал в магазини, офиси и други работни зони
  - В селското стопанство и от гостите на хотели, мотели и други места за настаняване
  - Пансиони със закуска
  - при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро
- Допълнителни употреби:
  - Всички други видове приложение са недопустими.

1.2 Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Съхранение и охлаждане на:
  - Химически нестабилни, запалими или разяждащи вещества
  - експлозивни вещества, като аерозолни контейнери със запалими пропеленти
  - Медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в Директивата относно медицинските продукти 2007/47/ЕО
- Използване в потенциално експлозивна атмосфера

Неправилно използване на уреда води до повреждане или разваляне на съхраняваните хранителни продукти.

1.3 Потребителска група

- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително от деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са надзиравани от лице, отговорно за тяхната безопасност, или са инструктирани как да използват уреда. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да поставят и вземат продукти от хладилника / фризера.

1.4 Предупредителни указания – опасности за потребителя

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поддържайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградените елементи свободни от препятствия.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете от повреда циркулационния кръг на хладилния агент.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В хладилното/фризерното отделение не използвайте електрически уреди, които не отговарят на препоръчания от производителя конструктивен тип.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При инсталиране на уреда трябва да се гарантира, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте разклонители или захранващи блокове на гърба на уреда.

След вграждане на уреда трябва да остане възможност той да бъде изключен от електрическата мрежа.

- Достъпен щепсел (над, под или до уреда)
- Задействане на предпазителя в електрическата инсталация на сградата в съответствие с правилата за монтаж.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар/ пожароопасни материали.

Този символ се намира върху компресора и може да бъде изобразен и на други места върху уреда. Обозначава опасност от опасни вещества. Не отстранявайте стикера.

- Колкото повече хладилен агент има в уреда, толкова по-голямо трябва да бъде помещението, в което се намира уредът. В прекалено малки помещения при теч може да се образува запалима смес от газ и въздух. За 8 g хладилен агент помещението за поставяне трябва да бъде най-малко с размери 1 m^3. Информация за съдържащия се хладилен агент има на идентификационната табелка във вътрешността на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които могат да са в контакт с хранителни продукти и с достъпни отточни системи.
- Опаковайте сурово месо или сурова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допиране на месото или рибата към други хранителни продукти или капене върху тях.
- Ако хладилникът/фризерът стои празен за по-дълго време, изключете го, размразете го, почистете го, подсушете го и оставете вратата отворена, за да се избегне образуване на плесен.
- Избягвайте продължителен контакт със студените повърхности или охлажданите продукти. За защита използвайте например ръкавици.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащ алкохол.
- Отваряйте вратата само за кратко. Така предотвратявате повишаване на температурата във вътрешността на уреда.
- При отваряне и затваряне на вратата не протягайте ръка между вратата и уреда. Може да си притиснете пръстите.
- Не поставяйте предмети в предната част на най-долната стъклена плоча, за да се осигури правилно затваряне на вратата на уреда . (виж 6.2 Хладилна част) (виж 9.1 Рафт на врата)
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред трябва да бъде закрепен съгласно инструкцията за употреба, за да се изключат опасности, произтичащи от недостатъчна стабилност.
- Спазвайте инструкциите за поставяне и свързване. (виж 3 Поставяне и свързване)

Уреди с резервоар за вода:

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пълнете само с питейна вода.
- Пълнете резервоара за вода EasyTwist-Ice само с питейна вода, за да избегнете отравяне със замърсена вода.*
- Почистете резервоара за вода, ако не е използван повече от 48 часа.

1.5 Неизправности, повреди и ремонти

- Захранване чрез щепсел тип IEC (студен уреден щепсел):
  Ако захранващият кабел на този уред се повреди, той трябва да бъде сменен със специален свързващ кабел, който може да бъде получен от производителя или неговия сервиз. Смяната може да бъде извършена от клиента.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- В случай на неизправност и повреда на уреда извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя. При изваден мрежови щепсел винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте за кабела.

1.6 Указания за изхвърляне



Зачеркнатият контейнер за отпадъци показва, че уредът не трябва да се изхвърля заедно с несортираните битови отпадъци и трябва да се предава за разделно събиране. Съдържа ценни материали и при възможност може да бъде повторно използван.



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: **Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища.** Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолиращи панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

- Поради тази причина изхвърлянето на излезли от употреба уреди трябва да се извършва компетентно и професионално според действащите местни разпоредби и закони. Не повреждайте охладителния кръг на излезлия от употреба уред при транспортиране, за да не излезе неконтролирано съдържащото се охлаждащо вещество (данните са върху идентификационната табелка) и маслото.
- Моля, имайте предвид, че изтриването на евентуално съществуващи лични данни е отговорност на клиента.
- За Германия: При местните пунктове за рециклиране/за вторични суровини уредът може да бъде изхвърлен безплатно чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник / фризер и търговска площ > 400 m^2, старият уред се приема обратно също безплатно от търговския обект.
- ЕС: Моля, информирайте се за възможностите за изхвърляне на старите уреди при вашите местни власти.

1.7 Съответствие

Охлаждащият циркулационен кръг е проверен за херметичност. Уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

За ЕС: Уредът отговаря на Директива 2014/53/ЕС.

За GB: Уредът отговаря на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.Liebherr.com

Отделението BioFresh изпълнява изискванията за хладилно отделение според DIN EN 62552:2020.

1.8 Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

Указание

▶ За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

1.9 Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

- На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH:
  https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 База данни EPREL

- От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка https://eprel.ec.europa.eu/ можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

1.11 Лицензи с отворен код

- Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук:
  home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Резервни части

- Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складирани, е 15 години.

1.13 Нива на предупреждение

ОПАСНОСТ	Обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избегната.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Обозначава опасна ситуация, която би могла да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избегната.
ПРЕДПАЗЛИВОСТ	Обозначава опасна ситуация, която би могла да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избегната.
ВНИМАНИЕ	Обозначава опасна ситуация, която би могла да причини материални щети, ако не бъде избегната.
Указание	Обозначава полезни указания и съвети.

2 Уредът с един поглед

2.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Стоящ уред
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Сервизни брошури

2.2 Преглед на уреда и обзавеждането

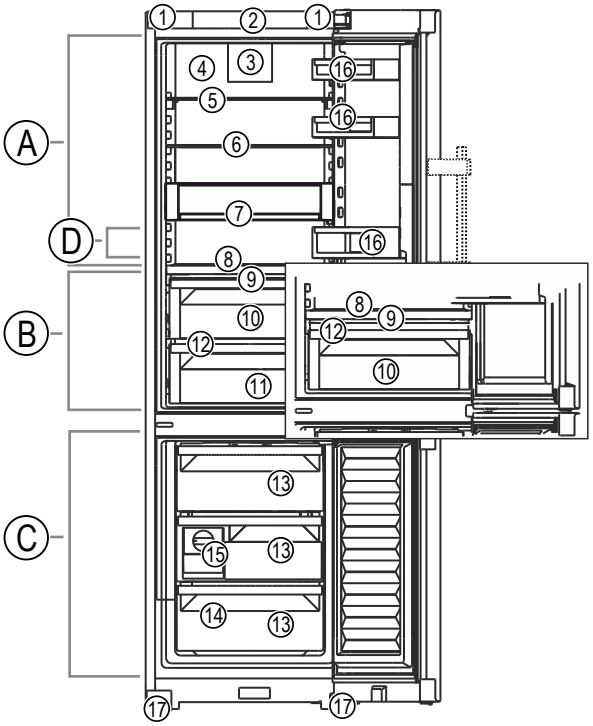


Fig. 1 Примерно изображение

Температурен диапазон

(A) Хладилна част
(B) BioFresh
(C) Фризерна част
(D) Най-студена зона

Обзавеждане

(1) Дръжка за транспортиране
(2) Елементи за управление
(3) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir
(4) Суха задна стена
(5) Делим рафт
(6) Рафт
(7) VarioSafe*
(8) Променлив рафт за бутилки
(9) Капак на отделение Fruit & Vegetable
(10) Отделение Fruit & Vegetable
(11) Отделение Meat & Dairy
(12) Улей за отвеждане на водата от размразяването
(13) Чекмедже
(14) Идентификационна табелка
(15) EasyTwist-Ice*
(16) Рафт на врата
(17) Регулируемо краче отпред

2.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия комбиниран хладилник-фризер.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подготвен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уред, поддържащ SmartDevice:*	Вашият уред поддържа SmartDevice. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.*
Уред, подготвен за SmartDevice:*	Вашият уред е подготвен за използване със SmartDeviceBox. Първо трябва да закупите и инсталирате SmartDeviceBox. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.*
Допълнителна информация за SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**
Закупуване на SmartDeviceBox в магазина Liebherr-Hausgeräte:*	**home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html***
Изтегляне на приложението SmartDevice:	След инсталирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с WLAN с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) .

Указание
В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.*

3 Поставяне и свързване

3.1 Условия за поставяне

Условията за поставяне са от решаващо значение, за да гарантирате, че уредът Ви ще работи безопасно, ефективно и без повреди.

- Съблюдавайте всички указания за безопасност.
- Съблюдавайте мястото за поставяне и позицията в помещението.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от пожар поради неправилно поставяне!
Ако захранващ кабел или щепсел се допира до задната страна на уреда, вибрациите на уреда могат да повредят захранващия кабел или щепсела, така че да се стигне до късо съединение.

▶ Внимавайте да не се заклещи мрежов кабел под уреда, когато поставяте уреда.
▶ Поставяйте уреда така, че той да не се допира до щепсели или захранващи кабели.
▶ Не свързвайте уреди към контакти в зоната на задната страна на уреда.
▶ От задната страна на уредите **не** поставяйте и не използвайте контакти с повече гнезда или разклонители, както и електронни уреди (като напр. трансформатори за халогенни лампи).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от пожар поради влага!
Когато токопренасящи части или захранващия проводник се навлажнят, може да се стигне до късо съединение.
▶ Уредът е разработен за използване в затворени помещения. Уредът да не се ползва на открито или в зони с влага или водни пръски.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от пожар поради изтичащ хладилен агент и масло!
Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.
▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

3.1.1 Място на поставяне

- Поставяйте и използвайте уреда единствено в затворени помещения.
- Оптималното място за поставяне е сухо и добре проветрявано помещение.
- Когато уредът се постави в много влажна среда, върху външната страна на уреда може да кондензира вода. Грижете се постоянно да има добра входяща и изходяща вентилация на мястото на поставяне.
- Колкото повече хладилен агент има в уреда, толкова по-голямо трябва да бъде помещението, в което се намира уредът. В прекалено малки помещения при теч може да се образува запалима смес от газ и въздух. За 8 g хладилен агент помещението за поставяне трябва да бъде най-малко с размери 1 m^3. Информация за съдържащия се хладилен агент има на идентификационната табелка във вътрешността на уреда.
- Подът на мястото на поставяне на уреда трябва да бъде хоризонтален и равен.

3.1.2 Позиция в помещението

- Не поставяйте уреда нито в зони с директно слънчево греене, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Можете да поставите уреда непосредствено до фурна.
- Когато поставяте уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Поставяйте уреда със задната страна към стената, а при използване на приложените разпънки за стена (виж по-долу) - винаги заедно с тях директно към стената.*
- Винаги поставяйте задната страна на уреда директно до стената.*
- Използването в потенциално експлозивна атмосфера не е разрешено.

3.1.3 Интегриране във вградена кухня

- Можете да обградите уреда с кухненски шкафове. (виж 3.12 Интегриране на уреда във вградена кухня)

3.2 Размери на уреда

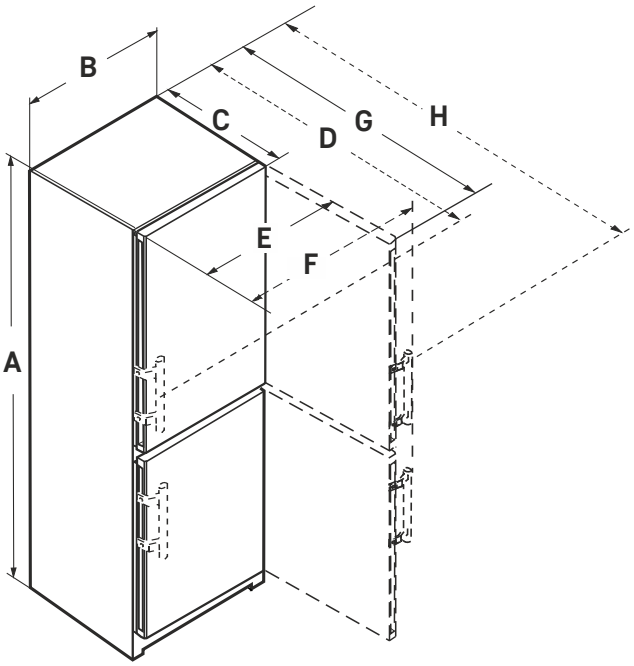


Fig. 2

CBN.. 5733	
A (mm)	2015
B (mm)	597
C (mm)	675
D (mm)	719
E (mm)	609
F (mm)	654
G (mm)	1215
H (mm)	1222

За уреди с дръжка

CBN.. 572.. (i) / KGBNsf 57Vc03	
A (mm)	2015
B (mm)	597
C (mm)	675
E (mm)	609
G (mm)	1217

За уреди с вдлъбнат захват

CBN.. 522.. (i) / KGBNsf 52Vc23	
A (mm)	1855
B (mm)	597
C (mm)	675
E (mm)	609
G (mm)	1217

За уреди с вдлъбнат захват

3.3 Изисквания за вентилация

ВНИМАНИЕ
Опасност от повреди поради прегряване в следствие на недостатъчна вентилация!
При прекалено малка вентилация може да се повреди компресорът.
▶ Внимавайте да има достатъчна вентилация.
▶ Съблюдавайте изискванията за вентилация.

Ако уредът се интегрира във вградена кухня, следните изисквания за вентилация непременно трябва да се спазят:*

- По принцип важи следното: колкото по-голямо е напречното сечение за вентилация, толкова по-икономично откъм разход на енергия работи уредът.*

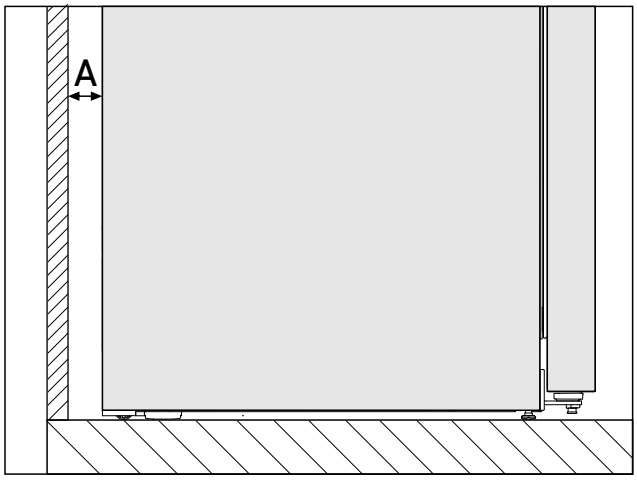


*Fig. 3 **

Разстояние до стената A*
25 mm*

Консумацията на енергия е изчислена при разстояние от стената *Fig. 3 (A)* между задната страна на уреда и стената. Ако разстоянието до стената е по-малко от *Fig. 3 (A)*, това не оказва влияние върху функционалността на уреда. При по-малко разстояние до стената консумацията на енергия може леко да се увеличи и да се образува конденз по задната страна на уреда.*

3.4 Присъединителни размери за електрозахранването

Връзката към електрозахранването е от долната страна на уреда. За да можете свържете Вашия уред безопасно, уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Размерите за свързването към електрозахранването са известни и се спазват. Вижте таблицата по-долу.
❑ Свързването към електрозахранването се извършва според ръководството. (виж 3.14 Свързване на уреда към електрозахранването)

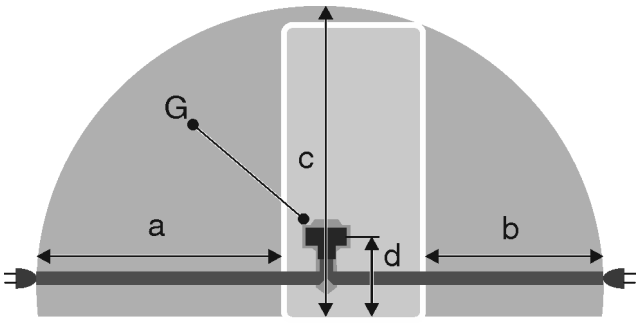


Fig. 4 Комбинирани хладилник-фризери / фризери / уреди с пълнообемен BioFresh

(a) Максимално налична дължина на захранващия проводник
(b) Максимално налична дължина на захранващия проводник
(c) Максимално налична вертикална дължина на захранващия проводник
(d) Разстояние щепсел на уреда до пода
(G) Щепсел на уреда

При уреди с широчина 600 mm:	
a	~ 1800 mm
b	~ 1400 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

3.5 Транспортиране на уреда

3.5.1 Транспортиране на уреда за първо пускане в експлоатация

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Уредът е опакован.
❑ Уредът стои изправен.

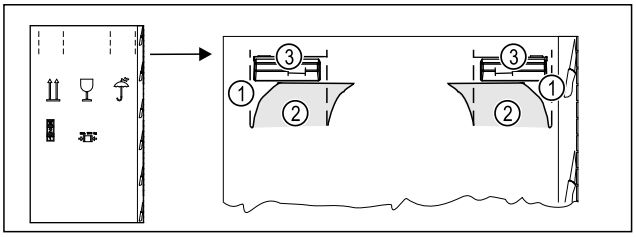


Fig. 5

▶ Натиснете картонената опаковъчна кутия отгоре върху перфорацията *Fig. 5 (1)*.
▶ Издърпайте вдлъбнатите капачета *Fig. 5 (2)*.
▷ Дръжката за носене *Fig. 5 (3)* отдясно и отляво се вижда.
▶ Хванете уреда за дръжките за носене *Fig. 5 (3)*.
▶ Транспортирайте уреда с помощта на двама души.
▶ Разопаковане на уреда. (виж 3.6 Разопаковане на уреда)

3.5.2 Транспортиране на уреда след първото пускане в експлоатация

Спазвайте следните инструкции, ако искате да транспортирате или преместите уреда след първоначалното му пускане в експлоатация.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Уредът е изпразнен.
❑ Уредът стои изправен.
❑ Уред с врата(и): Вратата е обезопасена срещу неволно отваряне.
❑ Уред с изтегляща се ракла: Изтеглящата се ракла е обезопасена срещу неволно отваряне.
❑ Уреди с регулируеми крачета: Регулируемите крачета са завинтени.

▶ Хванете уреда за дръжките за носене.
▶ Транспортирайте уреда с помощта на двама души.

След транспортиране:
▶ Развийте регулируемите крачета на уреда.

▶ Регулирайте уреда. (виж 3.10 Нивелиране на уреда)

3.6 Разопаковане на уреда

ВНИМАНИЕ
Опасност от движение на уреда!
Ако премествате уреда без защита върху пода, уредът може да повреди пода.
▶ Покрийте добре пода, преди да отстраните опаковката на уреда.

▶ Проверете уреда и опаковката: При съмнение за транспортни повреди се свържете с доставчика преди свързване на уреда.

ВНИМАНИЕ
Материални щети от остри или заострени предмети!
Ако използвате остри или заострени предмети при отстраняване на опаковъчния материал, можете да повредите уреда.
▶ Не използвайте остри или заострени предмети за отстраняване на опаковъчния материал.

▶ Премахнете опаковъчните материали.
▶ Уредът е поставен на правилното място: Отстранете предпазното фолио на вратата и страничните стени.

3.7 Промяна посоката на отваряне на вратата

Инструмент

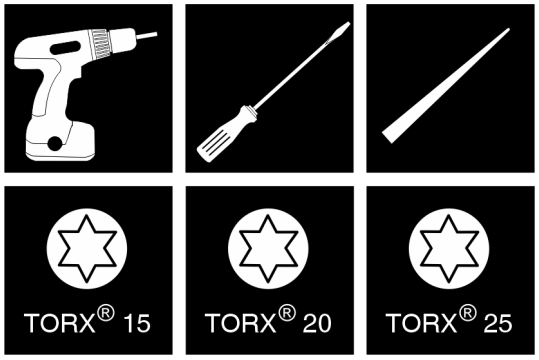


Fig. 6

ВНИМАНИЕ
Опасност от повреди поради сблъсък с вратата!
Повреда на уредите при поставяне Side-by-Side. Ако поставите два уреда един до друг в определен Side-by-Side ред, пантата на вратата на двата уреда е фабрично настроена.
▶ Поставяне Side-by-Side: Не променяйте посоката на отваряне.

За уреди **без затварящ демпфер** важат раздели:

☐ За уреди **без** затварящ демпфер
☐ За всички уреди

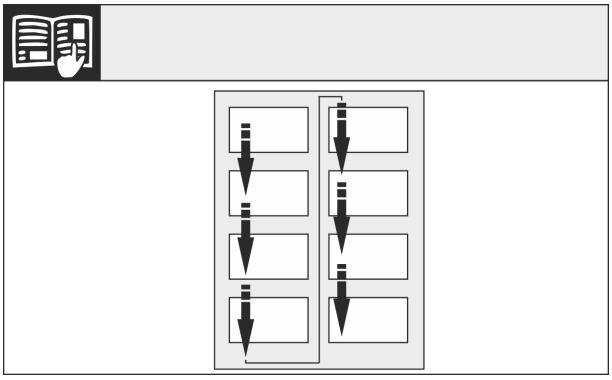


Fig. 7

Съблюдавайте посоката на четене.

3.7.1 Изпразване на рафта на вратата

▶ Извадете хранителните продукти от рафтовете на вратата.
▷ Хранителните продукти няма да паднат от вратата, ако я демонтирате.

3.7.2 Уреди без затварящ демпфер: Сваляне на капаците

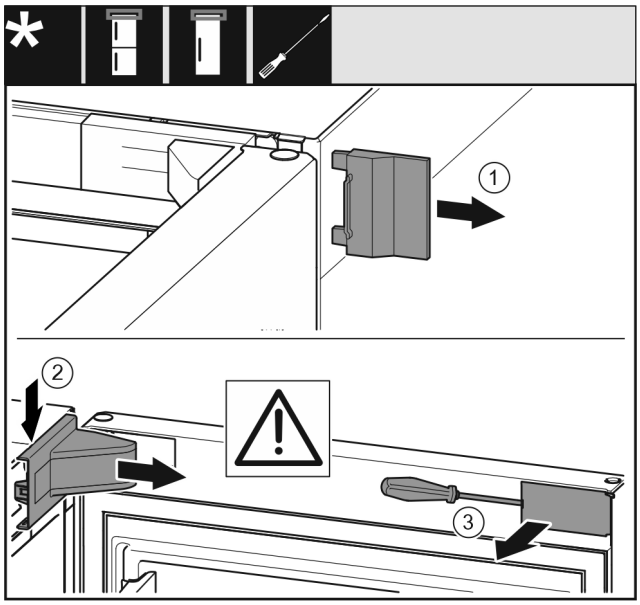


Fig. 8

▶ Отворете вратата.
▶ Свалете външния капак *(1)*.
▶ Освободете и свалете капака на лагерната стойка *(2)*.

ВНИМАНИЕ
Опасност от повреди от отвертката!
Когато уплътнението на вратата се повреди, вратата може да не се затваря добре, и охлаждането да е недостатъчно.
▶ Използвайте внимателно отвертка като помощно средство.
▶ Не повреждайте уплътнението на вратата с отвертката.

▶ Освободете капака *(3)* отвън на вратата с отвертка и го завъртете настрани.

3.7.3 Демонтаж на горната врата

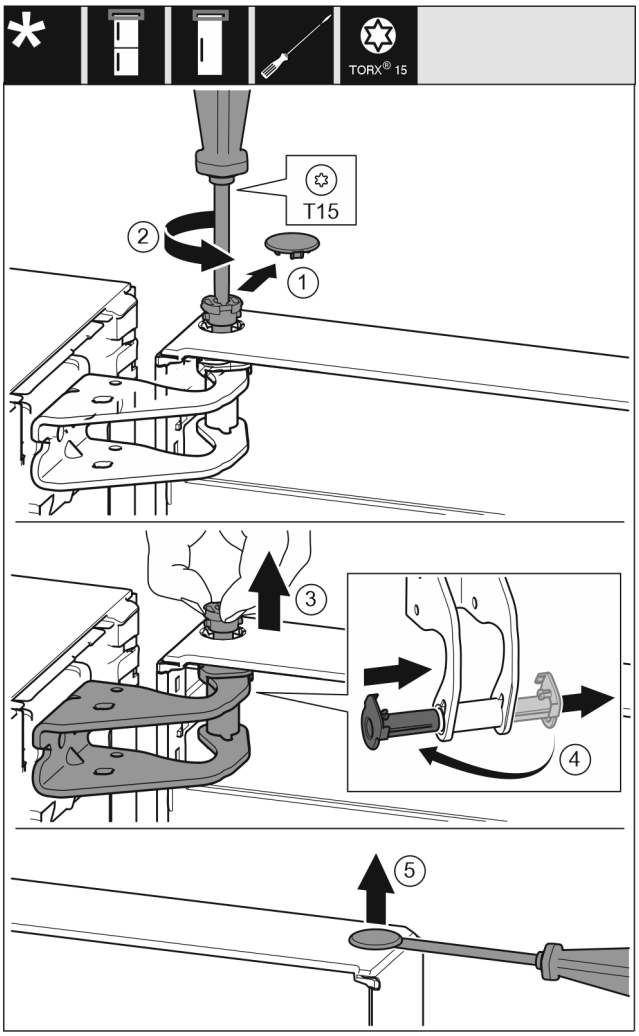


Fig. 9

- ▶ Свалете внимателно капака *(1)*.
- ▶ С отвертка отвийте малко болта *(2)*.

ВНИМАНИЕ
Опасност от нараняване поради падаща врата!
Ако извадите напълно болта на вратата, вратата може да падне и може да се нараните.
- ▶ Хванете здраво вратата, преди да извадите болта.

- ▶ Задръжте вратата.
- ▶ Изтеглете болта *(3)* с пръсти.
- ▶ Изтеглете лагерната втулка *(4)* от водача.
- ▶ Поставете лагерната втулка *(4)* от другата страна и фиксирайте.
- ▶ Повдигнете вратата и я сложете настрани.
- ▶ Повдигнете внимателно капака *(5)* с отвертка и го свалете.

3.7.4 Демонтаж на долната врата

ВНИМАНИЕ
Опасност от нараняване поради падаща врата!
Ако извадите напълно болта на вратата, вратата може да падне и може да се нараните.
- ▶ Хванете здраво вратата, преди да извадите болта.

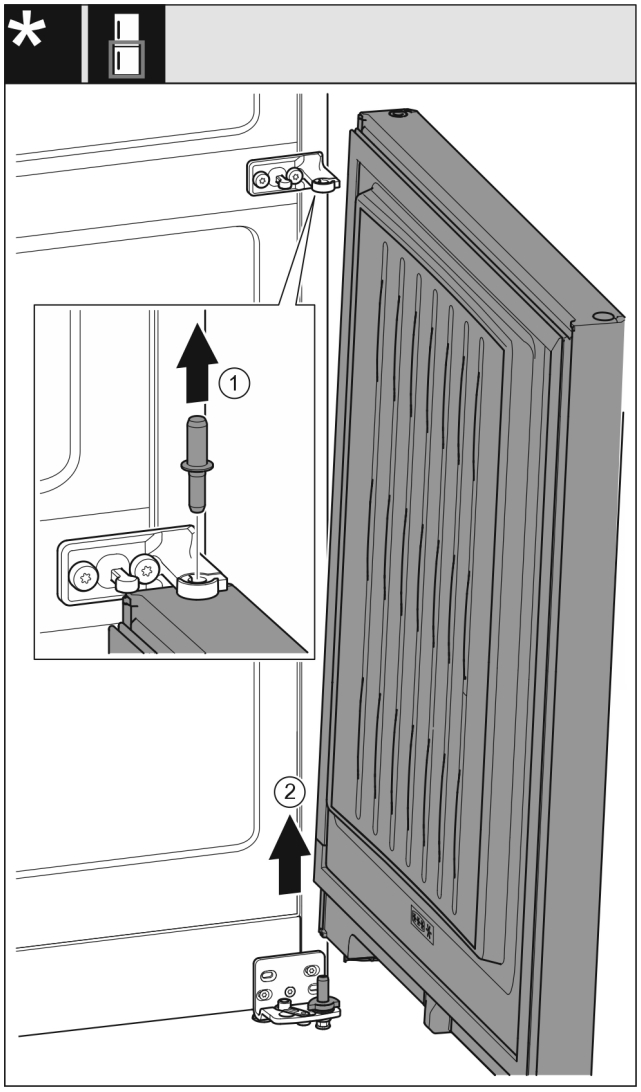


Fig. 10 Без затварящ демпфер

- ▶ Издърпайте болта *Fig. 10 (1)* нагоре.
- ▶ Завъртете навън вратата *Fig. 10 (2)*, издърпайте я нагоре и я сложете настрани.

3.7.5 Преместване на горните лагерни детайли

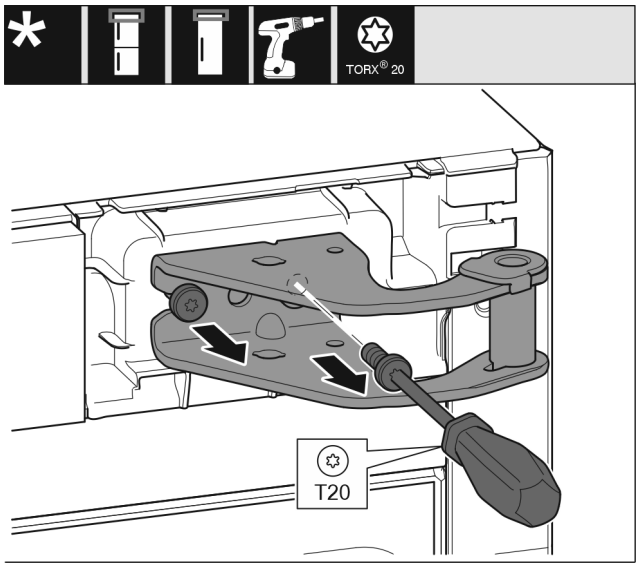


Fig. 11

- ▶ Отвийте винтовете.
- ▶ Повдигнете и отстранете лагерната стойка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от нараняване поради падаща врата!
Ако лагерните детайли не са завинтени достатъчно здраво, вратата може да падне. Това може да доведе до тежки наранявания. Освен това е възможно вратата да не се затваря, така че уредът няма да охлажда правилно.
▶ Завийте здраво лагерните стойки/лагерните болтове с 4 Nm.
▶ Проверете и при нужда притегнете всички винтове.

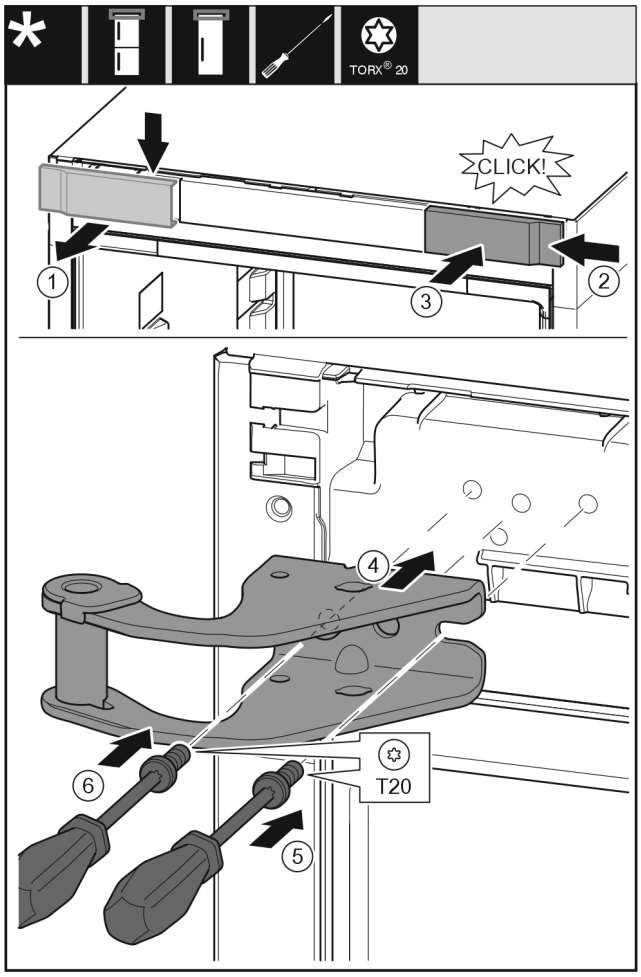


Fig. 12

▶ Свалете капака *(1)* от горе напред.
▶ Закачете капака *(2)*, завъртян на 180°, от другата страна отдясно.
▶ Фиксирайте капака *(3)*.
▶ Поставете горната лагерна стойка *(4)*.
▶ Затегнете винта *(5)*.
▶ Затегнете винта *(6)*.

3.7.6 Преместване на средните лагерни детайли

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от нараняване поради падаща врата!
Ако лагерните детайли не са завинтени достатъчно здраво, вратата може да падне. Това може да доведе до тежки наранявания. Освен това е възможно вратата да не се затваря, така че уредът няма да охлажда правилно.
▶ Завийте здраво лагерните стойки/лагерните болтове с 4 Nm.
▶ Проверете и при нужда притегнете всички винтове.

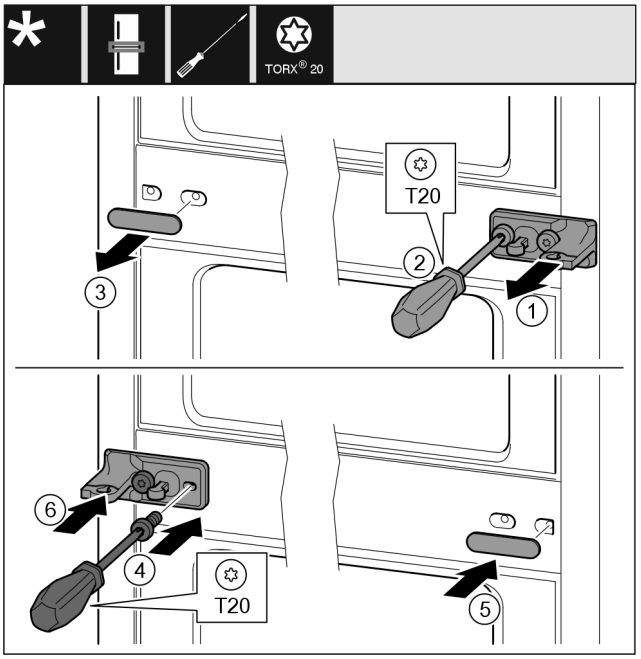


Fig. 13

▶ Свалете шайбата *Fig. 13 (1)*.
▶ С отвертка отвийте винтовете *Fig. 13 (2)*.
▶ Свалете внимателно капака *Fig. 13 (3)*.
▶ Затегнете здраво от другата страна лагерната стойка с фолио *Fig. 13 (4)*, завъртяна на 180°.
▶ Поставете капака *Fig. 13 (5)*, завъртян на 180°, от другата страна.
▶ Нахлузете отпред шайбата *Fig. 13 (6)*.

3.7.7 Преместване на долните лагерни детайли

За всички уреди:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от нараняване поради падаща врата!
Ако лагерните детайли не са завинтени достатъчно здраво, вратата може да падне. Това може да доведе до тежки наранявания. Освен това е възможно вратата да не се затваря, така че уредът няма да охлажда правилно.
▶ Завийте здраво лагерните стойки/лагерните болтове с 4 Nm.
▶ Проверете и при нужда притегнете всички винтове.

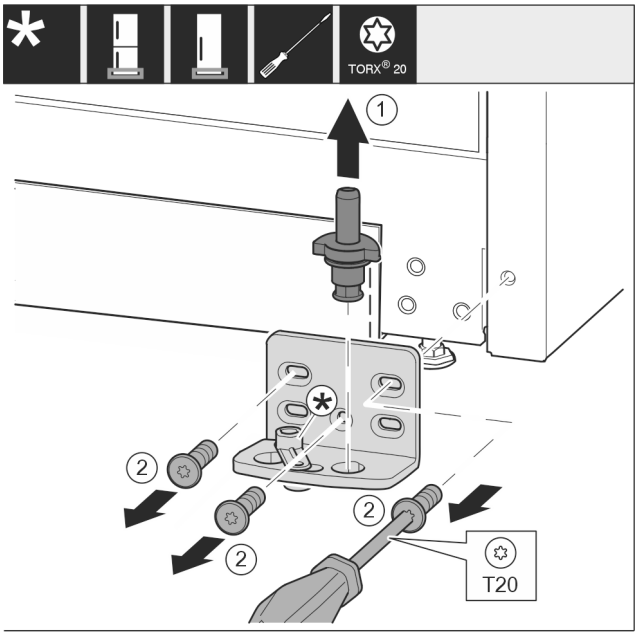


Fig. 14

- ▶ Извадете изцяло нагоре лагерния болт *Fig. 14 (1)*.
- ▶ Отвийте винтовете *Fig. 14 (2)* с отвертка и свалете лагерната стойка.

За уреди без затварящ демпфер:

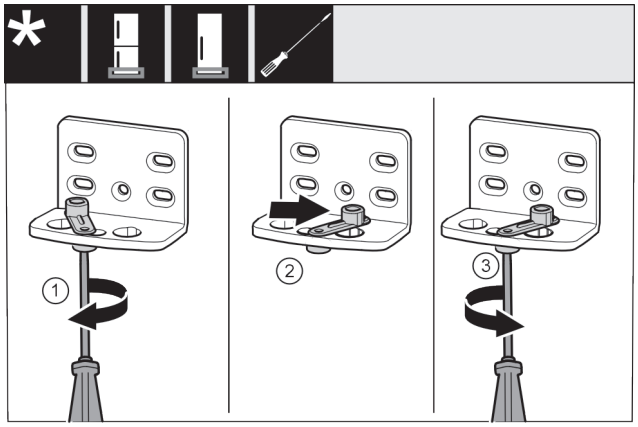


Fig. 15

- ▶ С отвертка завийте хлабаво винта *Fig. 15 (1)*.
- ▶ Повдигнете помощното приспособление за затваряне *Fig. 15 (2)* на вратата и го завийте в отвора с 90° надясно.
- ▶ С отвертка затегнете винта *Fig. 15 (3)*.

За всички уреди:

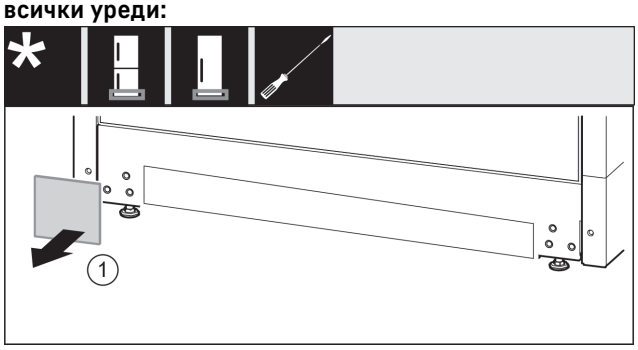


Fig. 16

- ▶ Свалете капака *Fig. 16 (1)*.

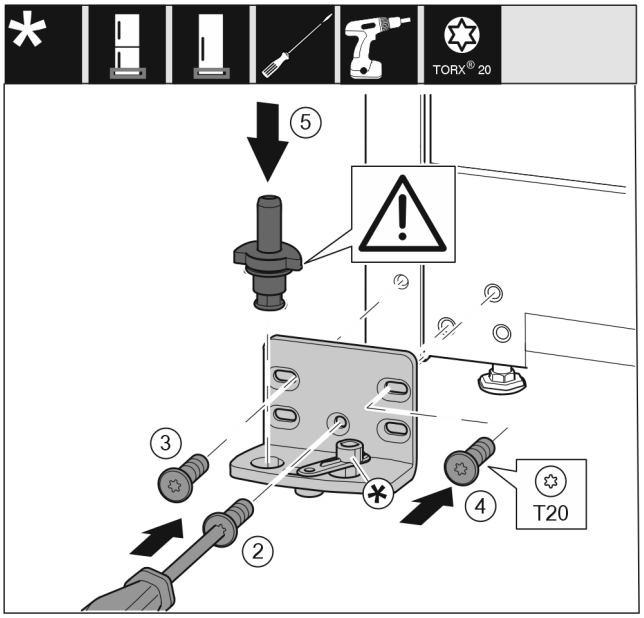


Fig. 17

- ▶ Поставете лагерната стойка от другата страна и я завийте с помощта на отвертка. Започнете с винт *Fig. 17 (2)* долу в средата.
- ▶ Затегнете винта *Fig. 17 (3)* и винта *Fig. 17 (4)*.
- ▶ Вкарайте изцяло лагерния болт *Fig. 17 (5)*. При това обърнете внимание на това, фиксиращата гърбица да сочи назад.

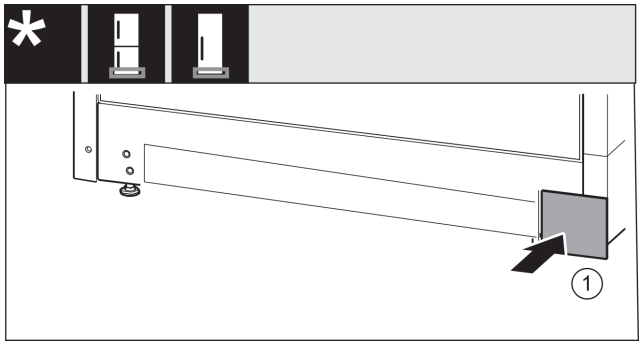


Fig. 18

- ▶ Поставете капака *Fig. 18 (1)* отново върху другата страна.

3.7.8 Преместване на лагерните детайли на вратата

За уреди без затварящ демпфер:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради падаща врата!
Ако лагерните детайли не са завинтени достатъчно здраво, вратата може да падне. Това може да доведе до тежки наранявания. Освен това е възможно вратата да не се затваря, така че уредът няма да охлажда правилно.

- ▶ Завийте здраво лагерните стойки/лагерните болтове с 4 Nm.
- ▶ Проверете и при нужда притегнете всички винтове.

Врата долу

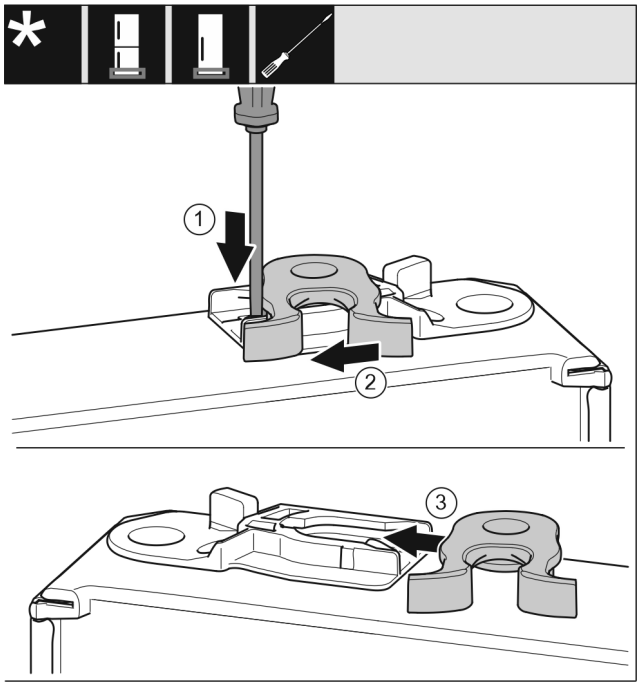


Fig. 19

- ▶ Долната страна на вратата сочи нагоре: Завъртете вратата.
- ▶ С плоска отвертка натиснете езичето *Fig. 19 (1)* надолу.
- ▶ Извадете затварящата кука *Fig. 19 (2)* от водача.
- ▶ Вкарайте затварящата кука *Fig. 19 (3)* във водача от другата страна.
- ▶ Горната страна на вратата сочи нагоре: Завъртете вратата.

Врата горе

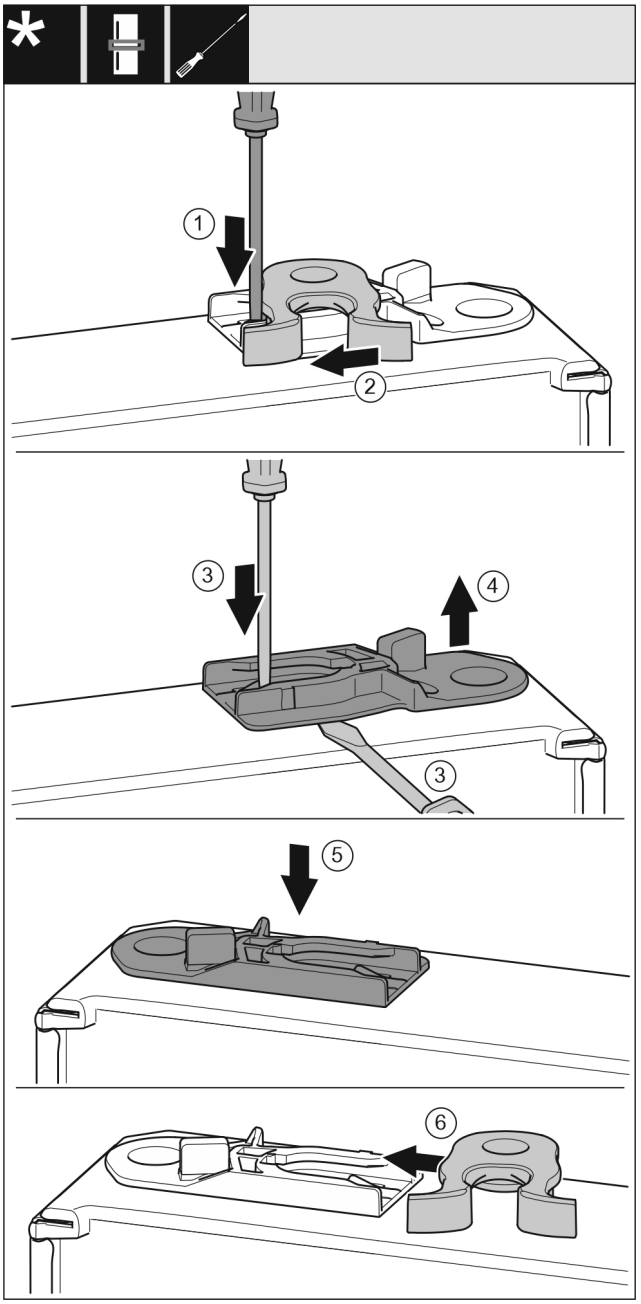


Fig. 20

- ▶ Долната страна на вратата сочи нагоре: Завъртете вратата.
- ▶ С плоска отвертка натиснете езичето *Fig. 20 (1)* надолу.
- ▶ Извадете затварящата кука *Fig. 20 (2)* от водача.
- ▶ Изваждане на направляващата втулка *Fig. 20 (3, 4)*: С плоска отвертка натиснете езичето и едновременно с това вкарайте плоска отвертка под направляващата втулка.
- ▶ Вкарайте приложената към доставката направляваща втулка *Fig. 20 (5)* от другата страна на корпуса.

Уреди без затварящ демпфер:

- ▶ Вкарайте затварящата кука *Fig. 20 (6)* във водача.
- ▶ Горната страна на вратата сочи нагоре: Завъртете вратата.

3.7.9 Преместване на дръжките*

За всички уреди:

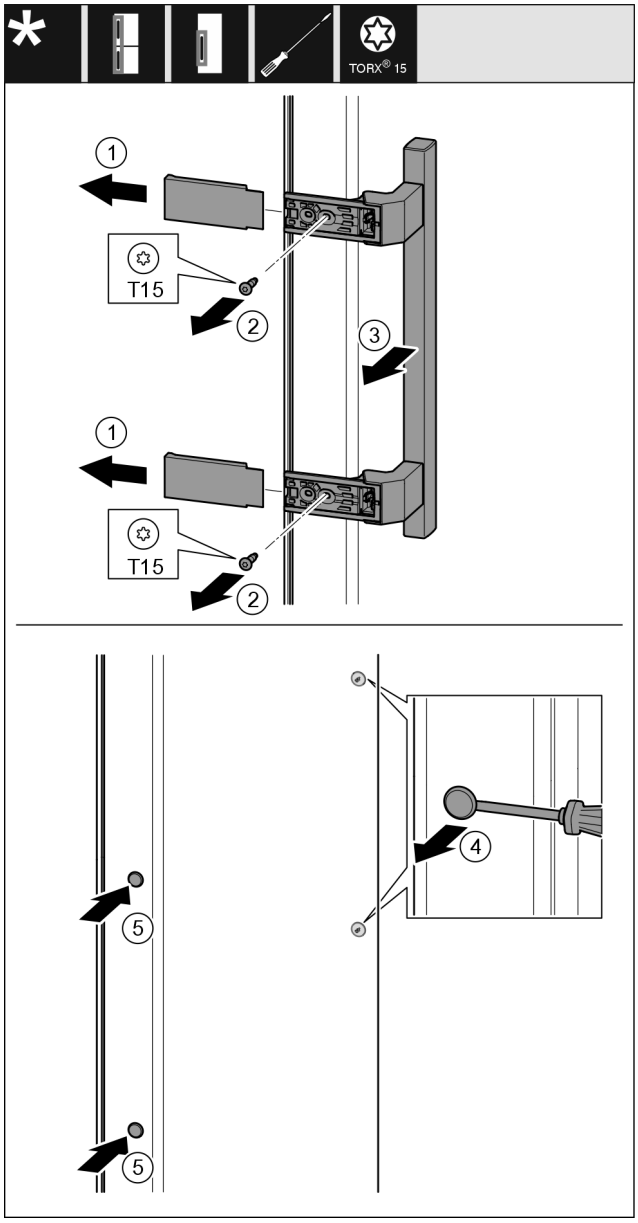


Fig. 21

- ▶ Изтеглете капака *Fig. 21 (1)*.
- ▶ С отвертка отвийте винтовете *Fig. 21 (2)*.
- ▶ Свалете дръжката *Fig. 21 (3)*.
- ▶ С плоска отвертка внимателно повдигнете страничната тапа *Fig. 21 (4)* и я извадете.
- ▶ Отново поставете тапата *Fig. 21 (5)* от другата страна.

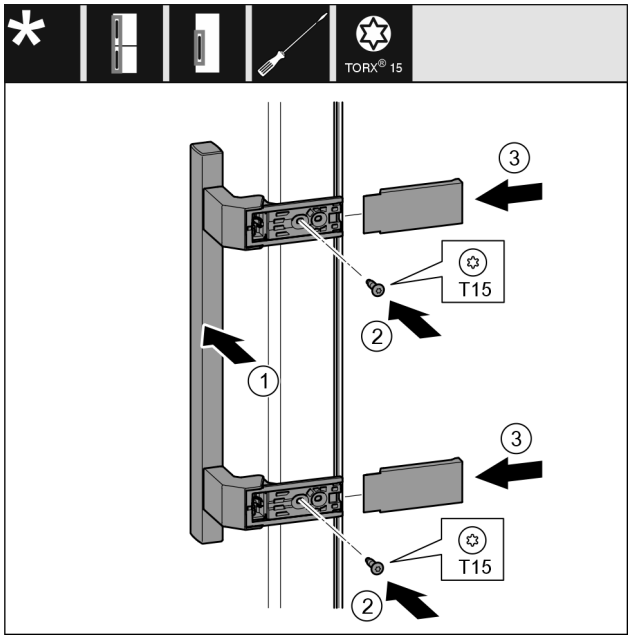


Fig. 22

- ▶ Поставете дръжката *Fig. 22 (1)* от другата страна.
- ▷ Отворите за винтове трябва да са точно един над друг.
- ▶ С отвертка затегнете винтовете *Fig. 22 (2)*.
- ▶ Поставете отстрани капаците *Fig. 22 (3)* и ги нахлузете.
- ▷ Обърнете внимание на доброто фиксиране.

3.7.10 Без затварящ демпфер: Монтаж на долната врата

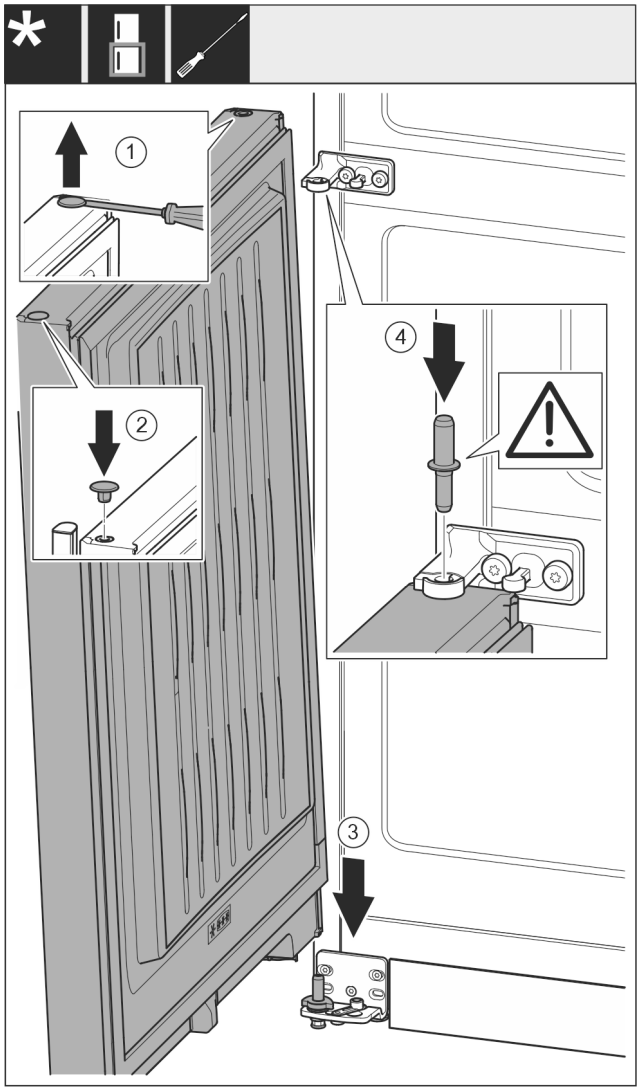


Fig. 23

- ▶ С плоска отвертка внимателно повдигнете тапата *Fig. 23 (1)* и я извадете.
- ▶ Отново поставете тапата *Fig. 23 (2)* от другата страна на вратата.
- ▶ Поставете вратата *Fig. 23 (3)* отгоре върху долния лагерен болт.
- ▶ Поставете лагерния болт среда *Fig. 23 (4)* през лагерната стойка среда в долната врата. При това обърнете внимание на това, фиксиращата гърбица да сочи назад.

3.7.11 Монтаж на горната врата

- ▶ Поставете вратата върху средния лагерен болт.

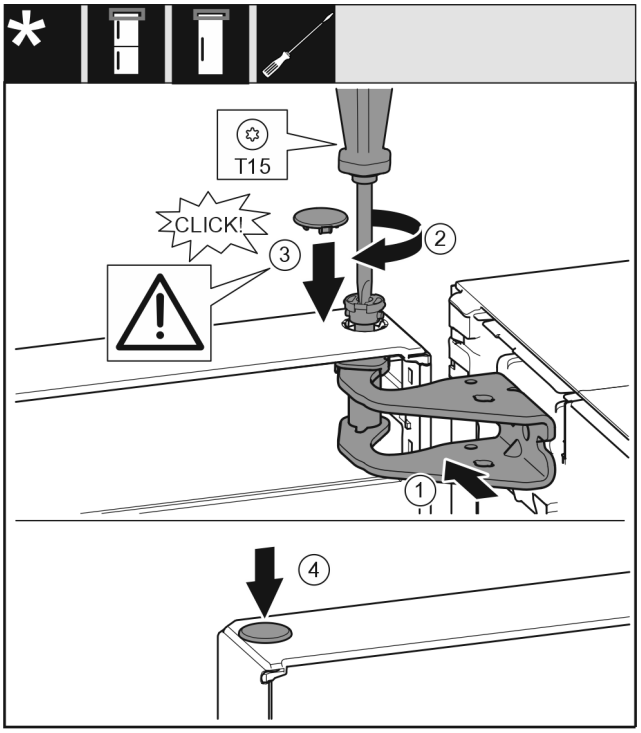


Fig. 24

- ▶ Регулирайте вратата горе спрямо отвора в лагерната стойка *Fig. 24 (1)*.
- ▶ Поставете болта *Fig. 24 (2)* и затегнете здраво с отвертка.
- ▶ Поставете капака *Fig. 24 (3)*.
- ▶ Проверете дали капакът *Fig. 24 (3)* е допрян до вратата.
- ▶ Поставете капака *Fig. 24 (4)*.

3.7.12 Регулиране на вратите

За всички уреди:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради падаща врата!
Ако лагерните детайли не са завинтени достатъчно здраво, вратата може да падне. Това може да доведе до тежки наранявания. Освен това е възможно вратата да не се затваря, така че уредът няма да охлажда правилно.

- ▶ Завийте здраво лагерните стойки с 4 Nm.
- ▶ Проверете и при нужда притегнете всички винтове.

- ▶ При нужда регулирайте вратата през двата удължени отвора в лагерната стойка долу, а лагерната стойка среда трябва да е успоредна на корпуса на уреда. За тази цел отвийте средния винт в лагерната стойка долу с приложения инструмент T20. Разхлабете малко останалите винтове с инструмента T20 или с отвертка T20 и регулирайте чрез удължените отвори. В лагерната стойка среда отвийте винтовете с инструмента T20 и регулирайте лагерната стойка среда чрез удължените отвори.
- ▶ Подпиране на вратата: Развийте с гаечен ключ размер 10 регулируемото краче от лагерната стойка долу, докато опре в пода, след това го завъртете с още 90°.

3.7.13 Поставяне на капаците

За уреди без затварящ демпфер:

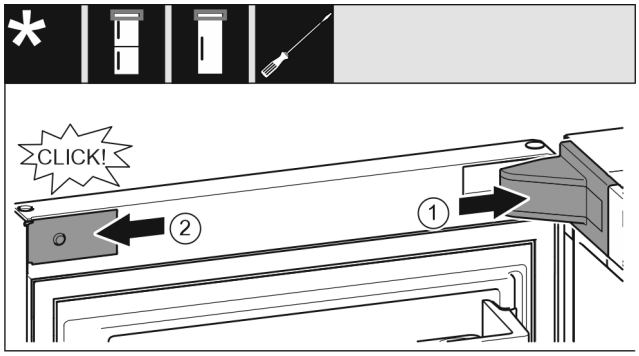


Fig. 25

Вратата е отворена на 90°.

▶ Поставете и фиксирайте капака на лагерната стойка *Fig. 25 (1)*, при нужда внимателно го натиснете настрани.

▶ Поставете странично капачката *Fig. 25 (2)* и я фиксирайте.

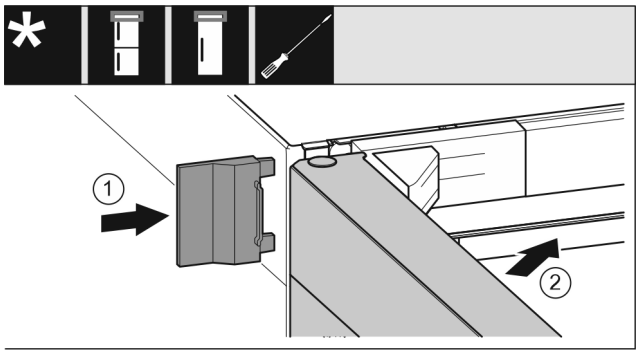


Fig. 26

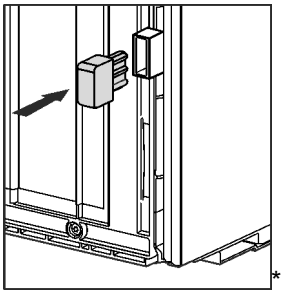
▶ Нахлузете външния капак *Fig. 26 (1)*.

▶ Затворете горната врата *Fig. 26 (2)*.

3.8 Монтаж на детайли за отстояние от стената*

С детайлите за отстояние от стената Вашият уред постига декларираната консумация на енергия и не се образува конденз при висока околна влажност. Уредът е напълно функционален и без използване на детайлите за отстояние от стената, но има малко по-висока консумация на енергия.

Ако използвате детайли за отстояние от стената, дълбочината на уреда се увеличава с ок. 15 mm.*



*

▶ Уред с приложени детайли за отстояние от стената: Поставете детайлите за отстояние от стената отляво и отдясно отдолу от задната страна на уреда.

3.9 Поставяне на уреда

ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване поради тежък уред!

▶ Уредът да се транспортира от две лица до неговото място на поставяне.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар поради късо съединение!

▶ Ако поставяте уреда свободно: Не прегъвайте, защипвайте или повреждайте захранващия проводник.

▶ Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар и повреда!

▶ Не поставяйте върху уреда уреди, излъчващи топлина, например микровълнови печки, тостери и др.!

Уверете се, че са спазени следните предпоставки:

❑ Премествайте уреда единствено в незаредено състояние.

❑ Поставяйте уреда единствено с помощник.

▶ Извадете захранващия проводник от торбичката с принадлежности.

▶ Включете буксата за хладилен уред на захранващия проводник изцяло в щекера на уреда от задната страна на уреда. Проверете здравото закрепване на буксата за хладилен уред.

▶ При нужда прокарайте мрежовия щепсел с помощта на шнур до свободно достъпен контакт.

3.10 Нивелиране на уреда

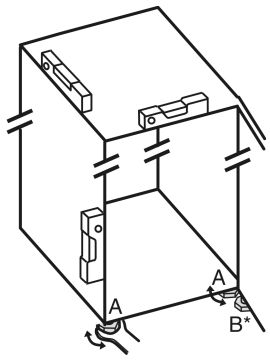


Fig. 27

▶ Развивайте регулируемите крачета *Fig. 27 (A)* с приложения гаечен ключ и с помощта на нивелир, докато уредът се изравни стабилно и хоризонтално.

▷ Уредът е нивелиран.

ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване и повреди поради наклоняване на уреда!

Ако допълнителното регулируемо краче **B** на долната лагерна стойка не приляга правилно на пода, уредът може да се преобърне. Това може да доведе до материални щети и наранявания.

▶ Развийте регулируемото краче **B** на лагерната стойка според инструкциите.

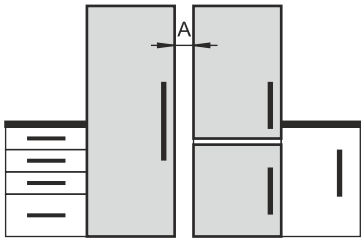
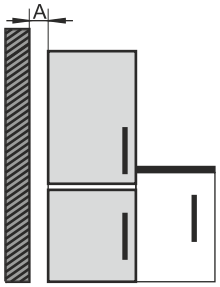
▶ Развийте регулируемото краче *Fig. 27 (B)* на лагерната стойка с приложения гаечен ключ, докато то опре върху пода.
▶ Завъртете регулируемото краче *Fig. 27 (B)* максимум на 90°, за да избегнете повреда на вратата.
▷ Уредът е обезопасен срещу преобръщане.

3.11 Поставяне на няколко уреда

Уредите са проектирани за различни начини на поставяне. Ако желаете да поставите няколко уреда един до друг или един върху друг, уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Поставяйте един до друг или един над друг единствено уреди, които са проектирани за това.
❑ Съблюдавайте указанията и следната таблица.

ВНИМАНИЕ
Опасност от увреждане от кондензирана вода!
▶ Не поставяйте уреда директно до друг хладилник/фризер.

Модел	Начин на поставяне
Всички модели	Отделно
Модели, чието обозначение на модела започва с **S...**.	Side-by-Side (SBS)
Модели без отопление на страничните стени	 **Един до друг:** Поставяйте на разстояние **A** от 70 mm между уредите. Ако не спазите това разстояние, по страничните стени на уредите се образува кондензирала вода.  **На една външна стена:** На разстояние **A**, както при поставяне един до друг. Ако не спазите това разстояние, по страничната стена на уреда може да се образува кондензирала вода.

Модели и начинът им на поставяне

Сглобете уредите съгласно отделното ръководство за монтаж.

3.12 Интегриране на уреда във вградена кухня

Можете да интегрирате уреда във вградена кухня. При това съблюдавайте условията на поставяне:

- Ако ще монтирате шкаф-пристройка над уреда, трябва да предвидите напречно сечение за вентилация със съответната дълбочина на гърба на шкафа-пристройка.
- Когато уредът се поставя с пантите до стена, трябва да се предвиди разстояние до страната на уреда.
- За да се осигури пълно отваряне на вратата, уредът трябва да се издава с дебелината на челния декоративен панел. В зависимост от дълбочината на нишата, уредът може да се издава по-напред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от пожар поради късо съединение!
▶ Ако поставяте уреда свободно: Не прегъвайте, защипвайте или повреждайте захранващия проводник.
▶ Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Контактът е леснодостъпен и не е разположен зад уреда.
❑ Изискванията за вентилация са спазени. (виж 3.3 Изисквания за вентилация)
❑ Присъединителните размери са взети под внимание. (виж 3.14 Свързване на уреда към електрозахранването)
❑ Детайлите за отстояние от стената са монтирани.*

3.12.1 Размери на нишата за уреди с вдлъбнат захват*

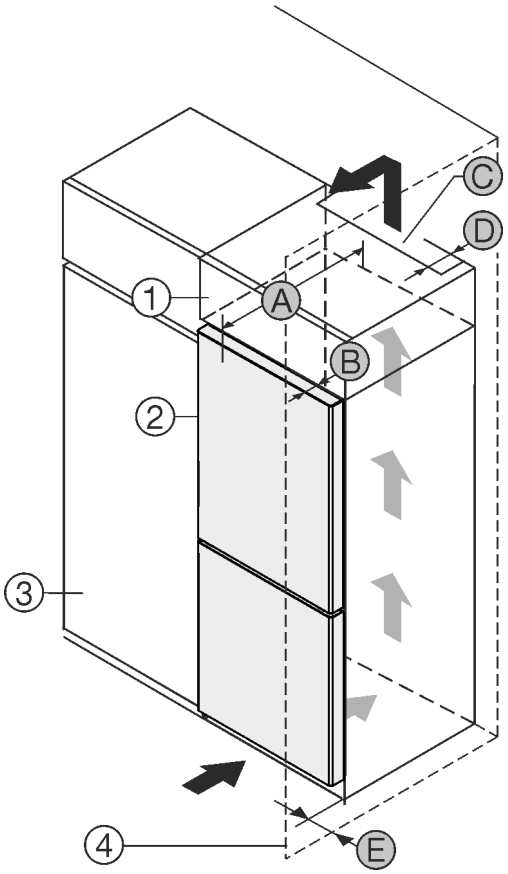


Fig. 28
(1) Шкаф-пристройка **(B)** Дълбочина на вратата

(2) Уред
(3) Кухненски шкаф
(4) Стена
(A) Дълбочина на уреда
(C) Напречно сечение за вентилация
(D) Разстояние до задната страна на уреда
(E) Разстояние до страната на уреда

Уреди с вдлъбнат захват:	
A	675 mm[x]
B	75 mm
C	мин. 300 cm^2
D	мин. 50 mm
E	мин. 13 mm

Уреди с вдлъбнат захват и стъклена предна част / каменна предна част:	
A	682 mm[x]
B	82 mm
C	мин. 300 cm^2
D	мин. 50 mm
E	мин. 20 mm

[x] При уреди с детайли за отстояние от стената размерът се увеличава с 15 mm.*

3.12.2 Размери на нишата за уреди с дръжка*

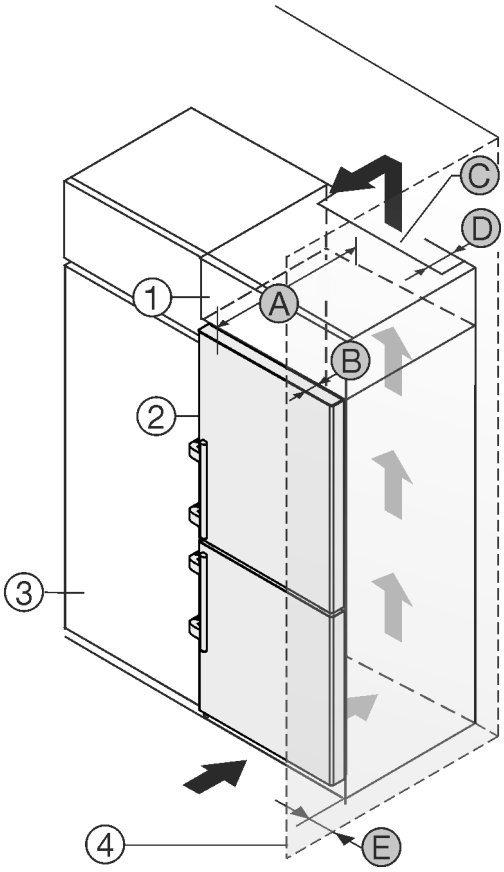


Fig. 29

(1) Шкаф-пристройка
(2) Уред
(3) Кухненски шкаф
(4) Стена
(A) Дълбочина на уреда
(B) Дълбочина на вратата
(C) Напречно сечение за вентилация
(D) Разстояние до задната страна на уреда
(E) Разстояние до страната на уреда

Уреди с лостова дръжка:	
A	675 mm[x]
B	75 mm
C	мин. 300 cm^2
D	мин. 50 mm
E	мин. 57 mm

[x] При уреди с детайли за отстояние от стената размерът се увеличава с 15 mm.*

3.13 След поставянето

▶ Отстранете всички транспортни осигуровки от вътрешността.

ВНИМАНИЕ
Материални щети от остри или заострени предмети!
Ако използвате остри или заострени предмети при отстраняване на опаковъчния материал, можете да повредите уреда.
▶ Не използвайте остри или заострени предмети за отстраняване на опаковъчния материал.

▶ Отстранете защитното фолио от вътрешността: Отлепете фолиото, като го издърпвате успоредно и плътно по повърхността на детайла, за да сведете до минимум силата на сцепление на фолиото.
▶ Почистете уреда. (виж 10.7 Почистване на уреда)
▶ Запишете тип (модел, номер), обозначение на уреда, номер на уреда/сериен номер, дата на закупуване и адрес на търговеца.

3.14 Свързване на уреда към електрозахранването

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от токов удар и опасност от нараняване поради повреден уред или повреден захранващ проводник!
Опасност за живота и порезни наранявания. Ако уредът или захранващият проводник са били повредени при транспорта, тогава може да получите смъртоносен токов удар. Освен това можете да се порежете на повредените части на корпуса на уреда.
▶ След транспорта проверете уреда и захранващия проводник за повреди.
▶ В никакъв случай не пускайте уреда в експлоатация, ако уредът или захранващият проводник са повредени.
▶ Свържете се със сервизната служба.

Свързвате Вашия уред към електрическата мрежа с помощта на отделно доставен захранващ проводник. Захранващият проводник има в единия си край букса за охлаждащ уред, а в другия си край – мрежов щепсел.

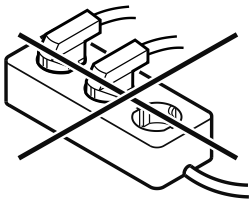
Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът и захранващият проводник не са повредени.
- Уредът е поставен според предписанията. (виж 3.8 Монтаж на детайли за отстояние от стената*)
- Изискванията към електрическото свързване са спазени.
- Размерите за свързването според предписанията са известни и спазени. (виж 3.4 Присъединителни размери за електрозахранването)

- Мрежовото напрежение и честота отговарят на данните върху информационната табелка.
- Контактът трябва да бъде заземен и електрически обезопасен според изискванията.
- Токът за задействане на предпазителя трябва да е между 10 A и 16 A.
- Контактът е леснодостъпен и не е разположен зад уреда. (виж 3.4 Присъединителни размери за електрозахранването)

ВНИМАНИЕ
Опасност от повреди поради неправилна експлоатация!
Повреда на електрическите компоненти на уреда.
▶ Използвайте единствено доставения захранващ проводник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от пожар поради неправилно свързване!
Изгаряния.
Повреди по уреда.
▶ Не използвайте удължителни кабели.
▶ Не използвайте разпределителни лайстни.



ВНИМАНИЕ
Опасност от повреди поради неправилно свързване!
Повреди по уреда.
▶ Не свързвайте уреда към автономни инвертори, като соларни енергийни системи и бензинови генератори.

▶ Свържете щекера на захранващия проводник към захранването с напрежение. Проверете здравото закрепване на мрежовия шекер в контакта.
▷ Логото на Liebherr се появява на дисплея.
▷ Индикацията преминава към символа B готовност.
▷ Ако в рамките на 60 секунди не се извърши действие: Символът B готовност се разнася или изчезва.
▷ Уредът е свързан. За първоначално пускане в експлоатация вижте следващата глава или ръководството за употреба.

3.15 Изхвърляне на опаковката

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от задушаване от опаковъчен материал и фолио!
▶ Не оставяйте децата да си играят с опаковъчния материал.

Опаковката е произведена от рециклируеми материали:
- Велпапе/картон
- Елементи от пенест полистирол
- Фолиа и торбички от полиетилен
- Чемберовщи ленти от полипропилен
- скована с пирони дървена рамка със стъкло от полиетилен*

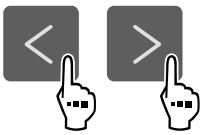
▶ Занесете опаковъчния материал на официално място за събиране на отпадъци.

4 Начин на функциониране на дисплея Touch

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch. С Touch дисплея (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

4.1 Навигация и обяснение на символите

На фигурите се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

Символ	Описание
	**Натискане на стрелка за навигация напред:** Навигиране в менюто с едно напред.
	**Натискане на стрелка за навигация назад:** Връщане в менюто с едно назад.
	**Натискане на стрелка за навигация многократно последователно:** Навигиране в менюто до желаната функция.
	**Натискане на символа за потвърждение:** Активиране/деактивиране на функция. Отваряне на подменю.
	**Натискане на символа за потвърждение във връзка със символа Назад:** Връщане с едно ниво на менюто назад.
	**Стрелка с часовник:** Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	**Стрелка с указано време:** Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	**Символ Отваряне на „Меню Настройки“:** Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки. Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция. (виж 4.2.1 Отваряне на меню Настройки)

Символ	Описание
	**Символ Отваряне на „Разширено меню“:** Навигирайте до Разширеното меню и отворете Разширеното меню. Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню. (виж 4.2.2 Отваряне на Разширено меню)
Бездействие в продължение на 10 секунди	Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.
Затваряне и повторно отваряне на вратата.	Ако затворите вратата и незабавно я отворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за статуса.

Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.

4.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта.

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. От тук навигирате до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню.
 Меню Настройки	Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред. (виж 4.2.1 Отваряне на меню Настройки)
Разширено меню	Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код **1 5 1**. (виж 4.2.2 Отваряне на Разширено меню)

4.2.1 Отваряне на меню Настройки

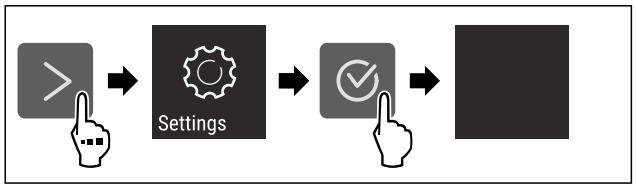


Fig. 30 Примерно изображение

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Менюто Настройки е отворено.
▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

4.2.2 Отваряне на Разширено меню



Fig. 31

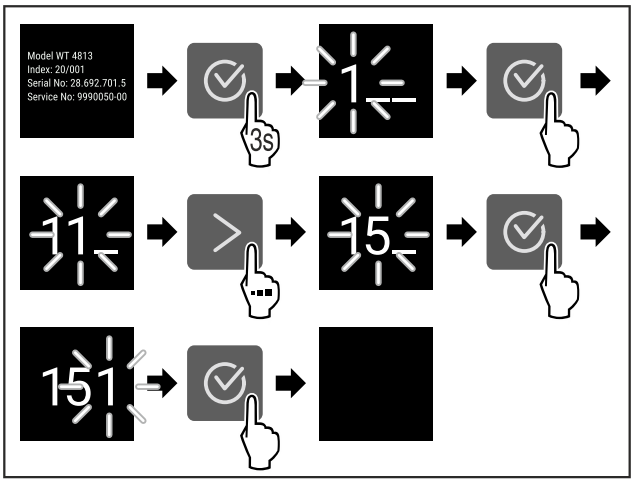


*Fig. 32 Примерно изображение, достъп с цифров код **151***

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Разширеното меню е отворено.
▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

4.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

4.3.1 Излизане от режим Покой

▶ Натиснете произволен бутон за навигация.
▷ Режимът Покой е прекратен.

5 Пускане в експлоатация

5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Уредът е поставен и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- ❑ Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолиа, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- ❑ Всички рекламни материали от чекмеджетата са извадени.
- ❑ Начинът на функциониране на дисплея Touch е известен. (виж 4 Начин на функциониране на дисплея Touch)

Включете уреда чрез дисплея Touch:

▶ Ако дисплеят е в режим Покой: Натиснете символа за потвърждение.
▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

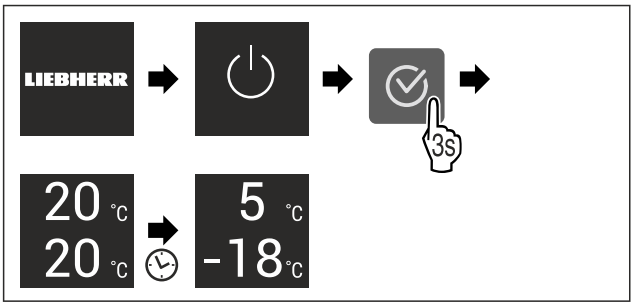


Fig. 33 Примерно изображение

▷ Появява се индикацията за състояние.
▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
▷ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на EasyTwist-Ice. (виж 5.2 Пускане в експлоатация на EasyTwist-Ice*) *
- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 2.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

Указание
Производителят препоръчва:
▶ Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
▶ Съхранявайте **замразени продукти** при -18 °C или на по-студено.
▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 6.1 Указания за съхранение)

Указание
Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

5.2 Пускане в експлоатация на EasyTwist-Ice*

Ако Вашият уред е оборудван с EasyTwist-Ice, **преди първата употреба** трябва да почистите EasyTwist-Ice.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Уредът е напълно свързан.

▶ Почистете EasyTwist-Ice. (виж 10.7.5 Почистване на EasyTwist-Ice*)
▶ Напълнете резервоара за вода. (виж Пълнене на резервоара за вода)

6 Съхранение

6.1 Указания за съхранение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от пожар от електрическите уреди!
Използването на електрически уреди в зоната за хранителни продукти на Вашия уред може да предизвика пожар.
▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

Указание
Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.
▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Дръжте свободни вентилационните отвори при вентилатора.
- Във фризерната част: Опаковайте добре хранителните продукти.
- Опаковайте в затворени съдове или покрийте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.
- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.
- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

Указание
Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

6.2 Хладилна част

Поради въздушната циркулация в уреда се създават различни температурни зони. Ще намерите различните температурни зони в прегледа на уреда и обзавеждането. (виж 2.2 Преглед на уреда и обзавеждането)

6.2.1 Подреждане на хранителните продукти

ВНИМАНИЕ
Опасност от нараняване и повреди вследствие на неправилно подредени хранителни продукти или предмети!
Ако поставите хранителни продукти или предмети върху най-долната стъклена плоча, вратата няма да може да се затвори правилно. При това рафта на вратата може да се счупи, хранителни продукти или предмети могат да изпаднат и да причинят наранявания.
▶ Дръжте предната част на най-долната стъклена плоча свободна.

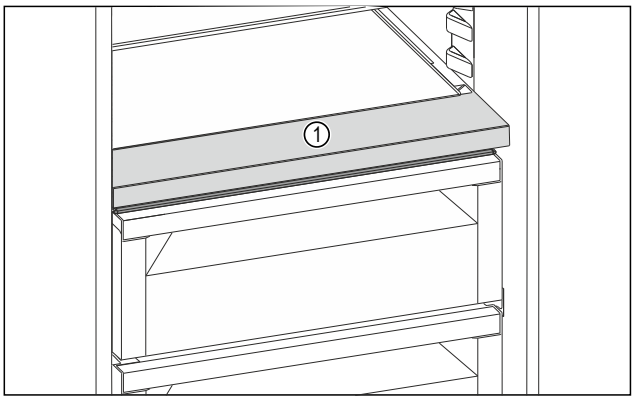


Fig. 34 Примерно изображение

(1) Предна част

▶ Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.
▶ Най-студена температурна зона: Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия.

6.3 BioFresh

BioFresh удължава времето за съхранение на някои пресни хранителни продукти в сравнение с обикновеното охлаждане.

Указание
Ако температурите паднат под 0 °C, тогава хранителните продукти могат да замръзнат.
▶ Чувствителни на студ зеленчуци като краставици, патладжани, тиквички, както и чувствителни на студ южни плодове съхранявайте в хладилната част.

6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Капакът на отделението осигурява трайно установена влажност на въздуха. Този климат за съхранение е подходящ за съхранението на неопаковани хранителни продукти с висока собствена влажност (напр. салата, зеленчуци, плодове).

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха.

Подреждане на хранителните продукти

▶ Съхранявайте неопаковани плодове и зеленчуци. Ако влажността на въздуха е твърде висока:
▶ Регулирайте влажността на въздуха.

6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Този климат за съхранение е подходящ за чувствителни хранителни продукти (напр. млечни продукти, месо, риба, колбаси).

Подреждане на хранителните продукти

▶ Съхранявайте сухи или опаковани хранителни продукти.

6.4 Фризерна част

Тук при -18 °C се установява сух, леден климат за съхранение. Ледениият климат за съхранение е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за замразяване на пресни хранителни продукти.

6.4.1 Замразяване на хранителни продукти

Количество за замразяване

Максималното количество пресни хранителни продукти, което можете да замразите в рамките на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 11.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове и зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost

В зависимост от количеството за замразяване, преди замразяването можете да активирате SuperFrost, за да се достигнат по-ниски температури на замразяване. (виж SuperFrost)

▶ Активирайте SuperFrost, когато количеството за замразяване е по-голямо от ок. 2 kg.

Моментът, от който да активирате SuperFrost, зависи от количеството за замразяване:

Количество за замразяване	Момент за активиране на SuperFrost
Малко количество за замразяване	Активирайте SuperFrost приблизително 6 часа преди замразяването. Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, можете да пренаредите хранителните продукти.
Максимално количество за замразяване	Активирайте SuperFrost приблизително 24 часа преди замразяването. Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, можете да пренаредите хранителните продукти.

Подреждане на хранителните продукти

ВНИМАНИЕ
Опасност от нараняване поради парчета стъкло!
Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газираните напитки.
▶ Замразявайте бутилки и кутии с напитки само ако сте активирали функцията BottleTimer в приложението SmartDevice.

Количество за замразяване	Подреждане на хранителните продукти
Малко количество за замразяване	Подредете опакованите хранителни продукти в най-горното чекмедже. Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена.
Максимално количество за замразяване	Разпределете опакованите хранителни продукти по всички чекмеджета, но в най-долното чекмедже подреждайте само вече дълбокозамразени хранителни продукти. Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена.

6.4.2 Размразяване на хранителни продукти

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от хранително отравяне!
▶ Не замразявайте веднъж размразени хранителни продукти.
▶ Обработвайте размразените хранителни продукти възможно най-бързо.

Можете да размразявате хранителни продукти по различни начини:

- в хладилната част
- в микровълнова фурна
- във фурна/печка, работеща с циркулация на горещ въздух
- при стайна температура

▶ Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.

6.5 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

6.5.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

6.5.2 BioFresh

Ориентировъчни срокове на съхранение в Meat & Dairy-Safe		
Масло	при 1 °C	до 90 дни
Твърдо сирене	при 1 °C	до 110 дни
Мляко	при 1 °C	до 12 дни
Колбаси, нарязани	при 1 °C	до 8 дни
Птиче месо	при 1 °C	до 6 дни
Свинско месо	при 1 °C	до 6 дни
Говеждо месо	при 1 °C	до 6 дни
Дивеч	при 1 °C	до 6 дни

Указание

▶ Обърнете внимание, че хранителните продукти с високо съдържание на белтъчини се развалят по-бързо. Тоест продукти като миди и ракообразни се развалят по-бързо от риба, а рибата - по-бързо от месо.

Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe		
Зеленчуци, салати		
Артишок	при 1 °C	до 14 дни
Целина	при 1 °C	до 28 дни
Карфиол	при 1 °C	до 21 дни
Броколи	при 1 °C	до 13 дни
Цикория	при 1 °C	до 27 дни
Полска салата	при 1 °C	до 19 дни
Грах	при 1 °C	до 14 дни
Листно зеле	при 1 °C	до 14 дни
Моркови	при 1 °C	до 80 дни
Чесън	при 1 °C	до 160 дни
Алабаш	при 1 °C	до 14 дни
Маруля	при 1 °C	до 13 дни
Зелени подправки	при 1 °C	до 13 дни
Праз	при 1 °C	до 29 дни
Гъби	при 1 °C	до 7 дни
Репички	при 1 °C	до 10 дни
Брюкселско зеле	при 1 °C	до 20 дни
Аспержи	при 1 °C	до 18 дни
Спанак	при 1 °C	до 13 дни
Къдраво зеле	при 1 °C	до 20 дни
Плодове		

Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe		
Кайсии	при 1 °C	до 13 дни
Ябълки	при 1 °C	до 80 дни
Круши	при 1 °C	до 55 дни
Къпини	при 1 °C	до 3 дни
Фурми	при 1 °C	до 180 дни
Ягоди	при 1 °C	до 7 дни
Смокини	при 1 °C	до 7 дни
Черни боровинки	при 1 °C	до 9 дни
Малини	при 1 °C	до 3 дни
Френско грозде	при 1 °C	до 7 дни
Череши, сладки	при 1 °C	до 14 дни
Киви	при 1 °C	до 80 дни
Праскови	при 1 °C	до 13 дни
Сливи	при 1 °C	до 20 дни
Червени боровинки	при 1 °C	до 60 дни
Ревен	при 1 °C	до 13 дни
Цариградско грозде	при 1 °C	до 13 дни
Грозде	при 1 °C	до 29 дни

6.5.3 Фризерна част

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеца
Колбаси, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеца
Хляб, хлебни изделия	при -18 °C	2 до 6 месеца
Дивеч, свинско месо	при -18 °C	6 до 9 месеца
Риба, мазна	при -18 °C	2 до 6 месеца
Риба, нискомаслена	при -18 °C	6 до 8 месеца
Сирене	при -18 °C	2 до 6 месеца
Птиче месо, телешко месо	при -18 °C	6 до 12 месеца
Зеленчуци, плодове	при -18 °C	6 до 12 месеца

7 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не поставяйте уреда нито в зони с директно слънчево греене, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Когато поставяте уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда . Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.

- Сортиране на хранителни продукти при подреждането им: home.liebherr.com/food.
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- Размразявайте дълбокозамразени продукти в хладилника.
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode) .

8 Обслужване

8.1 Елементи за обслужване и индикация

8.1.1 Индикация Status

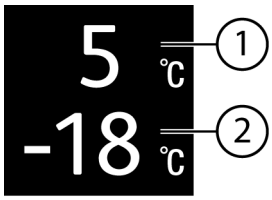


Fig. 35

(1) Температурна индикация Хладилна част

(2) Температурна индикация Фризерна част

Индикацията Status показва настроената температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

8.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	**В готовност** Уредът или температурната зона са изключени.
	**Пулсираща цифра** Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност.
	**Пулсиращ символ** Уредът работи. Настройката се извършва.
	**Лентата се запълва** Функцията се активира.

8.2 Функции на уреда

8.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променяте, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 4 Начин на функциониране на дисплея Touch)
- ❑ Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.

Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Указанията за действие (виж 12 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.



Fig. 36

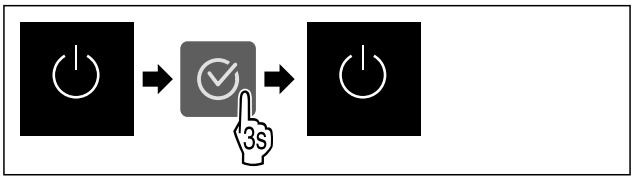


Fig. 37

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Уредът е изключен.
▷ Символът В готовност се появява на дисплея.
▷ Дисплеят става черен.

Включване на уреда

Ако дисплеят се намира в режим Покой:

▶ Натиснете произволен бутон за навигация.

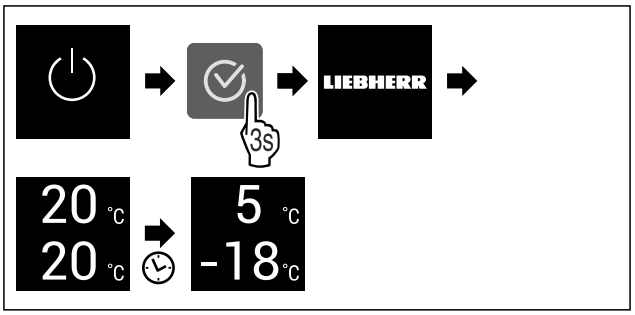


Fig. 38 Примерно изображение

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
▶ Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
▷ Уредът е включен.
▷ Извършените преди това настройки се възстановяват.
▷ Уредът охлажда до настроената целева температура.

-18 °C Изключване и включване на температурна зона

Можете да изключвате отделни температурни зони на уреда отделно една от друга.

Приложение:
- Почистване
- Размразяване

Изключване на хладилната част

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:
❑ Хладилната част е изпразнена.

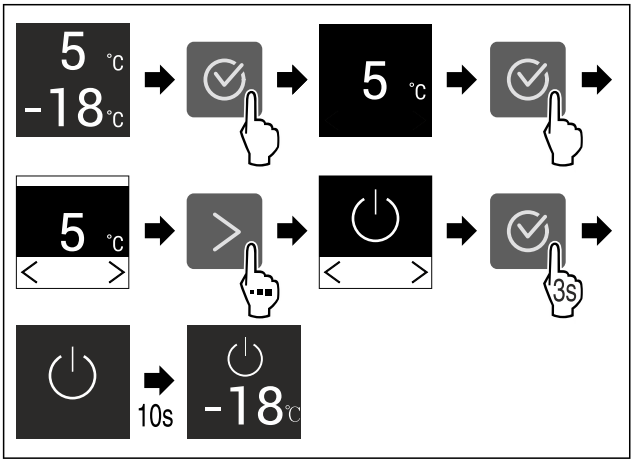


Fig. 39 Примерно изображение

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Хладилната част е изключена.

Включване на хладилната част

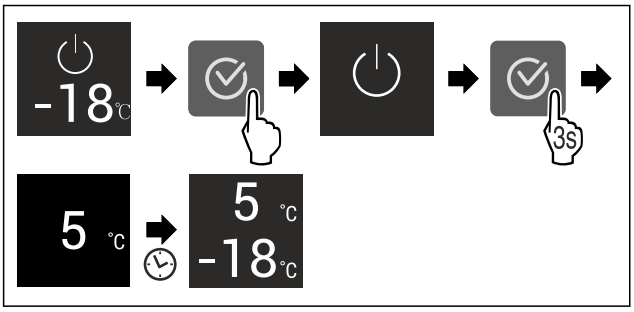


Fig. 40 Примерно изображение

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Хладилната част е включена.
▷ Уредът охлажда до последно зададената температура.

5 °C Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:
- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Температурна зона	Фабрично зададена температура	Препоръчителна настройка
5 °C Хладилна част	5 °C	4 °C
-18 °C Фризерна част	-18 °C	-18 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (виж BioFresh B-Value)

Настройване на температурата в хладилната част

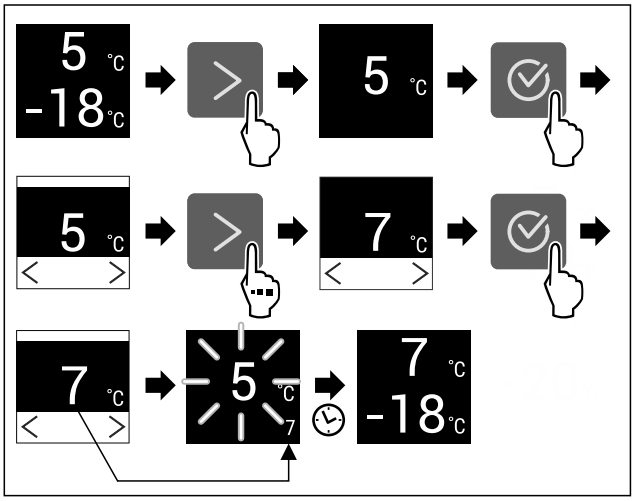


Fig. 41 Примерно изображение

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Температурата е настроена.

Настройване на температурата във фризерната част

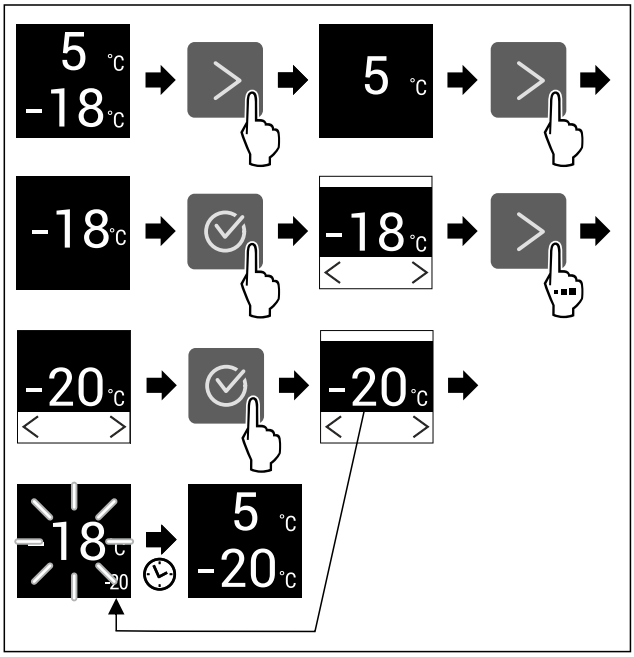


Fig. 42 Примерно изображение

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Температурата е настроена.

Настройване на температурата в BioFresh

Задавате температурата чрез **BioFresh B-Value**.
(виж BioFresh B-Value)

B5 BioFresh B-Value

С тази функция настройвате BioFresh B-Value. С BioFresh B-Value можете да настроите BioFresh малко по-топло или по-студено, когато това е необходимо поради по-висока или по-ниска околна температура. При доставката BioFresh B-Value е настроена на стойността B5. Когато променяте B-Value, тогава съблюдавайте следната таблица:

Стойност	Описание
B1	Най-ниска температура
B1-B4	Температурата може да падне под 0 °C, така че хранителните продукти могат леко да замръзнат.*
B5	Предварително настроена температура
B9	Най-висока температура

Настройване на BioFresh B-Value



Fig. 43

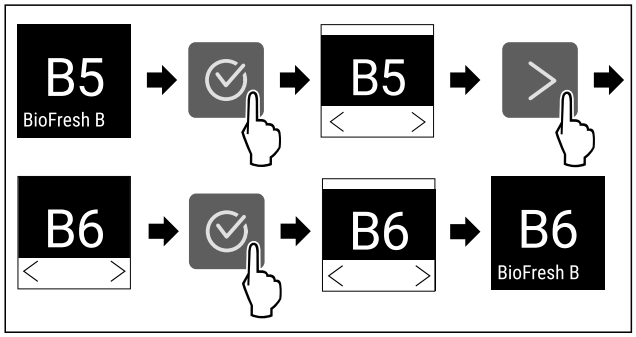


Fig. 44 Примерно изображение: Промяна от B5 на B6.

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Стойността BioFresh B-Value е настроена.

D1 D-Value

Стойността D-Value е предварително настроена за Вашия уред и не бива да се променя.

SuperCool

С тази функция активирате или деактивирате SuperCool. Когато активирате SuperCool, тогава уредът увеличава охладителната мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да охладите бързо големи количества хранителни продукти.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на SuperCool

Момент за активиране на функцията:

- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.



Fig. 45

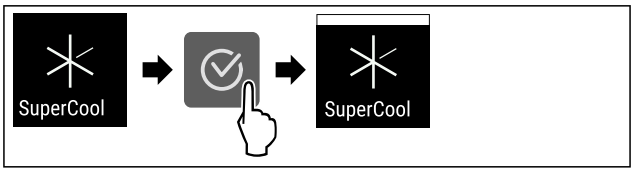


Fig. 46

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
-или-
▶ Активирайте с приложението SmartDevice.*

▷ SuperCool е активирана.

Деактивиране на SuperCool

SuperCool се деактивира автоматично след 18 часа. Но можете да деактивирате SuperCool по всяко време също и ръчно:

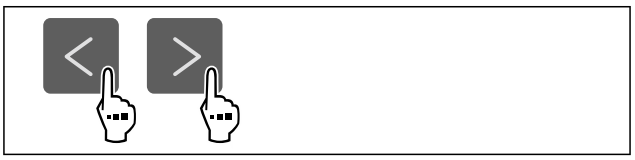


Fig. 47

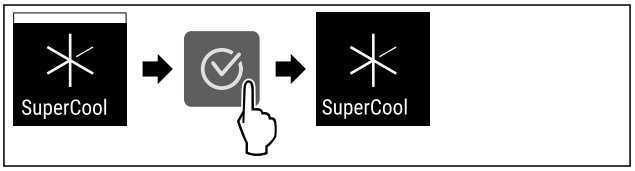


Fig. 48

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
-или-
▶ Деактивирайте с приложението SmartDevice.*

▷ SuperCool е деактивирана.
▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.
▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

SuperFrost

С тази функция активирате или деактивирате SuperFrost. Когато активирате SuperFrost, тогава уредът увеличава производителността при замразяване. По този начин се достигат по-ниски температури на замразяване.

Приложение:

- Бързо пълно замразяване на пресни хранителни продукти.
  Това гарантира запазване на хранителните качества, външния вид и вкуса на храната.
- Увеличаване на хладилните резерви в поставените замразени продукти преди размразяване на уреда.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Ако вратата остане отворена твърде дълго, например при съхраняване на хранителни продукти, уредът автоматично проверява дали действителната температура във вътрешността съответства на зададената температура. Ако разликата надвиши определена стойност, уредът автоматично охлажда по-силно. В резултат на това показаната температура на дисплея може да е по-висока от действителната температура в уреда. Това е нормално и уредът ви работи правилно.

Активиране на SuperFrost

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Количеството за замразяване и моментът за активиране на SuperFrost са взети под внимание. (виж Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost)

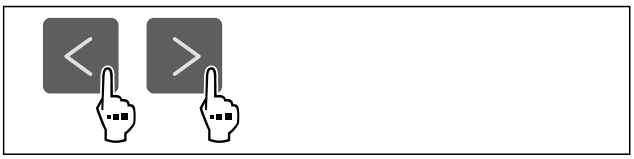


Fig. 49

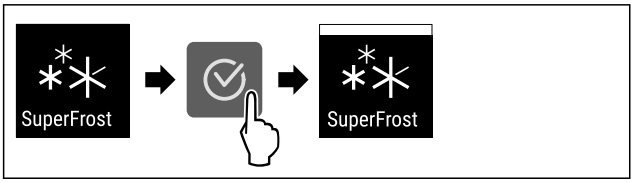


Fig. 50

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

▶ Активирайте с приложението SmartDevice.*

▷ SuperFrost е активирана.

Деактивиране на SuperFrost

SuperFrost се деактивира автоматично след 56 до 72 часа в зависимост от количеството на поставените хранителни продукти. Но можете да деактивирате SuperFrost по всяко време също и ръчно:



Fig. 51

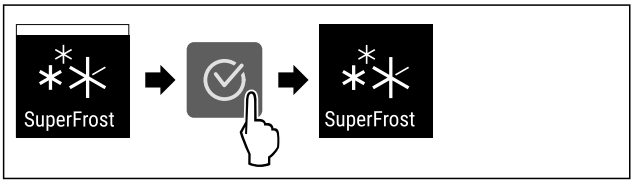


Fig. 52

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

▶ Деактивирайте с приложението SmartDevice.*

▷ SuperFrost е деактивирана.
▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.
▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperCool (виж SuperCool)
- SuperFrost (виж SuperFrost)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на PartyMode

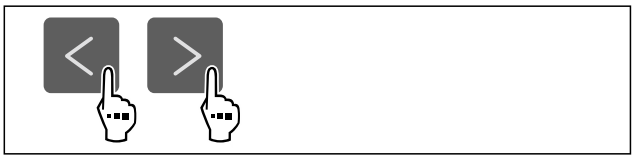


Fig. 53

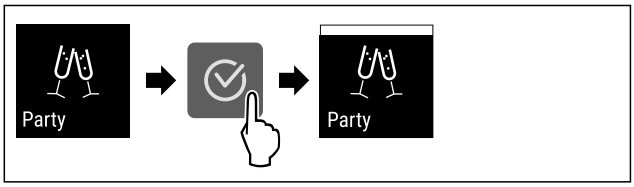


Fig. 54

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ PartyMode и съответните функции са активирани.
▷ Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:



Fig. 55

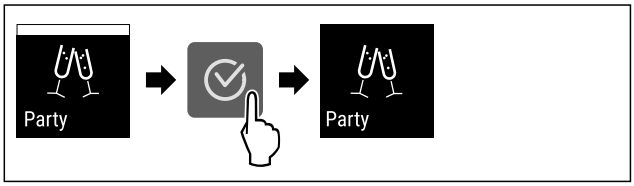


Fig. 56

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ PartyMode е деактивиран.
▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

HolidayMode

С тази функция активирате или деактивирате HolidayMode. Когато активирате HolidayMode, хладилната част се настройва на 15 °C. Това спестява енергия при по-дълги периоди на отсъствие и предотвратява появата на неприятни миризми и мухъл.

Състояние на уреда при активен HolidayMode
Хладилна час на 15 °C.

Състояние на уреда при активен HolidayMode
BioFresh охлажда до 15 °C.
Зададената температура се запазва във фризерната част.
PartyMode е деактивирана.
SuperCool е деактивирана.

Активиране на HolidayMode

▶ Изпразнете напълно хладилната част.
▶ Изпразнете напълно BioFresh.

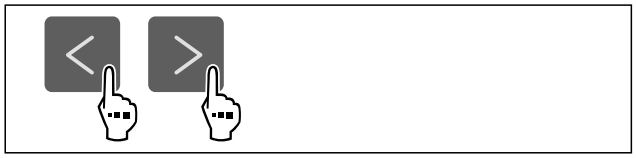


Fig. 57

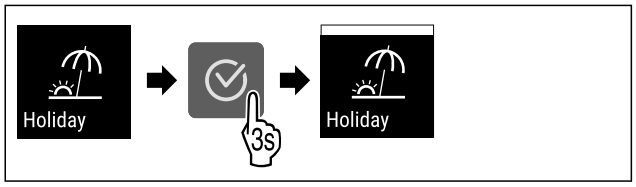


Fig. 58

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ HolidayMode е активирана.
▷ Температурната индикация показва символа HolidayMode.

Деактивиране на HolidayMode

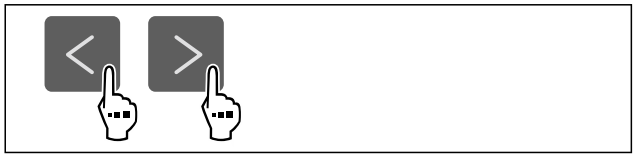


Fig. 59

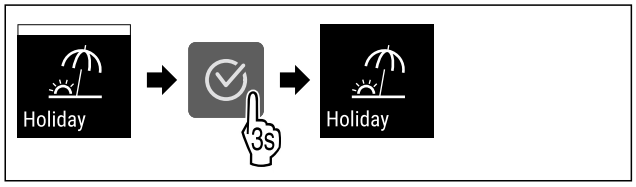


Fig. 60

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ HolidayMode е деактивирана.
▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

Състояние на уреда при активен SabbathMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.
Всички функции на дисплея с изключение на **Деактивиране на функцията SabbathMode** са блокирани.

Състояние на уреда при активен SabbathMode
Активните функции остават активни.
Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.
Вътрешното осветление е деактивирано.
Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа.
Напомняния и предупреждения не се показват.
Няма аларма за вратата.
Няма аларма за температурата.
Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда.
След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.

Състояние на уреда

Указание
Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на www.star-k.org/appliances.

Активиране на SabbathMode

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!
Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.
След спиране на тока:
▶ Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.



Fig. 61

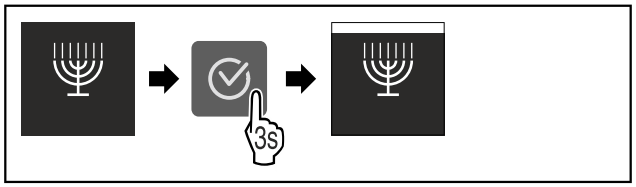


Fig. 62

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ SabbathMode е активиран.
▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

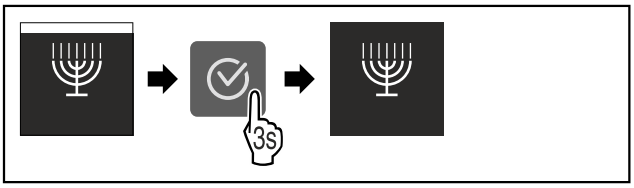


Fig. 63

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ SabbathMode е деактивиран.

E-Saver

С тази функция активирате или деактивирате енергоспестяващия режим. Когато активирате енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

Температурна зона	Препоръчителна настройка (виж Настройване на температурата в хладилната част)	Температура при активна E-Saver
5 °C Хладилна част	4 °C	7 °C
-18 °C Фризерна част	-18 °C	-16 °C

Температури

Активиране на E-Saver



Fig. 64

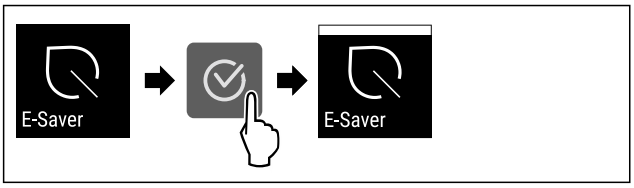


Fig. 65

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Енергоспестяващият режим е активиран.

Деактивиране на E-Saver



Fig. 66

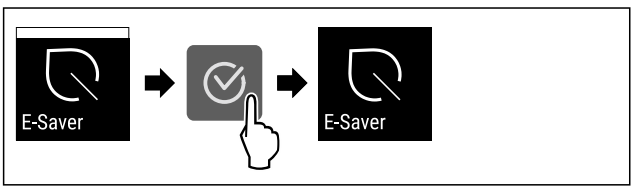


Fig. 67

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Енергоспестяващият режим е деактивиран.

CleaningMode

С тази функция активирате или деактивирате CleaningMode. CleaningMode позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част.

Приложение:

- Почистване на хладилната част. (виж 10.7 Почистване на уреда)

Състояние на уреда при активен CleaningMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.
Хладилната част е изключена.
Вътрешното осветление е активирано.
Напомнянията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

Състояние на уреда

Активиране на CleaningMode



Fig. 68

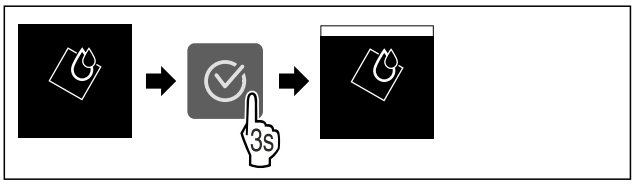


Fig. 69

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ CleaningMode е активиран.
▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

Деактивиране на CleaningMode

CleaningMode ще се деактивира автоматично след 60 минути. Но можете да деактивирате CleaningMode по всяко време и ръчно:

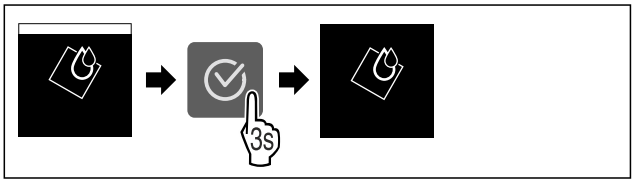


Fig. 70

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ CleaningMode е деактивиран.
▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.

- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или променяте други функции.



Fig. 71

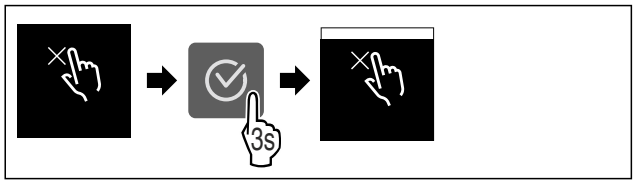


Fig. 72

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Блокировката на въвеждането е активирана.

Деактивиране на блокировката на въвеждането



Fig. 73

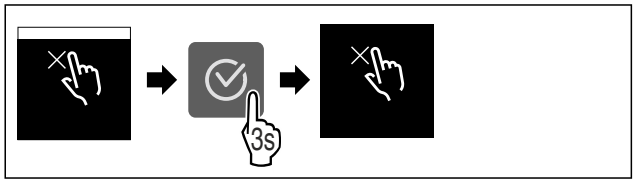


Fig. 74

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Блокировката на въвеждането е деактивирана.

Напомняне

С тази функция активирате или деактивирате напомнянията. Функцията е активирана при доставката.

Ако функцията е активирана, ще се появят следните напомняния:

- Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir)

Активиране на напомнянето



Fig. 75

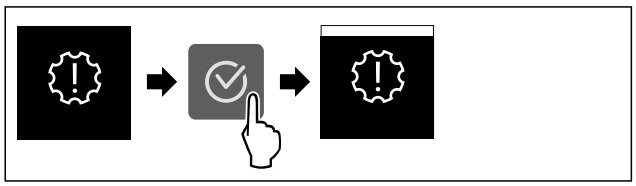


Fig. 76

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Напомнянето е активирано.

Деактивиране на напомнянето



Fig. 77

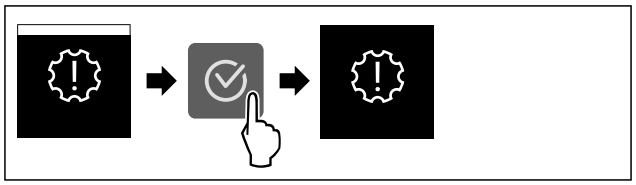


Fig. 78

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Напомнянето е деактивирано.

°C/°F Единица за температурата

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

Настройване на температурна единица



Fig. 79

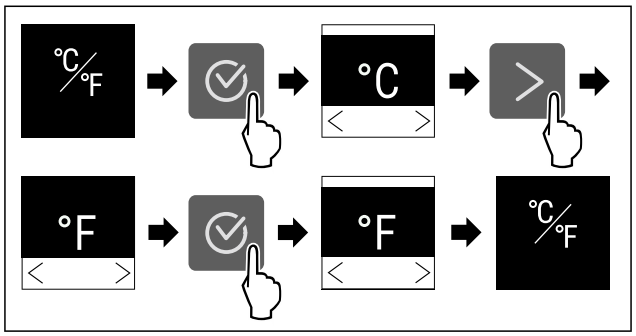


Fig. 80 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Температурната единица е настроена.

Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

Настройване на яркостта



Fig. 81

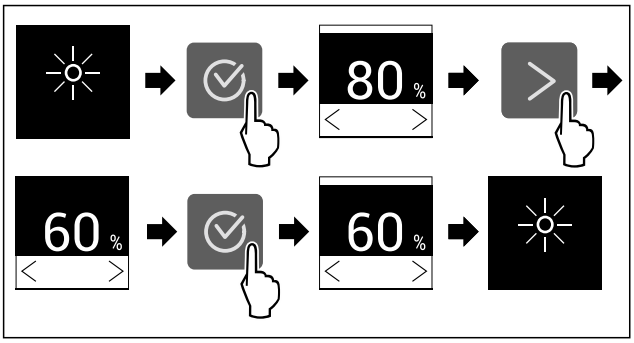


Fig. 82 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Яркостта е настроена.

WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

За да свържете Вашия уред с WLAN, се нуждаете от SmartDeviceBox.*

Допълнителна информация за SmartDevice:
(виж 2.3 SmartDevice)

Указание
В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.*

Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Устройството SmartDeviceBox е набавено и поставено. (виж 2.3 SmartDevice) *
- ❑ Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте apps.home.liebherr.com).
- ❑ Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.



Fig. 83

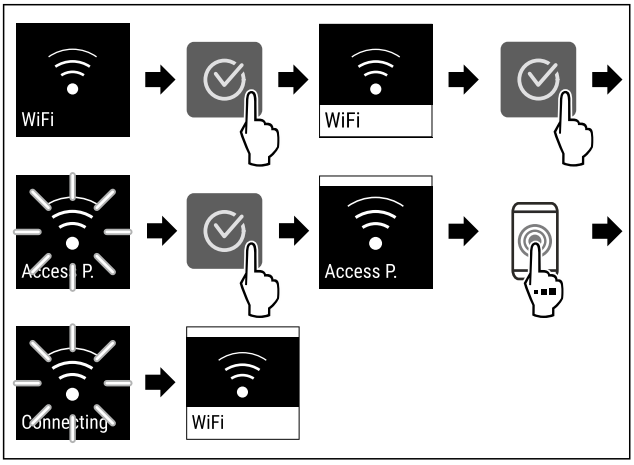


Fig. 84

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Връзката е установена.

Прекъсване на WLAN връзка



Fig. 85

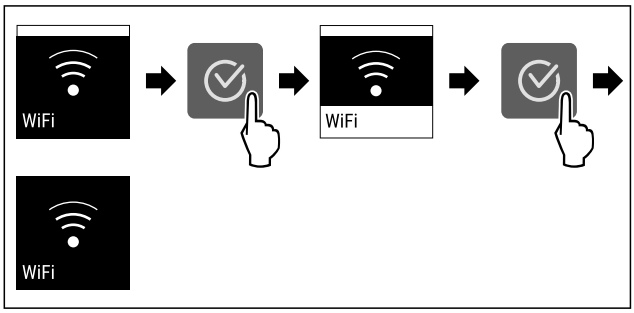


Fig. 86

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Връзката е прекъсната.

Нулиране на WLAN връзка



Fig. 87

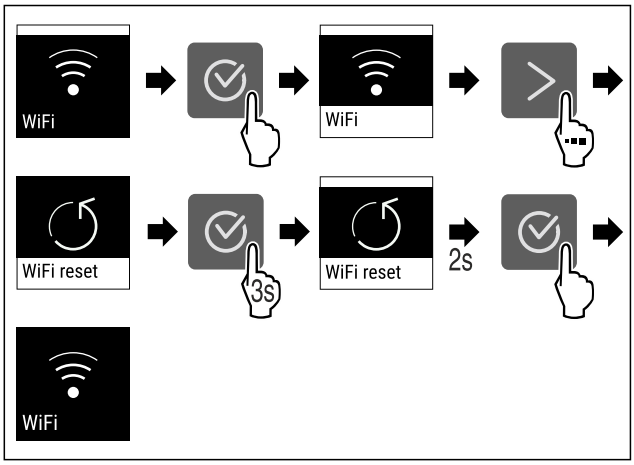


Fig. 88

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

Показване на информация за WLAN връзката



Fig. 89

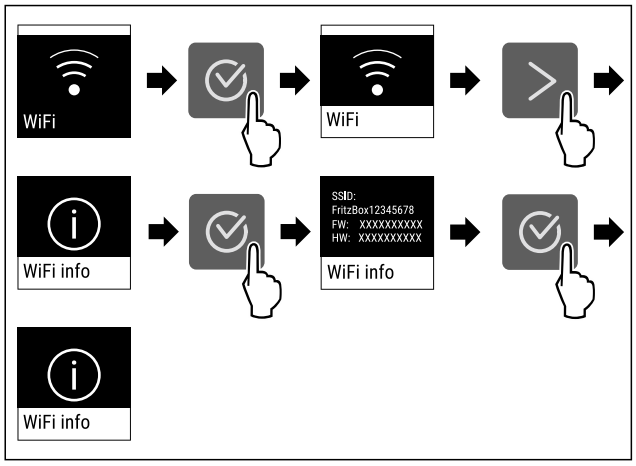


Fig. 90

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервизния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

С тази функция освен това отваряте разширеното меню. (виж 4 Начин на функциониране на дисплея Touch)

Показване на информация за уреда



Fig. 91



Fig. 92

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

▷ Дисплеят показва информацията за уреда.

Софтуер

С тази функция показвате версията на софтуера на Вашия уред.

Показване на версията на софтуера



Fig. 93



Fig. 94

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

▷ Дисплеят показва версията на софтуера.

Стартиране на цикъла на размразяване

С тази функция стартирате автоматичния цикъл на размразяване ръчно, ако не започне автоматично в случай на грешка.

Стартиране на цикъла на размразяване



Fig. 95

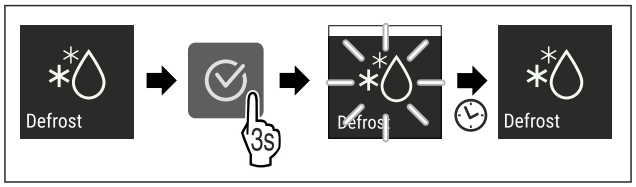


Fig. 96

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

▷ Цикълът на размразяване е стартиран: Символът мига, докато цикълът на размразяване завърши автоматично.

▷ Когато цикълът на размразяване е завършен: Уредът продължава да работи в нормален режим.

Прекъсване на цикъла на размразяване

Цикълът на размразяване завършва автоматично. Но можете също по всяко време да прекъснете цикъла на размразяване по време на процеса на размразяване:

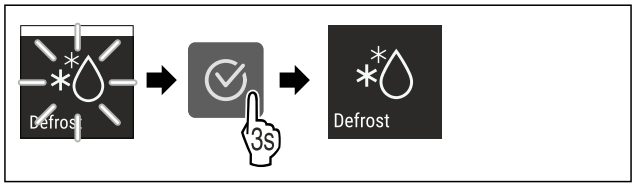


Fig. 97

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

▷ Цикълът на размразяване е прекъснат.

▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.

Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

Настройване на алармата за вратата



Fig. 98

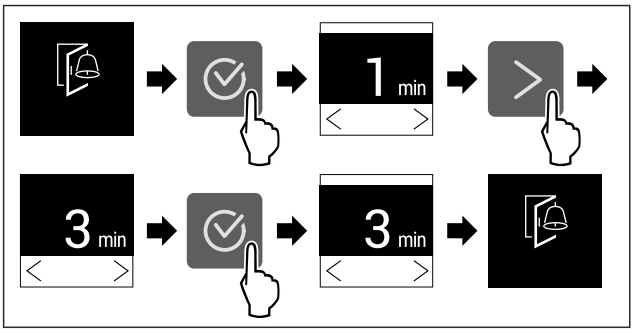


Fig. 99 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Алармата за вратата е настроена.

Деактивиране на алармата за вратата



Fig. 101

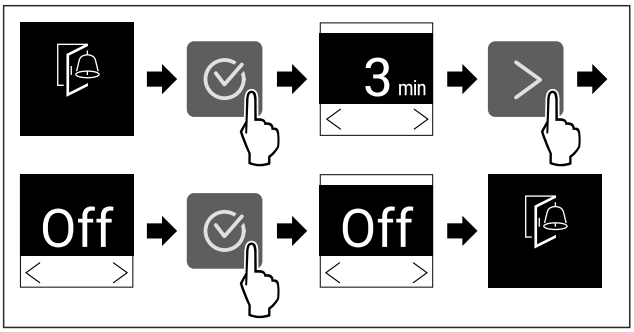


Fig. 102

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Алармата за вратата е деактивирана.

Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (виж Връщане на фабричните настройки)

Активиране на демонстрационния режим



Fig. 103

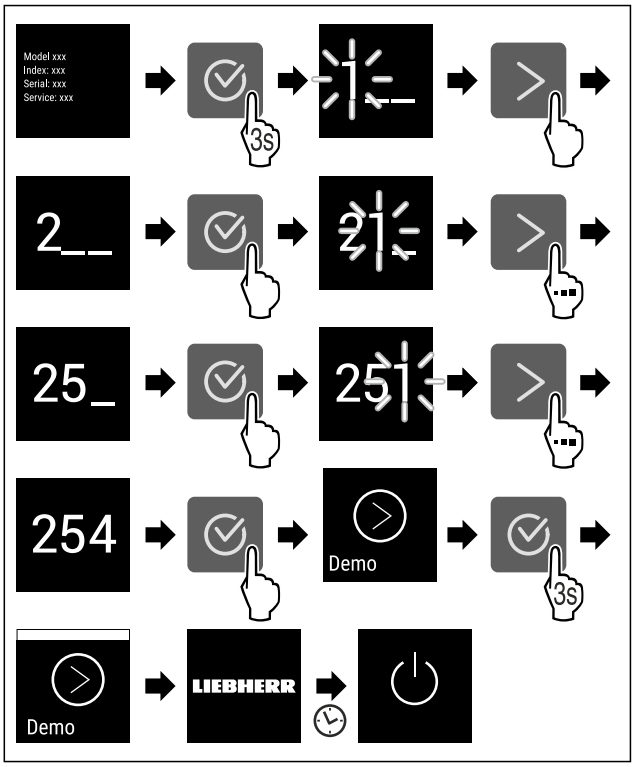


Fig. 104

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Демонстрационният режим е активиран.
▷ Уредът е изключен.
▶ Включете уреда. (виж 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
▷ В индикацията за състояние се появява „Demo“.

Деактивиране на демонстрационния режим



Fig. 105

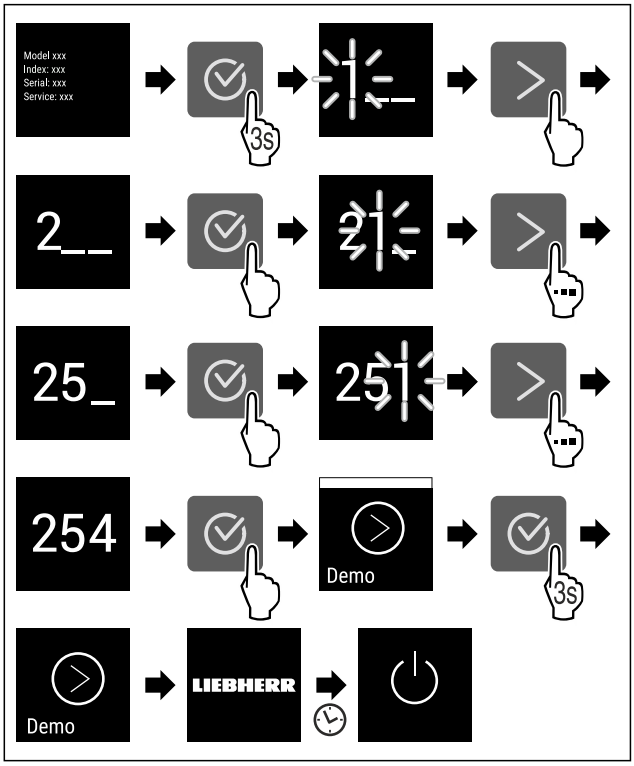


Fig. 106

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Демонстрационният режим е деактивиран.
▷ Уредът е изключен.
▶ Включете уреда. (виж 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
▷ Уредът се връща към заводските настройки.

Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

Извършване на връщането



Fig. 107

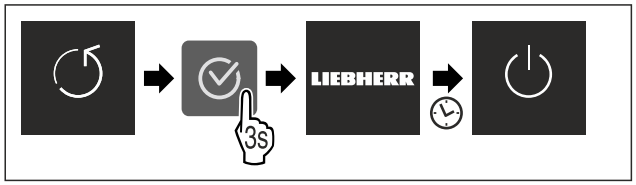


Fig. 108

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Уредът е нулиран.
▷ Уредът е изключен.
▶ Рестартирайте уреда. (виж 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

8.3 Съобщения

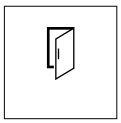
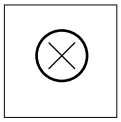
Има две категории съобщения:

Категория	Значение
Предупреждение	Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности. Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)
Напомняне	Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.

8.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея се появява предупреждение.
- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.
- Вътрешното осветление пулсира за някои предупреждения.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
 **Аларма за вратата**	Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.	Изпълнете стъпките. (виж Аларма за вратата)
 **Аларма за спиране на тока**	Съобщението се появява, когато температурата във фризера се е повишила поради спиране на тока.	Изпълнете стъпките. (виж Аларма за спиране на тока)
 **Аларма за температурата**	Съобщението се появява, когато температурата във фризера не отговаря на настроената температура.	Изпълнете стъпките. (виж Аларма за температурата)
 **Грешка**	Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.	Изпълнете стъпките. (виж Грешка)
 * **WLAN грешка***	Съобщението се появява, ако уредът не може да бъде свързан с WLAN. (виж Установяване на WLAN връзка за пръв път) Съобщението се появява само по време на първоначалната настройка.*	Изпълнете стъпките. (виж WLAN грешка*) *

8.3.2 Изключване на предупреждения

Аларма за вратата

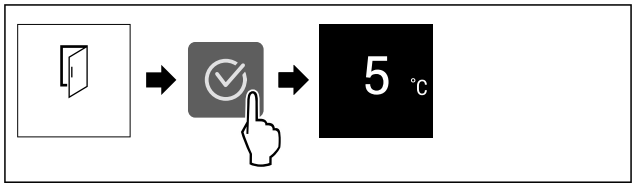


Fig. 109 Примерно изображение

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

▶ Затворете вратата.

▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
▷ Уредът охлажда по-силно, поради което показаната температура на дисплея може да е по-висока от действителната температура в уреда.
▷ Шумът от уреда може да е по-силен.

Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (виж Настройване на алармата за вратата)

Аларма за спиране на тока

Когато електрозахранването бъде възстановено, уредът автоматично се охлажда до предварително зададената целева температура, без да се налага потвърждаване на съобщението. Въпреки това, за да изчезне съобщението от дисплея, трябва да го потвърдите.

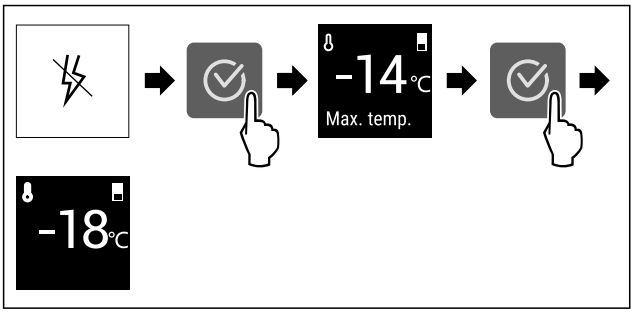


Fig. 110 Примерно изображение

▶ Натиснете символа за потвърждение.
▷ Показва се най-високата температура на замръзване.
▷ Кого температурата на замръзване е под -9 °C: Храната все още може да се консумира.
Когато температурата на замръзване се повиши над -9 °C:
▶ Проверете хранителните продукти.
▶ Натиснете символа за потвърждение.
▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние: Показват се текущата и целевата температура.

Аларма за температурата

Причина за разлики в температурата може да бъде:

- Оставили сте топла и прясна храна.
- При пренареждането и изваждането на продукти е проникнал твърде много топъл въздух.
- Токът е спрял за по-дълго време.
- Уредът е дефектен.

▶ Отстранете причината.
▷ Уредът се охлажда до предварително зададената целева температура.

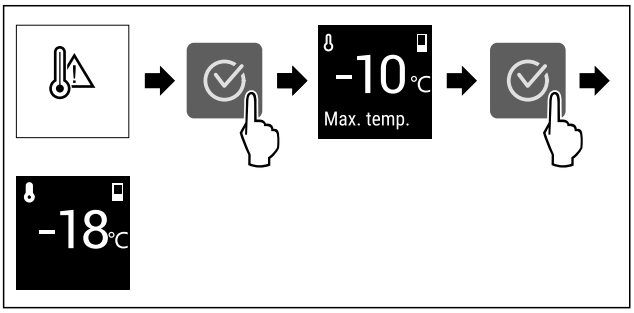


Fig. 111 Примерно изображение

▶ Натиснете символа за потвърждение.
▷ Показва се най-високата температура на замръзване.
▷ Кого температурата на замръзване е под -9 °C: Храната все още може да се консумира.
Когато температурата на замръзване се повиши над -9 °C:
▶ Проверете хранителните продукти.
▶ Натиснете символа за потвърждение.
▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние: Показват се текущата и целевата температура.

Грешка

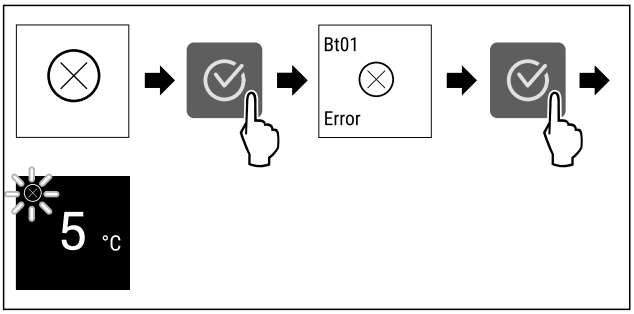


Fig. 112 Примерно изображение

▶ Натиснете символа за потвърждение.
▷ Показва се код за грешка.
▶ Запишете си кода на грешката.
▶ Натиснете символа за потвърждение.
▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

WLAN грешка*

▶ Проверете WLAN връзката.
▶ Свържете уреда отново към WLAN. (виж WLAN)

8.3.3 Преглед на напомнянията

Поведение на уреда в случай на напомнянията:

- На дисплея се появява Напомняне.
- Прозвучава алармен сигнал.
- Вътрешното осветление пулсира за някои напомняния.

Можете да деактивирате следните напомняния (виж Деактивиране на напомнянето) :

- Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
FreshAir **Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir**	Съобщението се появява, когато филтърът с активен въглен FreshAir трябва да се смени.	Изпълнете стъпките. (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir)

8.3.4 Изключване на напомнянията

Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir

Liebherr препоръчва: Сменяйте филтъра с активен въглен FreshAir на всеки 6 месеца.

Указание
Sie erhalten den FreshAir-Aktivkohlefilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

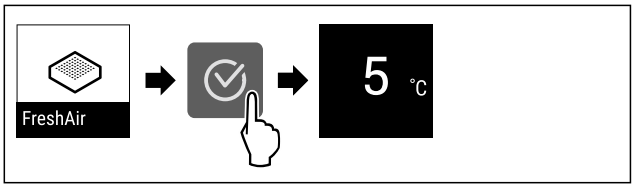


Fig. 113 Примерно изображение

▶ Натиснете символа за потвърждение.
▶ Сменете филтъра с активен въглен. (виж 10.1 Филтър с активен въглен FreshAir)
▷ Филтърът с активен въглен осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.
▷ Съобщението се показва отново след 6 месеца.

Ако вече не желаете да получавате това напомняне, можете да го деактивирате. (виж Деактивиране на напомнянето)

9 Обзавеждане

9.1 Рафт на врата

Рафтовете на вратата са подходящи за съхранение на напитки и хранителни продукти. Можете да преместват рафтовете на вратата за индивидуална употреба и да ги разглобявате за почистване. Liebherr обаче препоръчва да използвате рафтовете на вратата във фабрично доставеното положение във вратата.

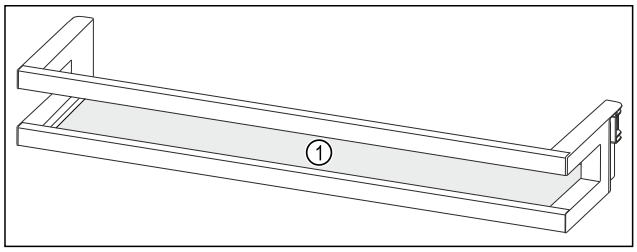


Fig. 114 Примерно изображение на рафт на врата
(1) Рафт

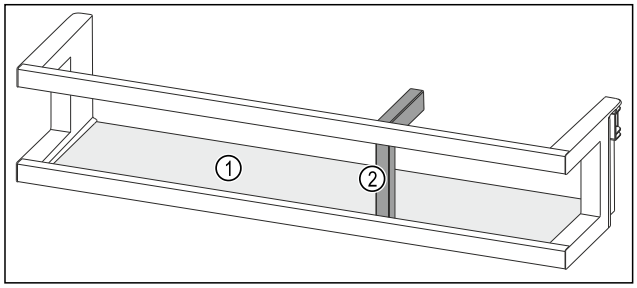


Fig. 115 Примерно изображение на рафт на врата с преграда за бутилки
(1) Рафт **(2)** Преграда за бутилки

Следната таблица показва примери за това, какво можете да съхранявате в съответния рафт на врата.

Рафт на врата	Хранителен продукт
Рафт на врата (виж Fig. 114)	Масло, сирене, консерви, тубички
Рафт на врата с преграда за бутилки (виж Fig. 115)	Бутилки С подвижната преграда за бутилки осигурявате бутилките в рафта на вратата.

9.1.1 Сваляне на рафт на врата

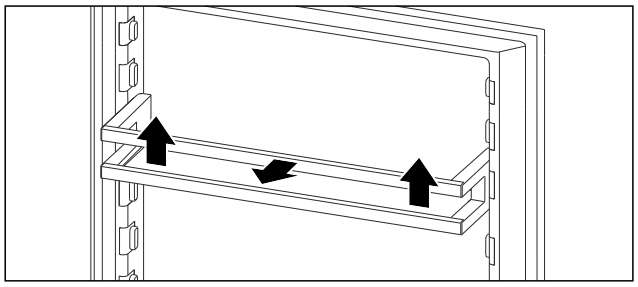


Fig. 116 Примерно изображение
▶ Плъзнете рафта на вратата нагоре.
▶ Изтеглете рафта на вратата напред.

9.1.2 Поставяне на рафт на врата

ВНИМАНИЕ
Опасност от нараняване и повреди вследствие на неправилно подредени хранителни продукти или предмети! Ако поставите хранителни продукти или предмети върху най-долната стъклена плоча, вратата няма да може да се затвори правилно. При това рафта на вратата може да се счупи, хранителни продукти или предмети могат да изпаднат и да причинят наранявания.
▶ Дръжте предната част на най-долната стъклена плоча свободна.

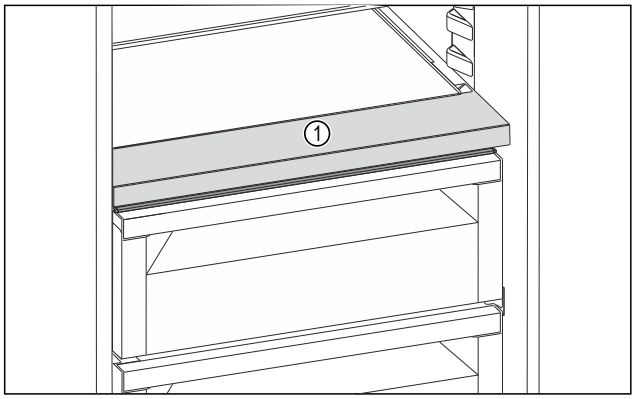


Fig. 117 Примерно изображение
(1) Предна част

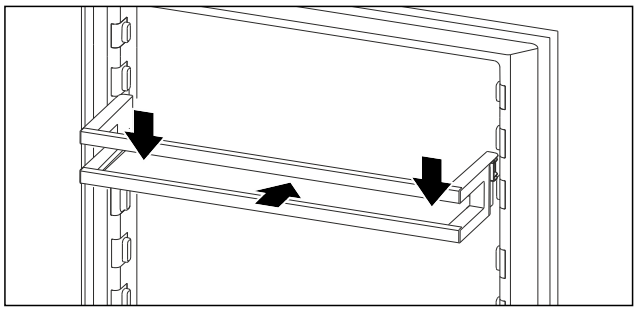


Fig. 118 Примерно изображение
▶ Вкарайте рафта на вратата.
▶ Натиснете рафта на вратата надолу.

9.2 Рафтове

Има различни видове рафтове в зависимост от типа на уреда:
- еднокомпонентен рафт
- делими рафтове
- Променлив рафт за бутилки (виж 9.4 Променлив рафт за бутилки)

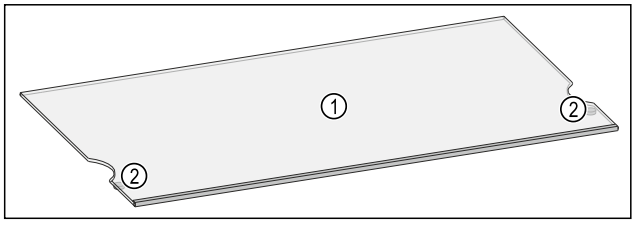


Fig. 119 Примерно изображение на рафт
(1) Рафт **(2)** Ограничител

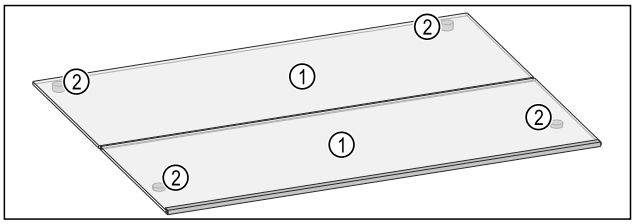


Fig. 120 Примерно изображение на делим рафт
(1) Рафт **(2)** Ограничител

9.2.1 Използване на рафтовете в хладилната част

Можете да променяте височината на рафтовете, да ги изваждате изцяло или да ги сваляте за почистване.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Рафтовете са празни.

Сваляне на рафт

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители.

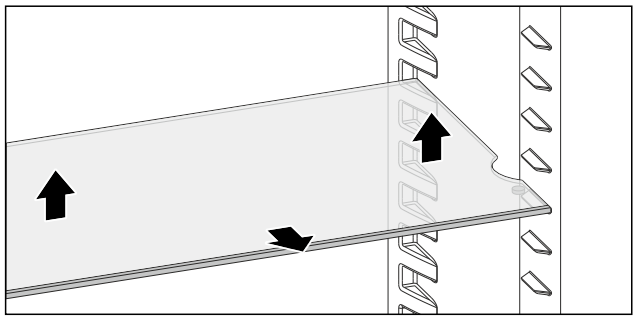


Fig. 121

▶ Повдигнете рафта.
▶ Извадете рафта напред.

-или-

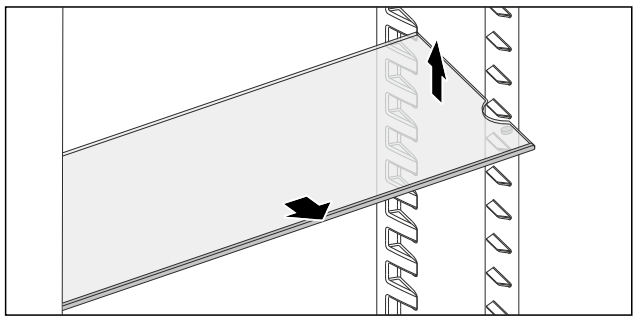


Fig. 122

▶ Улеснено изваждане: Наклонете рафта и го извадете напред.

▷ Рафтовете са извадени.
▷ Можете да поставите рафтовете на друга височина.

Поставяне на рафтовете

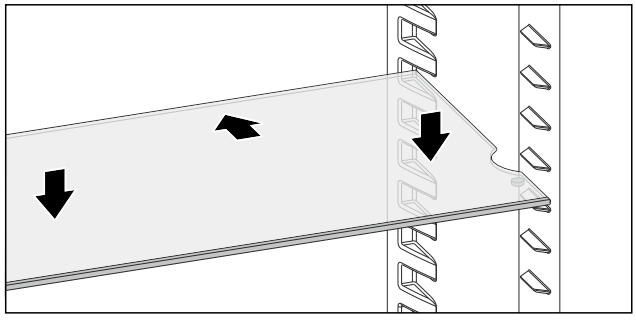


Fig. 123

Когато ограничителите сочат надолу:

▶ Вкарайте рафта докрай.
▶ Спуснете рафта надолу.

-или-

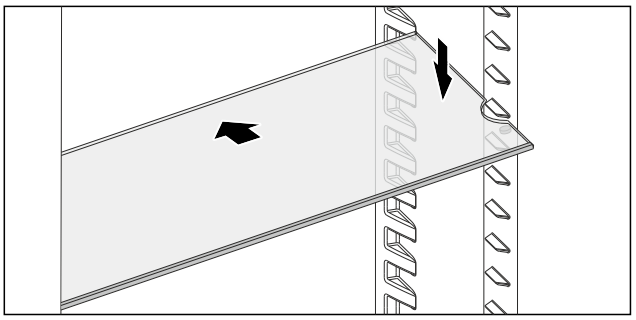


Fig. 124

▶ Вкарайте рафта под наклон и го спуснете надолу.

▷ Ограничителите лежат зад предната опорна повърхност.

9.2.2 Използване на делими рафтове

Можете да плъзнете делимия рафт във фабрично зададената позиция, да промените височината му или да го извадите за почистване.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Рафтовете са празни.

Сгъване на делим рафт

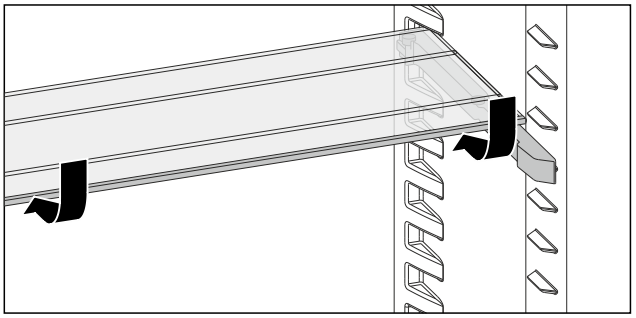


Fig. 125

▶ Плъзнете предния рафт надолу според изображението.
▷ Делимият рафт е сгънат.
▷ Има място за по-високи храни върху рафта, който е поставен отдолу.

Използване на два делими рафта

▶ С едната ръка плъзнатия надолу рафт и го издърпайте напред.
▷ Декоративната лайстна е отпред.
▷ Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.

Преместване на делимите рафтове във височина

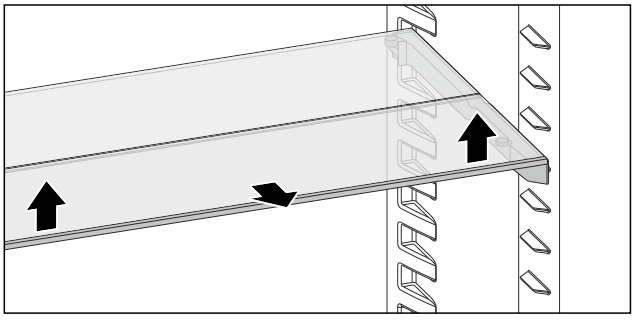


Fig. 126

▶ Повдигнете предния рафт отпред.
▶ Извадете предния рафт напред.

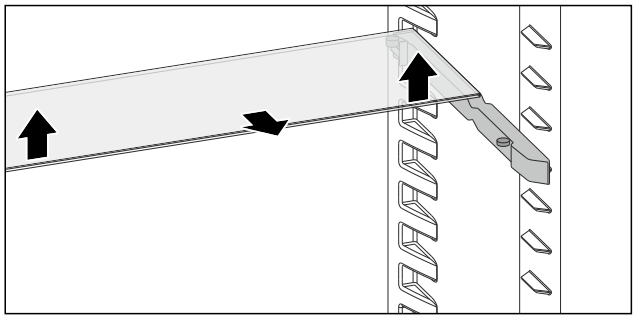


Fig. 127

▶ Изпълнете същите стъпки и за задния рафт.

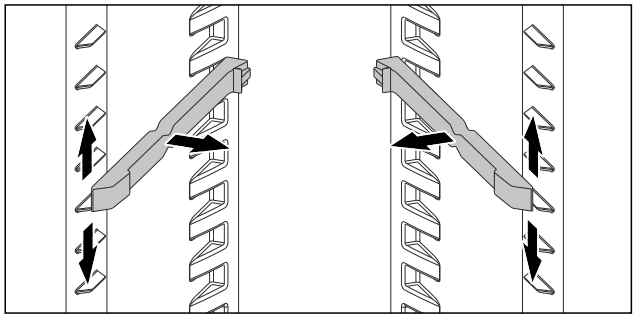


Fig. 128

▶ Издърпайте релсите за рафтове.
▶ Поставете релсите за рафтове на желаната височина.

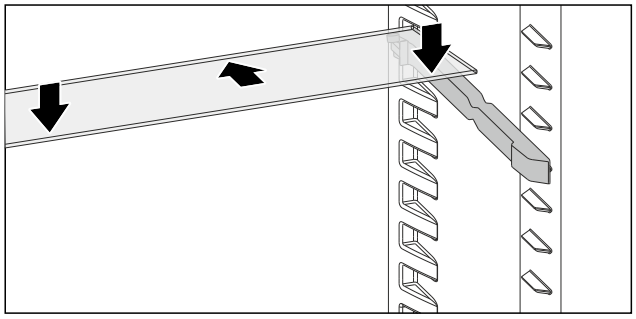


Fig. 129

▶ Плъзнете рафта с високите ограничители докрай.
▶ Спуснете рафта надолу.
▷ Ограничителите лежат зад задната опорна повърхност.

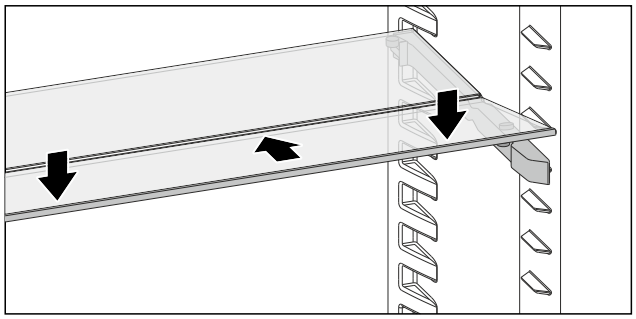


Fig. 130

▶ Изпълнете същите стъпки и за предния рафт.

Изваждане на делим рафт

Делимите рафтове се изваждат по същия начин, както се преместват рафтовете. (виж Преместване на делимите рафтове във височина)

9.3 VarioSafe *

VarioSafe предлага място в хладилната част за напр. дребни хранителни продукти, опаковки, тубички и чаши.

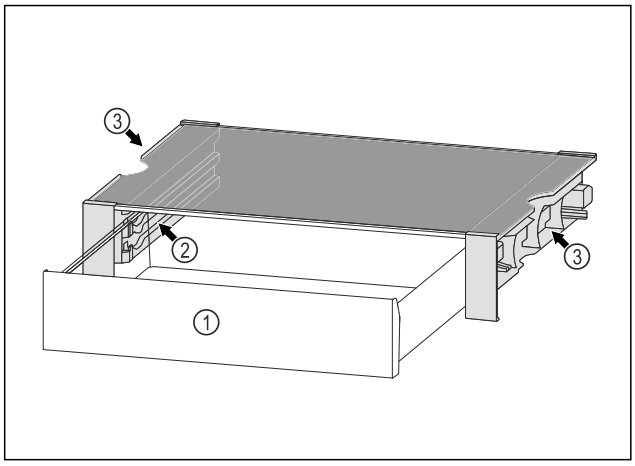


Fig. 131

(1) Чекмедже VarioSafe

(2) Странични стени с ребра за чекмедже VarioSafe

(3) Прорези на лявата и дясната странична стена

9.3.1 Поставяне на VarioSafe

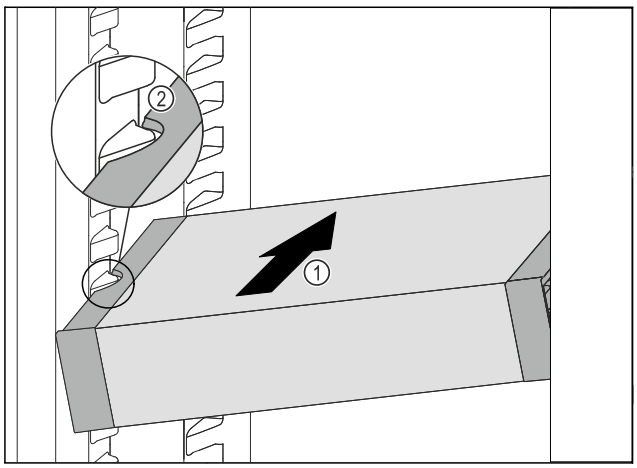


Fig. 132

▶ Вкарайте VarioSafe под ъгъл в хладилната част *Fig. 132 (1)*, докато страничните прорези *Fig. 132 (2)* на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част.

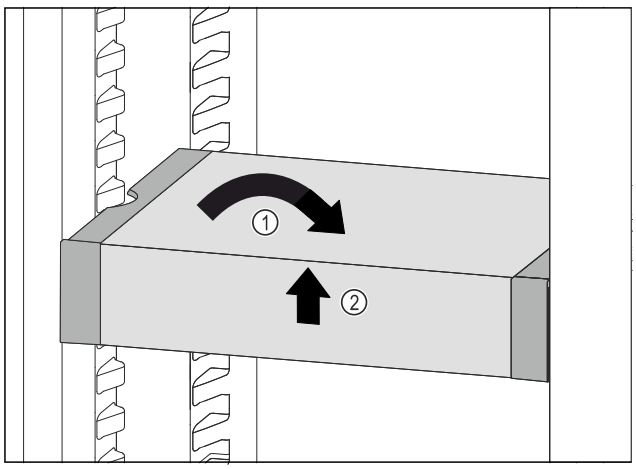


Fig. 133

▶ Изправете VarioSafe. *Fig. 133 (1)*
▶ Повдигнете VarioSafe отпред. *Fig. 133 (2)*

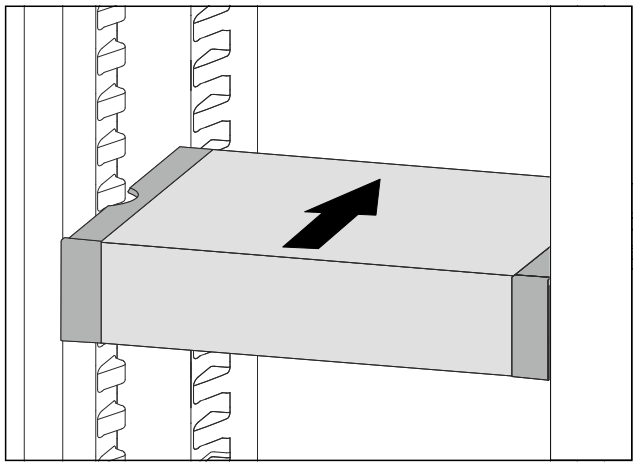


Fig. 134

- ▶ Повдигнете VarioSafe напред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▶ Спуснете VarioSafe.
- ▷ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▷ VarioSafe е поставен.

9.3.2 Преместване на VarioSafe

Можете да премествате VarioSafe в хладилната част като едно цяло.

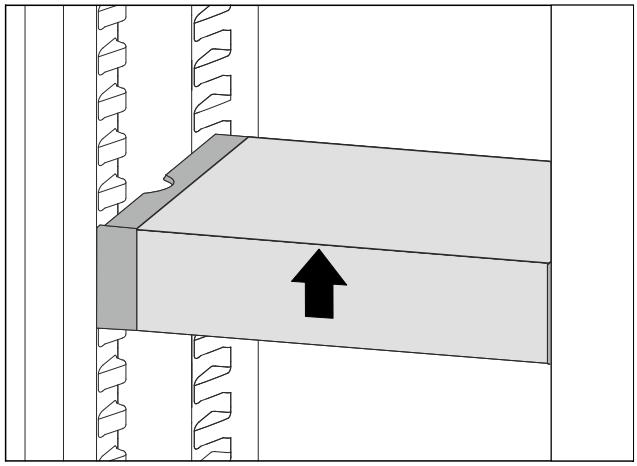


Fig. 135

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.

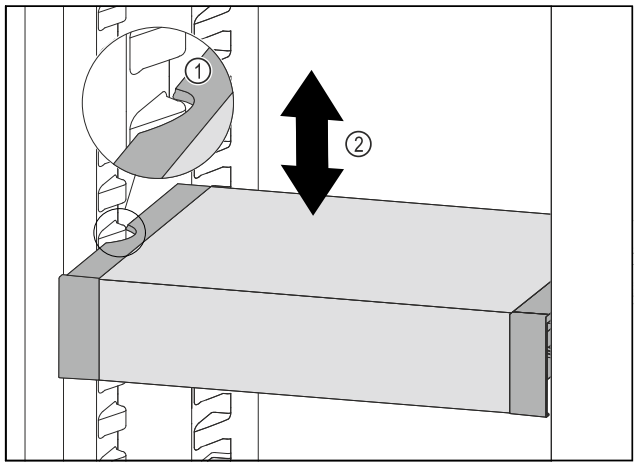


Fig. 136

- ▶ Изтеглете VarioSafe напред, докато страничните прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. *Fig. 136 (1)*
- ▶ Преместете VarioSafe нагоре или надолу в хладилната част, докато се достигне желаната височина. *Fig. 136 (2)*

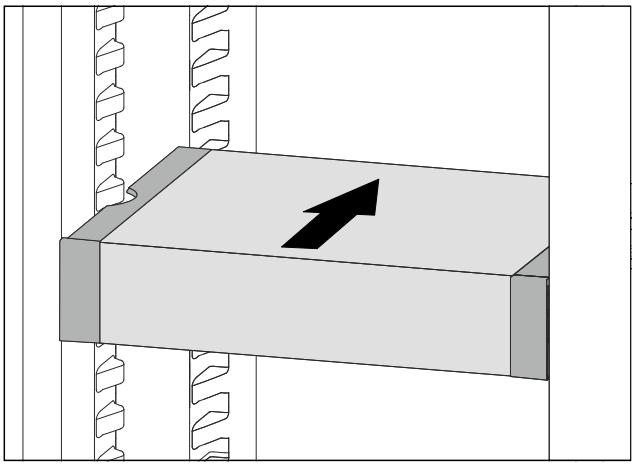


Fig. 137

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▷ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▷ Височината на VarioSafe е променена.

9.3.3 Преместване на чекмеджето на VarioSafe

Можете да поставяте чекмеджето на VarioSafe на две различни височини. Ако желаете да съхранявате по-високи хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху долното ребро. Ако желаете да съхранявате по-ниски хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху горното ребро.

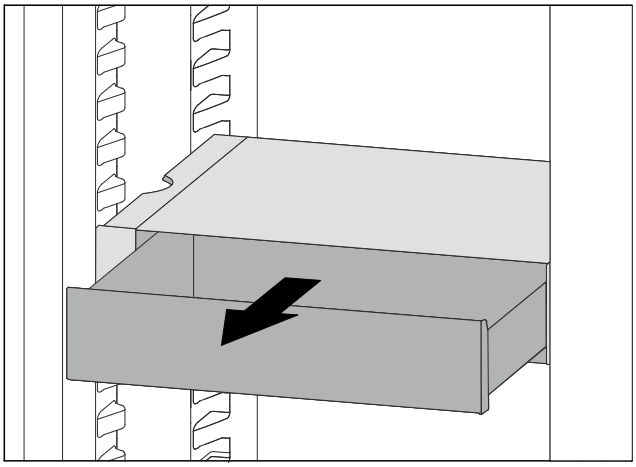


Fig. 138

- ▶ Изтеглете чекмеджето на VarioSafe докрай.
- ▶ Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- ▶ Извадете чекмеджето на VarioSafe напред.

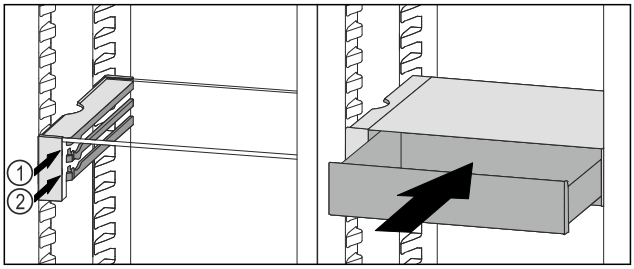


Fig. 139

- ▶ Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- ▶ Поставете чекмеджето на VarioSafe зад ограничителите върху желаното ребро *Fig. 139 (1)* или *Fig. 139 (2)*.
- ▷ Височината на чекмеджето на VarioSafe е променена.

9.3.4 Изваждане на VarioSafe

Можете да извадите VarioSafe като едно цяло.

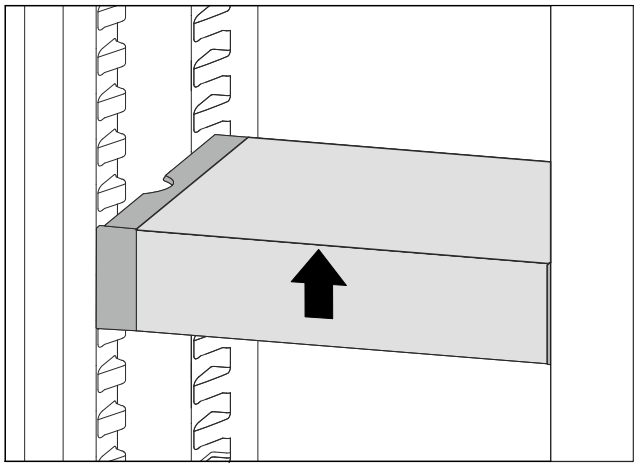


Fig. 140

▶ Повдигнете VarioSafe отпред.

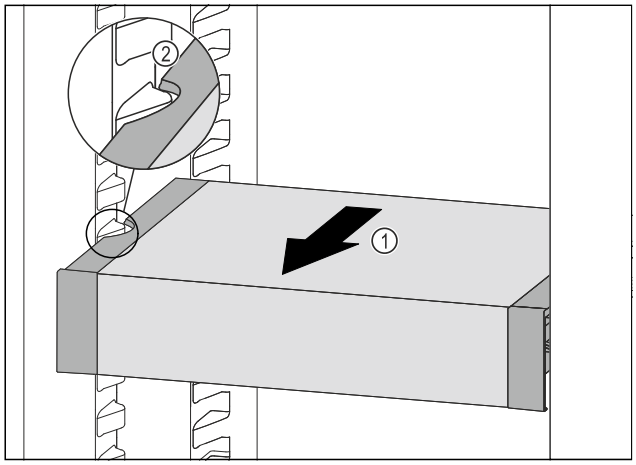


Fig. 141

▶ Изтеглете VarioSafe напред *Fig. 141 (1)*, докато страничните прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. *Fig. 141 (2)*

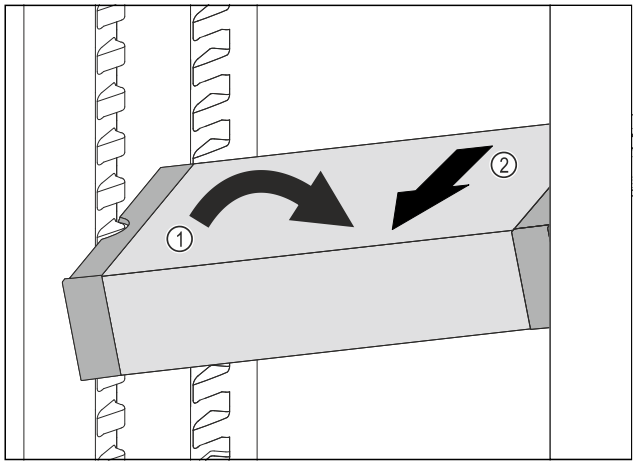


Fig. 142

▶ Наклонете VarioSafe в хладилната част. *Fig. 142 (1)*
▶ Извадете VarioSafe напред. *Fig. 142 (2)*
▷ VarioSafe е изваден.

9.3.5 Разглобяване на VarioSafe

Можете да разглобите VarioSafe на неговите отделни части, ако желаете да почистите VarioSafe или да монтирате или демонтирате резервни части.

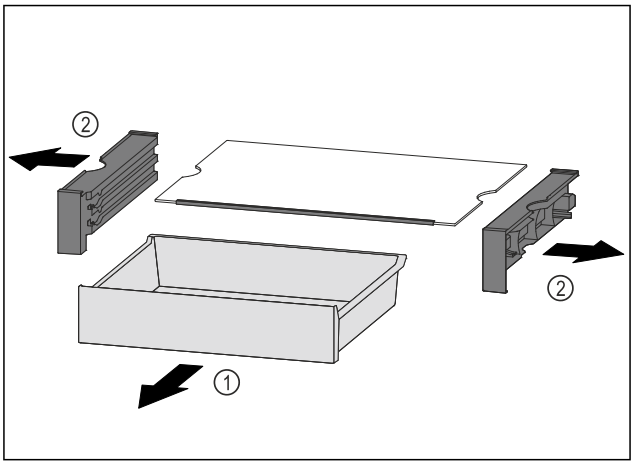


Fig. 143

▶ Извадете VarioSafe като едно цяло. (виж 9.3.4 Изваждане на VarioSafe)
▶ Разглобете VarioSafe според фигурата.

9.4 Променлив рафт за бутилки

На дъното на хладилната част можете да използвате или стъклената плоча, или променливия рафт за бутилки. При доставката е поставена стъклената плоча.

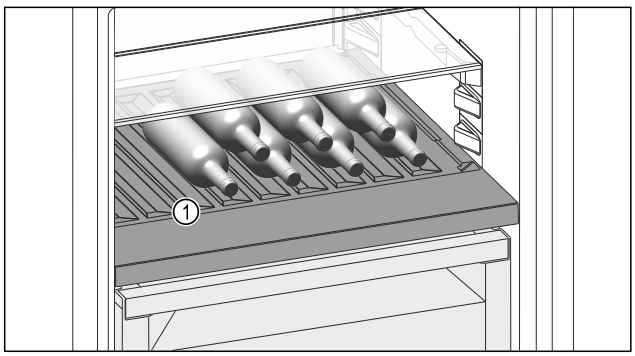


Fig. 144 Примерно изображение

(1) Променлив рафт за бутилки

9.4.1 Използване на променлив рафт за бутилки

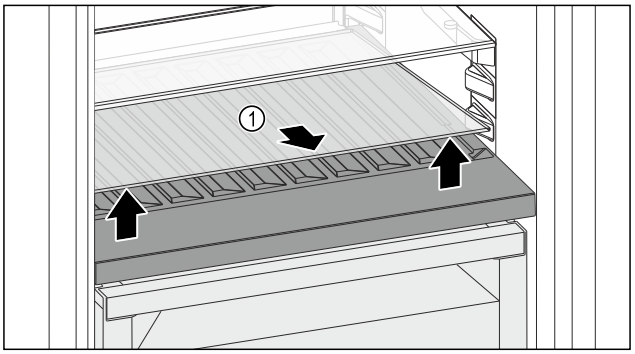


Fig. 145

▶ Повдигнете стъклената плоча *Fig. 145 (1)* при прореза отпред и извадете.
▶ Съхранявайте стъклената плоча *Fig. 145 (1)* на сигурно място извън уреда.
▶ Поставете стъклената плоча *(2)* под променливия рафт за бутилки.

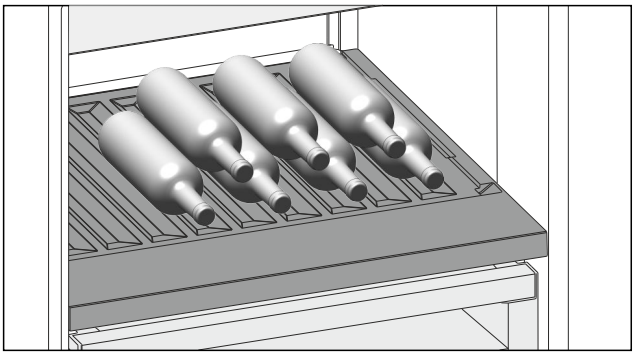


Fig. 146 Примерно изображение

▶ Поставяйте бутилките с дъното назад към задната стена. (виж Fig. 146)

Указание
Ако бутилките стърчат напред извън променливия рафт за бутилки:

▶ Преместете долния рафт на вратата една позиция по-високо.

9.4.2 Използване на стъклена плоча

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Бутилките са извадени.

❑ Променливият рафт за бутилки е почистен.
(виж 10.4 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки)
(виж 10.7.4 Почистване на обзавеждането)

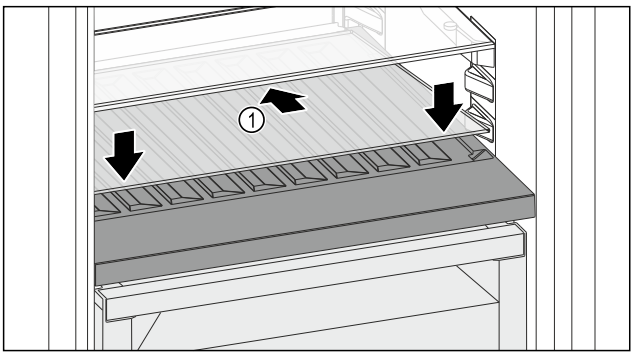


Fig. 147

▶ Поставете стъклената плоча *Fig. 147 (1)* косо и наклонена назад надолу.

▶ Спуснете стъклената плоча *Fig. 147 (1)* отпред.

9.5 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Можете да извадите чекмеджетата, за да използвате VarioSpace.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Указание
Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

▶ Оставете най-долното чекмедже в уреда.

▶ Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена.

9.5.1 Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча

Чекмеджето се движи директно върху дъното на уреда или върху стъклена плоча. Няма релси.

Ако извадите чекмеджетата, можете да използвате разположените под тях стъклени плочи като рафтове.

Изваждане на чекмедже

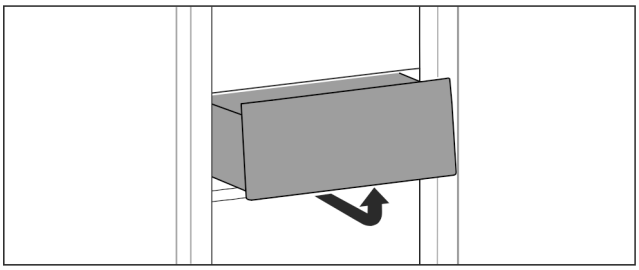


Fig. 148

▶ Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

Поставяне на чекмедже

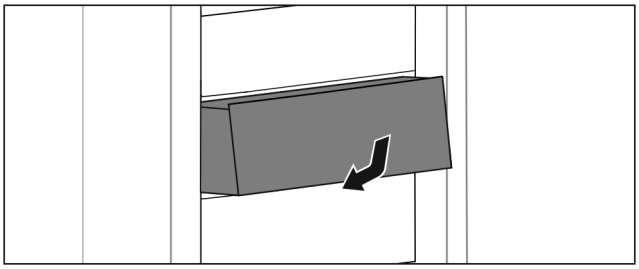


Fig. 149

▶ Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

9.5.2 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

Пълно изтегляне*

Можете да разпознаете пълното изтегляне по една скоба, която се намира отзад съответно отляво и отдясно на релсата.

Изваждане на чекмедже

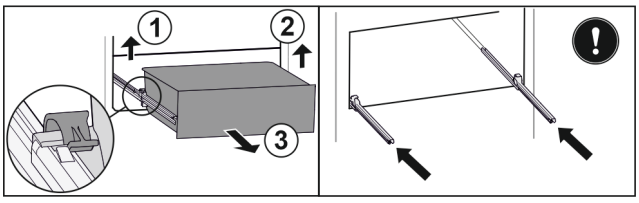


Fig. 150

▶ Изтеглете чекмеджето докрай.

▶ Повдигнете лявата скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отляво. *Fig. 150 (1)*

▶ Повдигнете дясната скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отдясно. *Fig. 150 (2)*

▶ Извадете чекмеджето напред. *Fig. 150 (3)*

▶ Вкарайте релсите.

Поставяне на чекмедже

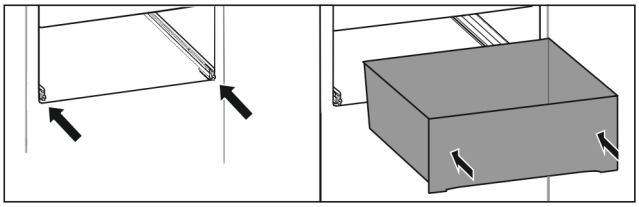


Fig. 151

▶ Вкарайте релсите.
▶ Поставете чекмеджето върху релсите.
▶ Вкарайте чекмеджето назад.
▷ Чекмеджето се фиксира отзад с щракване.

Хладилна част с частично изтегляне*

Изваждане на чекмедже

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Вратата е отворена на повече от 90°.

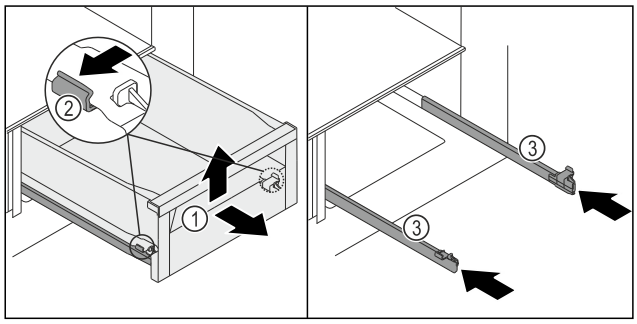


Fig. 152

▶ Изтеглете чекмеджето *Fig. 152 (1)* докрай.
▶ Натиснете скобата *Fig. 152 (2)* едновременно отляво и отдясно върху релсите леко навън.
▷ Чекмеджето *Fig. 152 (1)* се освобождава от релсите.
▶ Повдигнете нагоре чекмеджето *Fig. 152 (1)* отпред.
▶ Извадете чекмеджето *Fig. 152 (1)* напред.
▶ Вкарайте релсите *Fig. 152 (3)*.

Поставяне на чекмедже

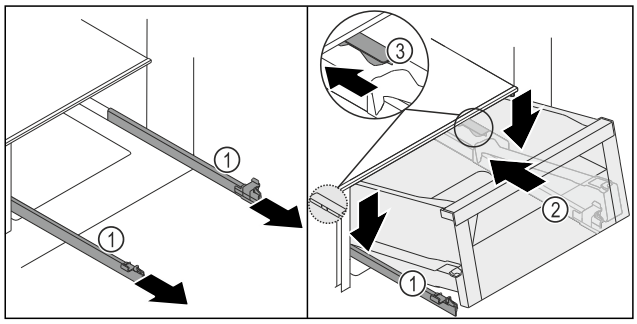


Fig. 153

▶ Задръжте здраво релсите *Fig. 153 (1)* и поставете чекмеджето *Fig. 153 (2)* отгоре зад ограничителя *Fig. 153 (3)* върху релсите *Fig. 153 (1)*.
▶ Избутайте чекмеджето *Fig. 153 (2)* върху релсите *Fig. 153 (1)* докрай назад.

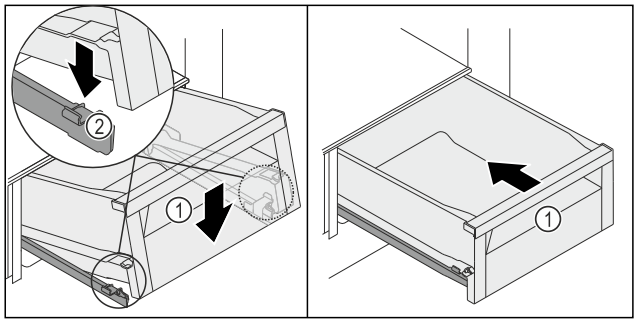


Fig. 154

▶ Спуснете чекмеджето *Fig. 153 (2)* отпред, така че чекмеджето да се плъзне отляво и отдясно в скобата *Fig. 154 (2)*.
▷ Чекмеджето *Fig. 154 (1)* се фиксира с щракване.
▶ Вкарайте чекмеджето *Fig. 154 (1)*.

9.6 Капак на отделение Fruit & Vegetable

Капакът на отделението осигурява трайно установена влажност на въздуха.

Капакът на отделението се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

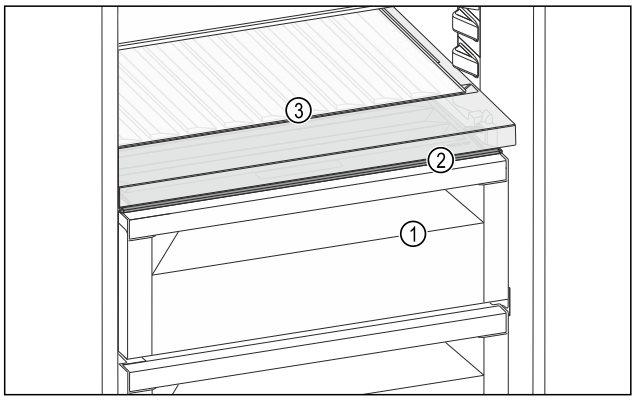


Fig. 155 Примерно представяне на капака на отделение Fruit & Vegetable

(1) Отделение Fruit & Vegetable
(2) Капак на отделение Fruit & Vegetable
(3) Променлив рафт за бутилки

9.6.1 Намаляване на влажността на въздуха в чекмеджето

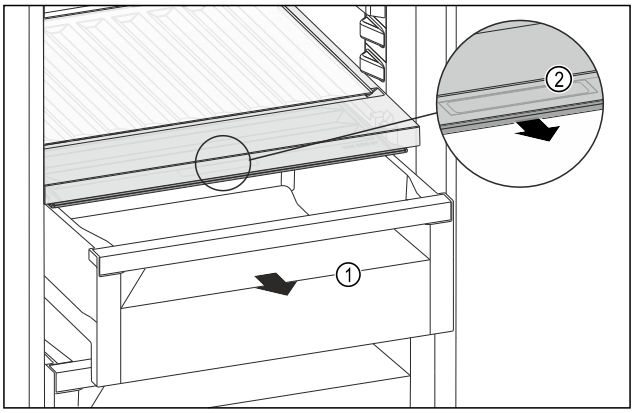


Fig. 156

▶ Изтеглете чекмеджето *Fig. 156 (1)*.
▶ Хванете вдлъбнатия захват *Fig. 156 (2)* на капака на отделението и едновременно с това издърпайте напред капака на отделението.
▷ Когато чекмеджето е затворено, между капака на отделението и чекмеджето има малка междина.

9.6.2 Увеличаване на влажността на въздуха в чекмеджето

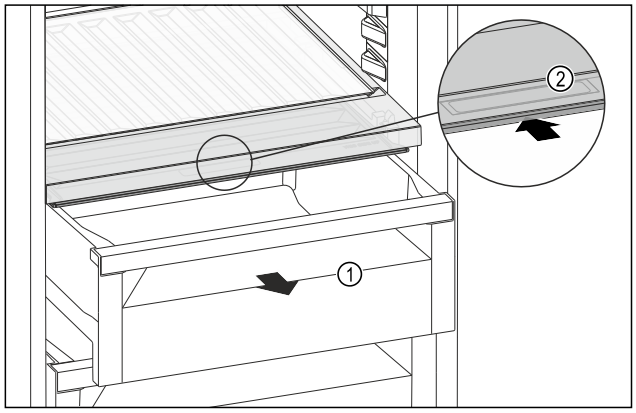


Fig. 157

▶ Изтеглете чекмеджето *Fig. 157 (1)*.
▶ Хванете вдлъбнатия захват *Fig. 157 (2)* на капака на отделението и едновременно с това избутайте назад капака на отделението.
▷ Когато чекмеджето е затворено, капакът на отделението се затваря плътно с чекмеджето.

9.6.3 Използване на Fruit & Vegetable като Meat & Dairy

Можете да използвате Fruit & Vegetable като Meat & Dairy. За целта трябва да намалите влажността в чекмеджето. (виж 9.6.1 Намаляване на влажността на въздуха в чекмеджето)

9.7 Стъклени плочи

Можете да изваждате стъклената плоча под чекмеджетата за почистване.

Можете да изваждате стъклената плоча под чекмеджетата, за да използвате VarioSpace.

9.7.1 Изваждане/поставяне на стъклена плоча

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Стъклена плоча под чекмедже: Чекмеджето е извадено. (виж 9.5 Чекмеджета)

Изваждане на стъклена плоча

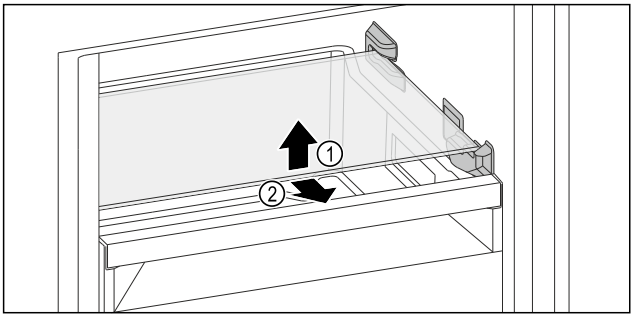


Fig. 158 Примерно изображение на стъклената плоча

▶ Повдигнете стъклената плоча отпред.
▶ Извадете стъклената плоча напред.

Поставяне на стъклена плоча

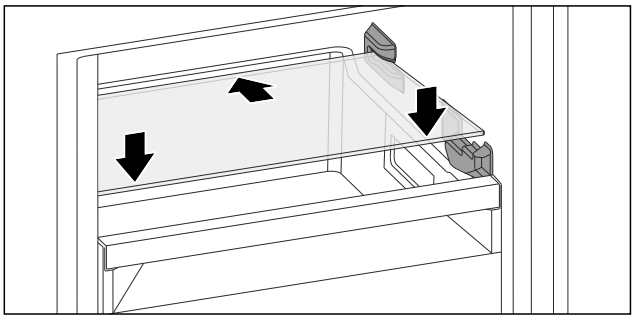


Fig. 159 Примерно изображение на стъклената плоча

▶ Поставете стъклената плоча под ъгъл зад ограничителите.
▶ Спуснете стъклената плоча.
▶ Вкарайте стъклената плоча назад.

9.8 EasyTwist-Ice*

С EasyTwist-Ice можете да приготвяте ледени кубчета в обичайни за домакинството количества. EasyTwist-Ice се захранва с вода от резервоар за вода.

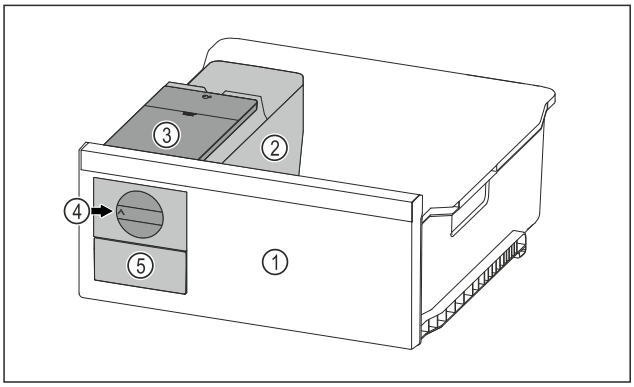


Fig. 160 Примерно изображение

(1) Фризерно чекмедже с EasyTwist-Ice
(2) Корпус с форма за ледени кубчета
(3) Резервоар за вода
(4) Въртящо се копче
(5) Чекмедже за ледени кубчета

Указание
Не променяйте позицията на фризерното чекмедже с EasyTwist-Ice в уреда.

9.8.1 Приготвяне на ледени кубчета

Количеството ледени кубчета, което можете да приготвите с EasyTwist-Ice за определен период от време, зависи от температурата във фризера на уреда. Колкото по-ниска е температурата в уреда, толкова повече ледени кубчета можете да приготвите.

Максимално количество ледени кубчета на формата за ледени кубчета:	20 ледени кубчета
Максимален капацитет на чекмеджето за ледени кубчета:	40 ледени кубчета (отговаря на две партиди ледени кубчета)
Допълнителна информация за необходимото време за производството на ледени кубчета:	(виж 11.1 Технически данни)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Съставните части на EasyTwist-Ice са почистени.

Пълнене на резервоара за вода

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от отравяне поради замърсена вода!
▶ Пълнете резервоара за вода само с питейна вода.

ВНИМАНИЕ
Съдържащи захар течности!
Повреда на EasyTwist-Ice.
▶ Пълнете само със студена питейна вода.

Указание
Чрез използването на филтрирана вода с понижена карбонатна твърдост се получава питейна вода с най-добри вкусови качества за безотказно производство на ледени кубчета.
Това качество на водата може да се постигне с филтър за питейна вода от специализираните магазини.
▶ Пълнете резервоара за вода само с филтрирана питейна вода с понижена карбонатна твърдост.

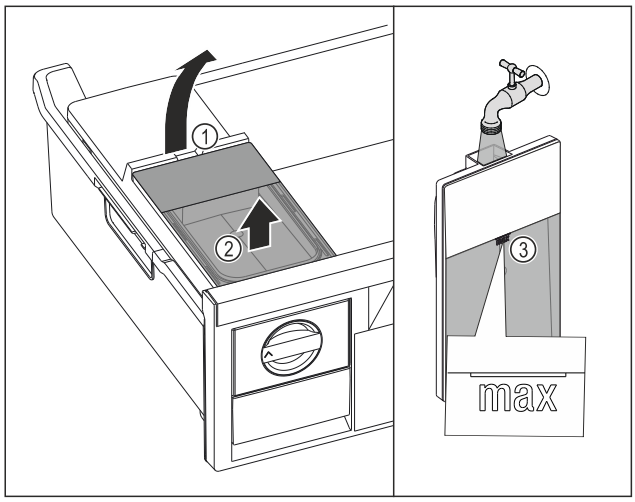


Fig. 161

▶ Изтеглете фризерното чекмедже докрай.
▶ Повдигнете резервоара за вода при прореза *Fig. 161 (1)*.
▶ Извадете резервоара за вода нагоре. *Fig. 161 (2)*
▶ Напълнете резервоара за вода до маркировката *Fig. 161 (3)* с питейна вода.

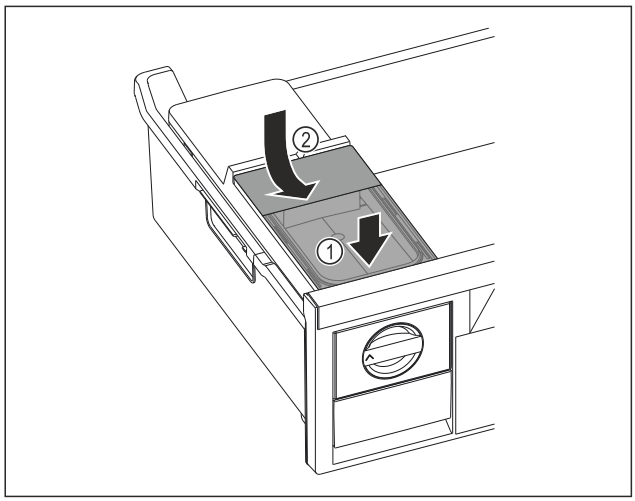


Fig. 162

▶ Поставете резервоара за вода отпред. *Fig. 162 (1)*
▶ Спуснете резервоара за вода отзад. *Fig. 162 (2)*
▶ Вкарайте фризерното чекмедже.

Освобождаване на ледените кубчета

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Необходимото време за производство на ледени кубчета е спазено. (виж 11.1 Технически данни)
❑ Фризерното чекмедже е вкарано напълно.
❑ Чекмеджето за ледени кубчета е вкарано напълно.

▶ Завъртете въртящото се копче *Fig. 160 (4)* по часовниковата стрелка до упор.
▷ Ледените кубчета падат от формата за ледени кубчета в чекмеджето за ледени кубчета *Fig. 160 (5)*.
Ако не всички ледени кубчета се освобождават от формата за ледени кубчета:
▶ Завъртете няколко пъти въртящото се копче по часовниковата стрелка до упор.

9.9 VarioSpace

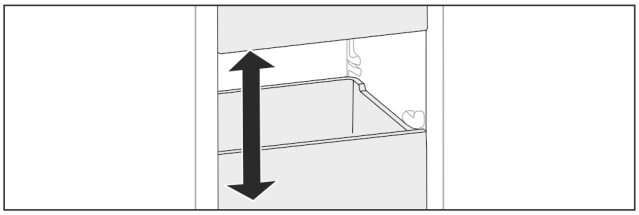


Fig. 163

Можете да извадите чекмеджета и стъклени плочи от уреда. Така осигурявате място за големи хранителни продукти като птици, месо, големи парчета дивеч, както и високи тестени изделия. По този начин те могат да бъдат замразени цели и да бъдат приготвени по-нататък.
▶ Съблюдавайте границите на натоварване на чекмеджетата и стъклените плочи (виж 11.1 Технически данни) .

9.10 Преграда за бутилки

9.10.1 Използване на преграда за бутилки

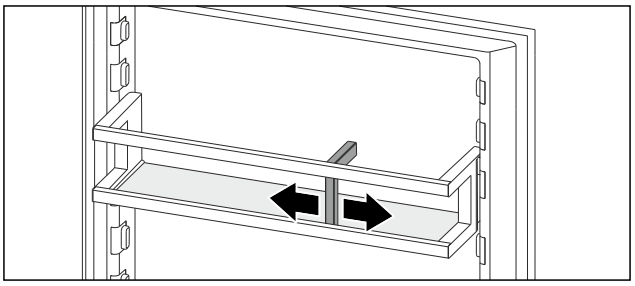


Fig. 164

▶ Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
▷ Бутилките не падат.

9.11 FlexCube

FlexCube има отвори с различна големина, така че в него можете да съхранявате дребни предмети като тубички, отворени кофички кисело мляко или пъдпъдъчи яйца. FlexCube пасва например във всички рафтове на врата Liebherr. При нужда можете да поставите и няколко FlexCube един до друг.

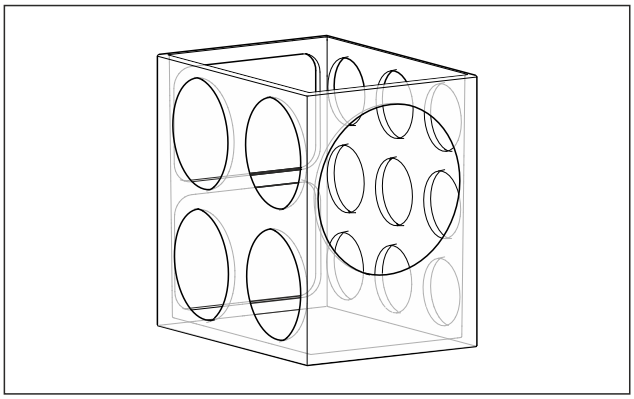


Fig. 165 Примерно изображение

Указание
Sie erhalten dieses Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

9.11.1 Използване на FlexCube

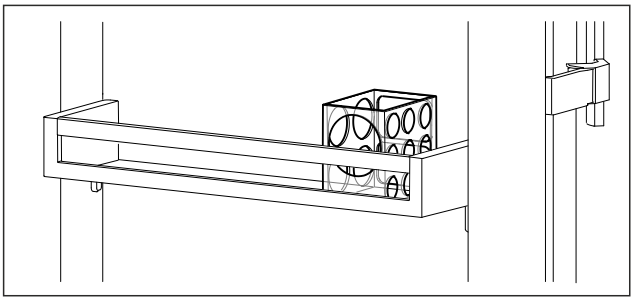


Fig. 166 Примерно изображение

▶ Поставете FlexCube в рафт на врата.

-или-

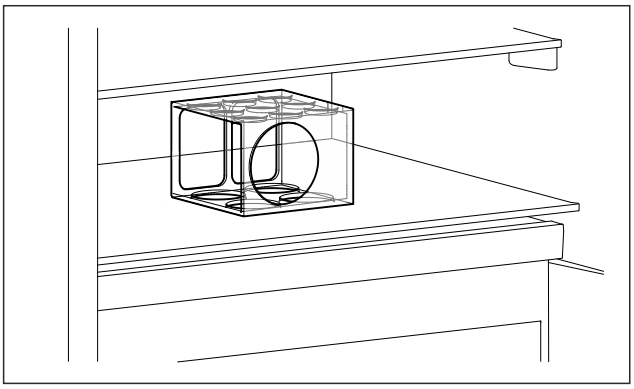


Fig. 167 Примерно изображение

▶ Поставете FlexCube върху рафт.

▶ Подредете дребни предмети за съхранение във FlexCube.

10 Поддръжка

10.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

❑ Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца. При активирано напомняне съобщение на индикацията подканва за смяната.

❑ Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлян в обикновените битови отпадъци.

Указание
Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на go.liebherr.com/47wtc4.

10.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

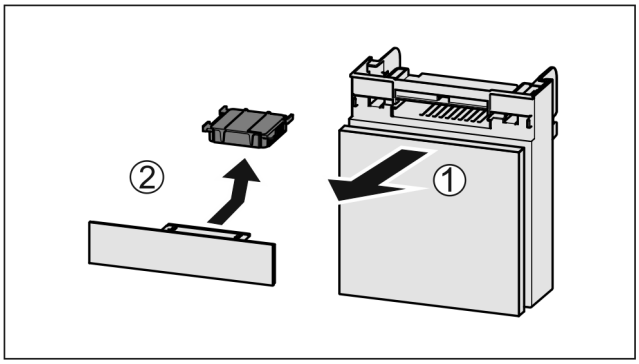


Fig. 168

▶ Издърпайте *Fig. 168 (1)* напред отделението.

▶ Извадете *Fig. 168 (2)* филтъра с активен въглен.

10.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

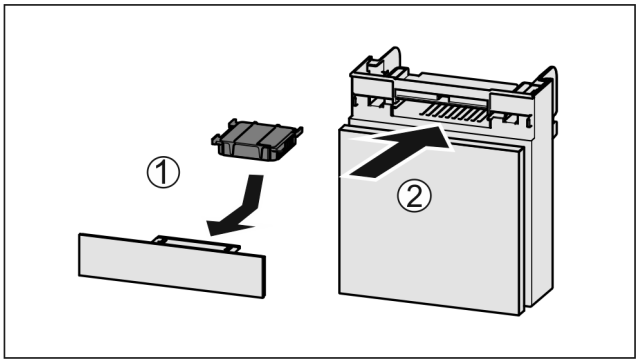


Fig. 169

▶ Поставете *Fig. 169 (1)* филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.

▷ Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване.

Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:

▶ Вкарайте *Fig. 169 (2)* отделението.

▷ Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

10.2 Отстраняване / Поставяне на преграда за бутилки

10.2.1 Отстраняване на преграда за бутилки

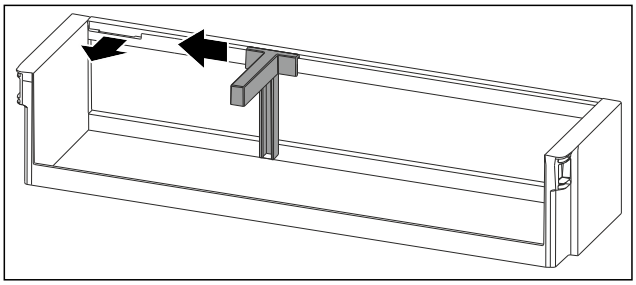


Fig. 170

▶ Плъзнете преградата за бутилки настрани до прореза.

▶ Извадете преградата за бутилки напред.

10.2.2 Поставяне на преграда за бутилки

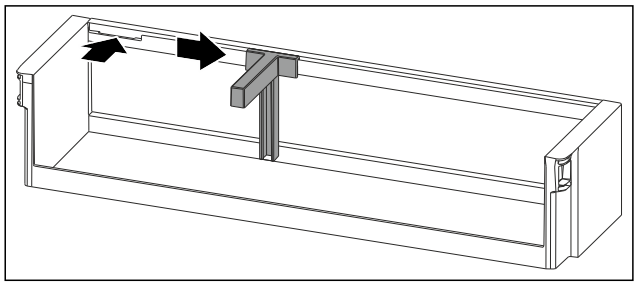


Fig. 171

▶ Поставете преградата за бутилки в прореза.
▶ Плъзнете преградата за бутилки настрани до желаната позиция.

10.3 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

10.3.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча	неразглобяема
Пълно изтегляне*	неразглобяема*
Хладилна част с частично изтегляне*	неразглобяема*

10.4 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки

Можете да свалите променливия рафт за бутилки за почистване.

10.4.1 Изваждане на променлив рафт за бутилки

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Бутилките са извадени.
❑ Стъклената плоча е извадена. (виж 9.4.1 Използване на променлив рафт за бутилки)

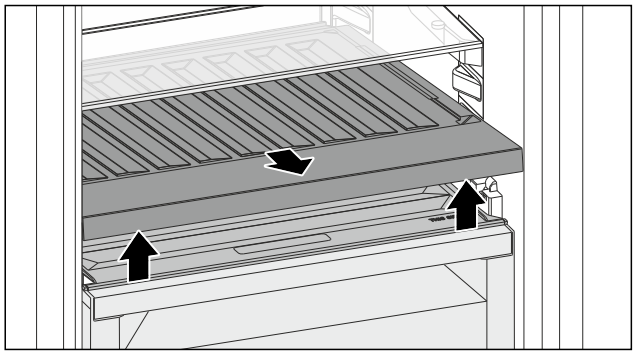


Fig. 172

▶ Повдигнете променливия рафт за бутилки отпред и издърпайте.
▷ Капакът на отделението се вижда.

Указание
Liebherr препоръчва:

Не поставяйте никакви продукти върху намиращия се отдолу капак на отделение.

10.4.2 Поставяне на променлив рафт за бутилки

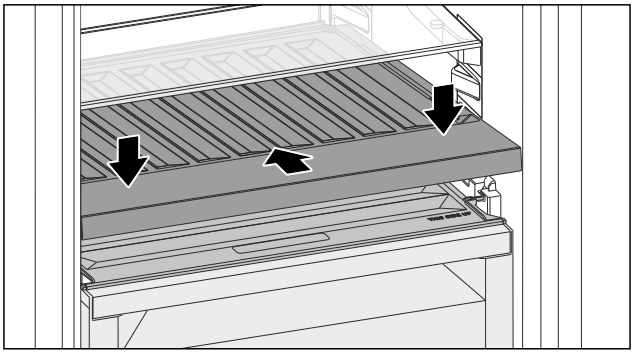


Fig. 173

▶ Вкарайте променливия рафт за бутилки докрай и натиснете надолу.
▶ Поставете стъклената плоча. (виж 9.4.2 Използване на стъклена плоча)

-или-

▶ Използвайте променливия рафт за бутилки за поставяне на бутилки.

10.5 Капак на отделение Fruit & Vegetable

Можете да свалите капака на отделението за почистване.

10.5.1 Отстраняване на капак на отделение

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Стъклената плоча директно над променливия рафт за бутилки е извадена.
❑ Променливият рафт за бутилки е изваден.
❑ Чекмеджето директно под капака на отделението е извадено. (виж 9.5 Чекмеджета)

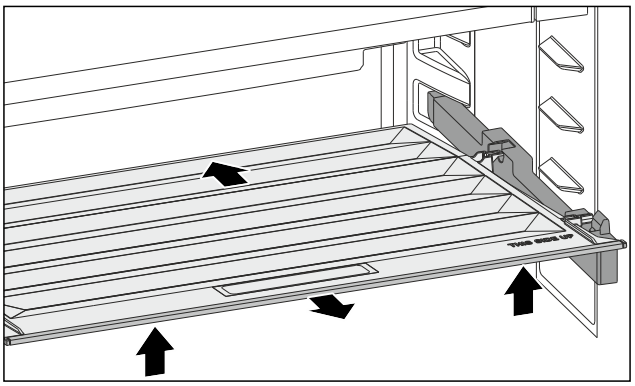


Fig. 174

▶ Избутайте капака на отделението назад.
▶ Повдигнете капака на отделението отпред.
▶ Извадете капака на отделението отпред под ъгъл нагоре.

10.5.2 Поставяне на капак на отделение

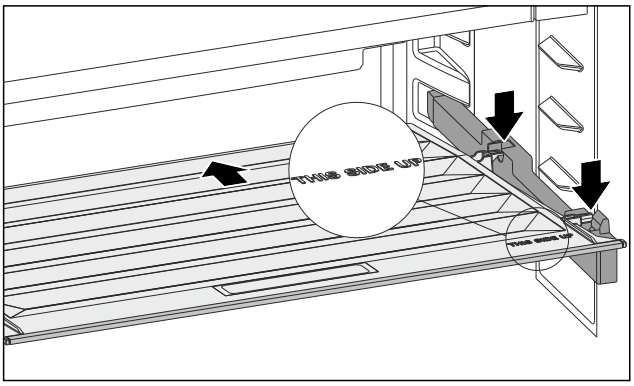


Fig. 175

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

▶ Поставете задните задържащи части в съответните задни отвори.
▶ Избутайте капака на отделението назад.
▶ Спуснете предния капак на отделението и щракнете предните задържащи части в отворите.
▶ Поставете капака на отделението в желаната позиция.

10.6 Размразяване на уреда

10.6.1 Размразяване на хладилната част

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

▶ Почиствайте редовно дренажния отвор. (виж 10.7 Почистване на уреда)

10.6.2 Размразяване на фризерна част с NoFrost

Размразяването се извършва автоматично от системата NoFrost. Влагата се отлага по изпарителя, периодично се разтопява и се изпарява.

Уредът не трябва да се размразява.

10.7 Почистване на уреда

10.7.1 Подготовки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от електрически удар!
▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от пожар!
▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

▶ Изпразнете уреда.
▶ Изтеглете мрежовия щепсел.
-или-
▶ Активирайте CleaningMode. (виж CleaningMode)

10.7.2 Почистване на корпуса

ВНИМАНИЕ
Неправилно почистване!
Повреди по уреда.
▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална ph-стойност.
▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от нараняване и повреди от гореща пара!
Горещата пара може да доведе до изгаряния и да повреди повърхностите.
▶ Не използвайте уреди за почистване с пара!

▶ Избършете корпуса с мека, чиста кърпа. При по-силно замърсяване използвайте хладка вода с неутрален почистващ препарат. Стъклените повърхности могат допълнително да бъдат почиствани с препарат за почистване на стъкло.

10.7.3 Почистване на вътрешността

ВНИМАНИЕ
Неправилно почистване!
Повреди по уреда.
▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална ph-стойност.
▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
▶ Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помощно средство, напр. клечка за уши.

10.7.4 Почистване на обзавеждането

ВНИМАНИЕ
Неправилно почистване!
Повреди по уреда.
▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална ph-стойност.
▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:

- Рафт на врата
- Рафт
- Делим рафт
- VarioSafe*
- Капак на отделение Fruit & Vegetable
- Чекмедже
- Променлив рафт за бутилки
- Съставни части на EasyTwist-Ice*

Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси

Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служи за смазване и не бива да се отстранява!

Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Преграда за бутилки
- Задържаща част на делими рафтове
- FlexCube

▶ Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
▶ Почистване на обзавеждането.

10.7.5 Почистване на EasyTwist-Ice*

Почиствайте EasyTwist-Ice в следните случаи:

- Първоначално пускане в експлоатация
- Без употреба повече от 48 часа
- Необходимост от почистване

Разглобяване на EasyTwist-Ice

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Чекмеджето е извадено. (виж 9.5 Чекмеджета)
❑ Чекмеджето е поставено върху маса.

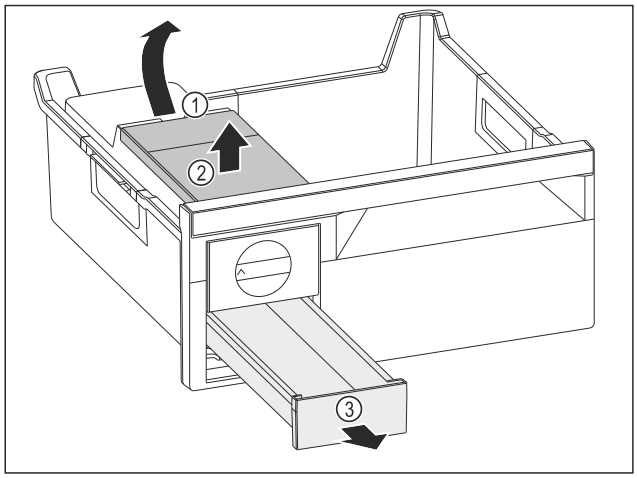


Fig. 176

▶ Изваждане на резервоара за вода: Повдигнете резервоара за вода при прореза *Fig. 176 (1)*.
▶ Извадете резервоара за вода *Fig. 176 (2)* нагоре.
▶ Извадете чекмеджето за ледени кубчета *Fig. 176 (3)* напред.

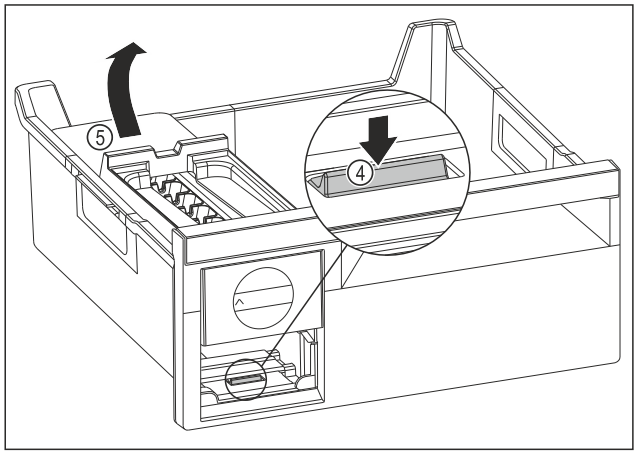


Fig. 177

▶ Изваждане на корпуса на EasyTwist-Ice: Натиснете езичето *Fig. 177 (4)* с пръст надолу и едновременно с това с другата ръка повдигнете корпуса на EasyTwist-Ice *Fig. 177 (5)* отзад.
▶ Извадете корпуса на EasyTwist-Ice от фризерното чекмедже.

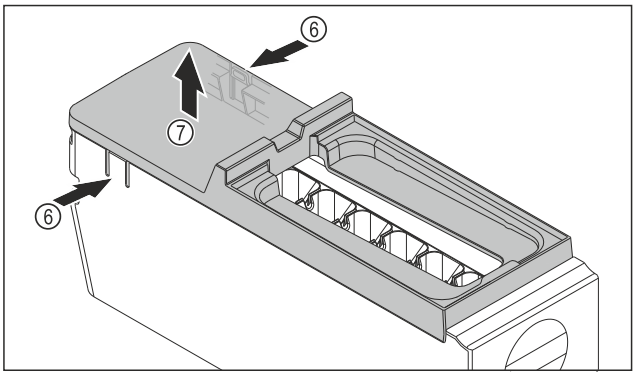


Fig. 178

▶ Изваждане на капака на корпуса на EasyTwist-Ice: Натиснете езичетата *Fig. 178 (6)* от двете страни на корпуса на EasyTwist-Ice с една ръка.
▶ С другата ръка извадете капака *Fig. 178 (7)* нагоре.
▷ EasyTwist-Ice е разглобен на четири части. (виж Fig. 179)

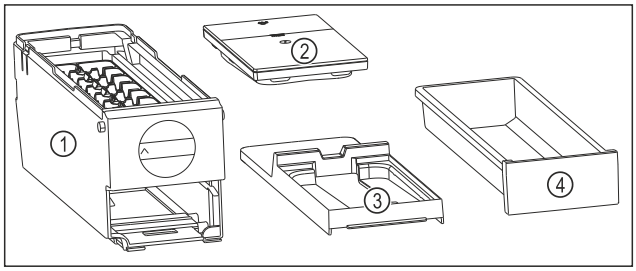


Fig. 179 Съставни части на EasyTwist-Ice

(1) Корпус на EasyTwist-Ice с форма за ледени кубчета
(2) Резервоар за вода
(3) Капак
(4) Чекмедже за ледени кубчета

ВНИМАНИЕ

Опасност от повреда поради неправилен демонтаж!
Отчупване, откъсване и раздробяване на оборудването.
Ако продължите да разглобявате корпуса на EasyTwist-Ice, може да повредите въртящото се копче или други части на корпуса на EasyTwist-Ice.

▶ Разглобявайте EasyTwist-Ice само на изобразените съставни части. (виж Fig. 179)
▶ Почистете корпуса на EasyTwist-Ice *Fig. 179 (1)* като едно цяло.

Почистване на EasyTwist-Ice

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ EasyTwist-Ice е разглобен. (виж Разглобяване на EasyTwist-Ice)

▶ Почистете чекмеджето за ледени кубчета, резервоара за вода и корпуса на EasyTwist-Ice с топла вода и малко препарат за съдове.
▶ Подсушете изцяло всички почистени съставни части със суха кърпа.
▷ EasyTwist-Ice е почистена.

Монтаж на EasyTwist-Ice

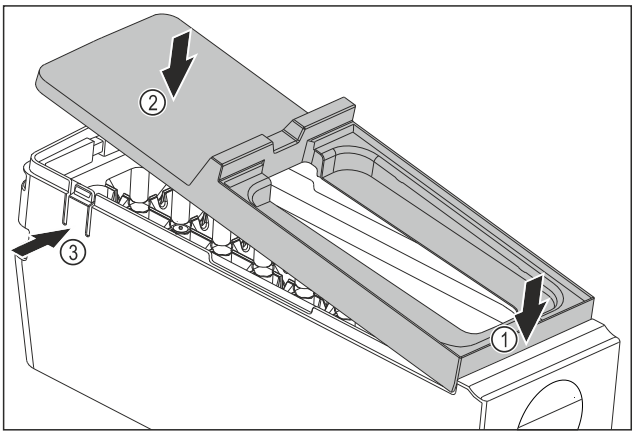


Fig. 180

▶ Монтаж на капака на корпуса на EasyTwist-Ice: Поставете капака отпред. *Fig. 180 (1)*
▶ Спуснете капака отзад. *Fig. 180 (2)*
▷ Капакът се фиксира с щракване в двете езичета *Fig. 180 (3)*.

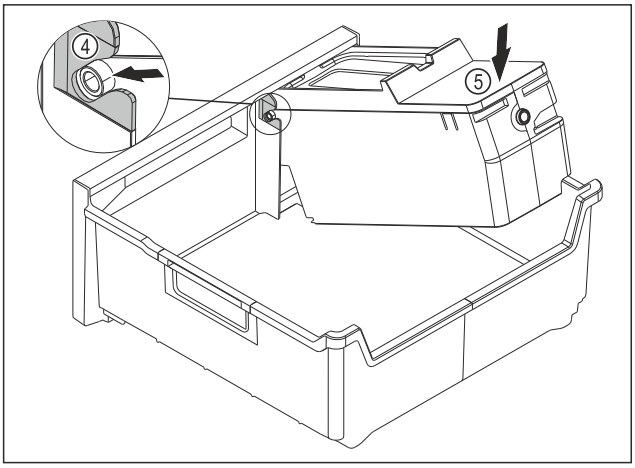


Fig. 181

▶ Монтаж на корпуса на EasyTwist-Ice: Вкарайте осите на корпуса на EasyTwist-Ice във водачите *Fig. 181 (4)*.
▶ Натиснете надолу корпуса на EasyTwist-Ice *Fig. 181 (5)* отзад.
▷ Корпусът на EasyTwist-Ice се фиксира с щракване.

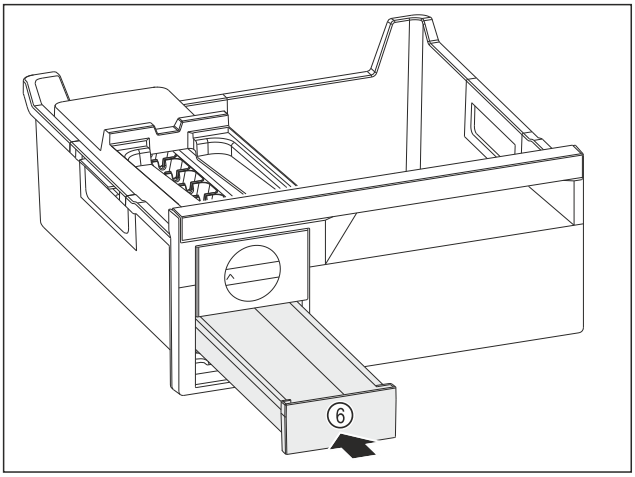


Fig. 182

▶ Вкарайте чекмеджето за ледени кубчета *Fig. 182 (6)*.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от отравяне поради замърсена вода!
▶ Пълнете резервоара за вода само с питейна вода.

▶ Напълнете с вода резервоара за вода.
▶ Поставете резервоара за вода.
▶ Поставете чекмеджето. (виж 9.5 Чекмеджета)
Ако използвате нефилтрирана вода:
▶ Изхвърлете ледените кубчета, произведени през първите 24 часа след първоначалното производство на ледени кубчета.

-или-

Ако използвате филтрирана вода:
▶ Изхвърлете ледените кубчета, произведени през първите 48 часа след първоначалното производство на ледени кубчета.

10.7.6 След почистването

▶ Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
▶ Свържете и включете уреда.
▶ Активирайте SuperFrost (виж 8.2 Функции на уреда) .
Когато температурата е достатъчно ниска:
▶ Поставете хранителни продукти.
▶ Повтаряйте почистването редовно.

11 Помощ за клиенти

11.1 Технически данни

Температурен диапазон	
Охлаждане	3 °C до 9 °C
BioFresh	0 °C до 3 °C
Замразяване	-26 °C до -15 °C

Максимално количество за замразяване / 24 часа	
Фризерна част	Вижте идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване .../ 24 ч“

Максимално тегло на натоварване на обзавеждането			
Обзавеждане	Широчина на уреда 600 mm (вижте Инструкция за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 700 mm (вижте Инструкция за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 750 mm (вижте Инструкция за монтаж, Размери на уреда)
Чекмедже върху стъклена плоча (виж 9.5.1 Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча)	15 kg	--	23 kg

Производство на ледени кубчета с EasyTwist-Ice*	
Продължителност при -18 °C	ок. 5,5 часа
Продължителност при включена SuperFrost	ок. 3 часа

Осветление	
Клас на енергийна ефективност[1]	Светлинен източник
Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G.	LED

[1] *Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.*

За уреди с WLAN свързване:*

Данни за честотата*	
Честотна лента	2,4 GHz
Максимална излъчвана мощност	< 100 mW
Предназначение на радиооборудването	Свързване в локалната WLAN мрежа за пренос на данни

11.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма хладилна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

  Примери:
  - активирани функции (виж 8.2 Функции на уреда)
  - работещ вентилатор
  - прясно поставени хранителни продукти
  - висока околна температура
  - продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане и плискане	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Свистене и съскане	Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум
Бръмчене и шумолене	Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Щракане	Компоненти се включват и изключват.	Нормален шум от превключване
Боботене или нискочестотно бръмчене	Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо поставяне	Шум от грешка	Изравнете хоризонтално уреда чрез крачета за регулиране.
Тракане	Обзавеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзавеждането. Оставете разстояние между предметите.

11.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

11.3.1 Функциониране на уреда

Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	▶ Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	▶ Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	▶ Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	▶ Дръжте уреда затворен. ▶ Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте друг фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго.

Грешка	Причина	Отстраняване
		▶ Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.
	→ Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.	▶ Проверете буксата за хладилен уред.
Температурата не е достатъчно ниска.	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	▶ Затворете вратата на уреда.
	→ Околната температура е твърде висока.	▶ Решение на проблема: (виж 1.8 Климатични класове)
	→ Уредът е бил отварян твърде често или твърде продължително.	▶ Изчакайте, за да видите дали необходимата температурата няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)
	→ Поставени са твърде големи количества пресни хранителни продукти без SuperFrost.	▶ Решение на проблема: (виж SuperFrost)
	→ Температурата е настроена неправилно.	▶ Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	▶ Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
Показаната температура на дисплея може да е по-висока от действителната температура в уреда.	→ Вратата на уреда е била отворена дълго време и алармата за врата се е активирала автоматично. Поради това уредът охлажда по-силно.	▶ Затворете вратата на уреда.
Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.	→ Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.	▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)
Уредът се е замръзнал или се образува конденз.	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	▶ Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.
Външните повърхности на уреда са топли.*	→ Топлината от охлаждащия кръг се използва за избягване образуването на конденз.	▶ Това е нормално.

11.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
Вътрешното осветление не работи.	→ Уредът не е включен.	▶ Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 минути.	▶ При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден.	▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

11.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 11 Помощ за клиенти) . Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Некомпетентен ремонт!
Наранявания.
- ▶ Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 10 Поддръжка) , да се възлагат само на сервизната служба.
- ▶ Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- ▶ При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

11.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- ❑ Обозначение на уреда (модел и индекс)
- ❑ Сервизен № (Service)
- ❑ Сериен № (S-Nr.)

- ▶ Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (виж Информация за уреда)

-или-

- ▶ Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (виж 11.5 Идентификационна табелка)

- ▶ Запишете си информацията за уреда.
- ▶ Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- ▷ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
- ▶ Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

11.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджетата от вътрешната страна на уреда.

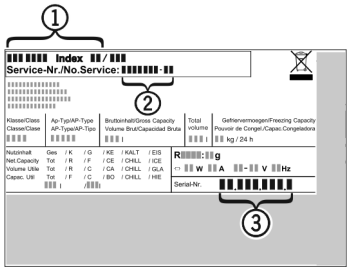


Fig. 183

(1) Обозначение на уреда **(3)** Сериен №
(2) Сервизен №

- ▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

12 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
- ▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- ▶ Почистете уреда. (виж 10.7 Почистване на уреда)
- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

13 Изхвърляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Значението на символите на уреда са известни.
- ❑ Указанията за изхвърляне са известни. (виж 1.6 Указания за изхвърляне)

13.1 Подготовка на уреда за изхвърляне

- ▶ Изведете уреда от експлоатация. (виж 12 Извеждане от експлоатация)

13.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от пожар поради изтичащ хладилен агент и масло!
Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.
- ▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

- ▶ Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда. (виж 3.5 Транспортиране на уреда)
- ▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
- ▶ Изхвърлете уреда съгласно предписанията.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20260810 7083930-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien